Ý kiến

Năm Thứ 9 — Số 2.593 — Thứ Năm 19-10-72 (Ngày 13 Tháng 9 Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
Miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 20 đồng

Chính Luận

CHỦ NHIỆM, KIÊM CHỦ BÚT ĐẶNG-VĂN-SUNG

62, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244

CỐ THƯ KÝ TÒA SOẠN SÁNG LẬP : TỪ-CHUNG

DỒN DẬP

Tin tức Mỹ nói rằng các cố vấn Mỹ cạnh Thủy Quân Lục Chiến và Nhảy Dù đã cấp Tiểu Đoàn sau cùng thay vai trò của họ trở nên thừa thãi vì các cấp chỉ huy tiểu đoàn VN không còn cần thiết tới họ nữa. Một vấn đề đã được đặt ra để giải quyết. Vấn vấn đề được đặt ra có vẻ chi nhỏ mọn nhưng thật sự nó là cái bề nổi của vấn đề lớn—vấn đề cần bàn.

Tướng Abrams sau khi chính thức nhậm chức Tham Mưu Trưởng Lục Quân Mỹ đã được cấp tốc phái đi Saigon để lượng định tình hình. Tướng Abrams là người được giao phó nhiệm vụ khởi sự thực hiện công cuộc Việt hóa. Tướng Abrams chỉ từ giã VN mấy tháng trước khi kế hoạch Việt hóa đến hạn hoàn tất (6-72).

Nay kế hoạch Việt hóa chưa được chính thức tuyên bố kết thúc mặc dù đã quá hạn gần 4 tháng. Vậy nhiệm vụ của Tướng Abrams tại VN là nhận định chung về tình hình cả bạn lẫn thù, xem còn những gì có thể xảy ra, nhưng ngoài việc đó còn việc kết thúc Việt hóa về quân sự. Để cho tới cuối tháng này TT Nixon có thể loan báo quyết định mới về vấn đề 27 ngàn quân Mỹ hiện còn ở lại VN chờ rút mà cũng là quyết định cần bàn về vai trò Mỹ trong nhiệm kỳ tới của ông Nixon tại VN.

Đồng thời với việc Tướng Abrams đi Saigon, cố vấn Kissinger cũng đi Ba Lê nói tiếp cuộc mật đàm thứ 20 với CSBV. Có hai điều đáng lưu ý về cuộc họp mật này. Trước hết phiên họp mật thứ 20 về phía CSBV chỉ nói tới tên Xuân Thủy, không thấy nói tới một tên nào khác có tầm vóc quan trọng cỡ Lê Đức Thọ hiện đã trở về Hà Nội. Xuân Thủy là người mà trong thời kỳ mật nghị đầu tiên (kết thúc bằng việc công khai hóa đề nghị 8 điểm của Mỹ và 9 điểm của CS Bắc Việt) Kissinger đã chê «không có đủ thẩm quyền» và do đó không tiếp nối mật nghị với y sau khi Lê Đức Thọ cáo bệnh lâm một ngày giãn đoạn. Điều thứ hai đáng lưu ý là cùng đi với Kissinger không phải Tướng Haig nữa mà là phụ tá Ngoại Trưởng Sullivan. Ông Sullivan là người đã tăng phục vụ lâu năm tại hai sứ quán Mỹ ở Saigon và Vạn Tượng do đó không phải ông chỉ hiểu biết nhiều về tình hình chính trị Đông Dương mà còn hiểu nhiều về hậu trường chính trị của Đông Dương — có lẽ cả ở phía Cộng Sản — do đó ông có thể được coi như cái chìa khóa để giải quyết các chi tiết của các vấn đề chính trị ngoài ngoáo. Việc ông Sullivan thay thế Tướng Haig để thăng tăng ông Kissinger đi mật nghị rất có ý nghĩa. Sự hiện diện trước đây của Tướng Haig cạnh ông Kissinger có thể hiểu như là các vấn đề quân sự khá chi tiết đã được thảo luận và Tướng Haig đóng vai trò chuyên viên.

Theo sự lượng định chung thì Kissinger chưa bao giờ được Saigon coi như là vị sao đem lại tin lành. Nhưng Abrams, người được coi là rất bỏ bịch, với Saigon, đến Saigon lần này thì cũng ít được coi là sứ giả mang tin vui mà lại được coi như... viên thuốc trấn thống.

Bây giờ cố vấn Kissinger từ mật nghị bay thẳng về Saigon trong khi Tướng Abrams cùng hiện diện tại đây như thể có nghĩa những hoạt động dồn đập đang sửa soạn cho những quyết định lớn sẽ xuất hiện — và xuất hiện từ miệng ông Nixon, nghĩa là không có gì để bàn cãi thêm nữa.

CHÍNH LUẬN

Tin Điện

DJAKARTA. — Tăng Thống Sihanouk trong lời cảnh cáo giữa với Nhật đã nhắc nhở đặc sứ Kiichi Aichi đang viếng thăm Nam Dương, về việc TC dính líu tới âm mưu đảo chánh bất thành của CS năm 1965 tại ND.

BELGRADE. — Thông tấn xã Tanjung loan báo sau phiên họp 4 ngày giữa chủ tịch Tito và các lãnh tụ Serbia rằng trong điều văn bế mạc phiên họp, chủ tịch Tito đã tiết lộ những mâu thuẫn trầm trọng giữa ông và giới lãnh đạo đảng Serbia, đảng lớn nhất tại Nam Tư.

10 XEM TIẾP TRANG 11

Nữu Ước Thời Báo đăng lại lời hiệu triệu của TT Thiệu

Đình Độc Lập họp liên ngày thứ 2 lâu 2g30 ph, có 2 Đ.Sứ dự

◎ VNCH chuẩn bị mở đại tấn công ngoại giao, chính trị.

SAIGON, 18-10.— Tăng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu hôm qua lại chủ tọa một phiên họp Hội Đồng Nội Các thu hẹp với sự tham dự của các Bộ Quốc Phòng Lâm và Trần kim Phượng. Được biết phiên họp kéo dài 2 giờ 30 phút sáng hôm qua và nội dung hoàn toàn được giữ kín.

Tướng nên nhắc lại rằng trong ngày hôm thứ Tư Thiệu đã chủ tọa phiên họp đặc biệt của Hội Đồng An ninh quốc gia có các Đô Lâm và Đỗ Phương tham dự và phiên họp đã kéo dài 5giờ liên tiếp. Một bản tin của Thông Tấn Xã Reuter từ Saigon gửi đi nói một nguồn tin ngoại giao cho hay có thể VNCH chuẩn bị một cuộc phản công ngoại giao và chính trị để chống mọi giải pháp không phù hợp với quyền lợi của dân tộc VN.

Phái viên Telegraph nói một số người phòng đoàn là TT Thiệu muốn theo đuổi hòa bình trên một hội nghị kiểu hội nghị Genève mở rộng và thực hiện một cuộc ngưng bắn trên toàn cõi Đông Dương.

Nữu Ước, từ Nữu Ước Thời Báo đánh ngày của trang phân đối diện với trang xã luận đề đăng những đoạn trích trong một diễn văn của Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn văn Thiệu trước quốc hội tại SàiGòn trước đây trong tháng. Trong

7 XEM TIẾP TRANG 11

TRƯỚC KHI CÙNG TƯỚNG ABRAMS (NGƯỜI ĐƯỢC TT THIỆU CHỊU NHẤT) GẶP TT THIỆU THEO LỆNH NIXON

KISSINGER VỪA BA LÊ GẶP VÀ PHÓ-THỦ TỔNG THỐNG QUA THẮNG SÀI GÒN

◎ Lại có tin đồn : sứ mệnh của phái đoàn Mỹ là chuẩn bị và giản xếp một cuộc ngưng bắn

◎ Từ BV về, một giáo sư Mỹ tiết lộ : CSBV muốn Mỹ rút từ từ để cũng trả từ từ

HOA THỊNH ĐỐN, 17-10 (AP).— Cố vấn Bạch Cung Henry Kissinger đã cùng 4 nhân viên Hội Đồng An Ninh Quốc Gia Hoa Kỳ và Đại sứ William Sullivan. Phụ tá Thứ trưởng Ngoại giao đặc trách Đông Á — Thái Bình Dương sự vụ rời Hoa Thịnh Đốn sáng thứ Hai 16-10 sang Ba Lê họp mật riêng với Trưởng phái đoàn thương thuyết CSBV Xuân Thủy, rồi rời Ba Lê vào 17 giờ thứ Ba 17-10 qua Saigon để cùng Đại tướng Creighton Abrams, tân Tham mưu trưởng Lục quân cũng vừa đến Saigon, yết kiến cùng một lúc Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu để duyệt lại và bàn luận tiến trình mật đàm Ba Lê hiện tình quân sự và chính trị tại Nam Việt Nam.

Báo chí đoàn Bạch Cung đã bết sức sửng sốt khi phát ngôn nhân Phủ Tổng Thống Hoa Kỳ tung tin bất ngờ trên trong 2 phiên họp báo ngày 17-10. Mở đầu cuộc họp báo thứ 1, Ziegler loan báo «đúc này, Cố Vấn Bạch Cung Kissinger đang mật đàm với Xuân Thủy tại Ba Lê. Kissinger đã cùng Sullivan và phụ tá tâm phúc thuộc Hội Đồng An ninh Quốc gia rời HTĐ vào thứ Hai 16-10 đi Ba Lê». Ziegler sắc nhận trước đây Bạch Cung loan báo Kissinger sẽ ra mặt Hội nghị Quyền thuộc Tổ hình Mỹ vào 16-10, nhưng TT Nixon đã thay thế Kissinger đọc điển văn trước hội nghị trong khi Kissinger lặng lẽ đóng vai bay riêng của Bạch Cung đi tháng Ba Lê.

Đây là mật đàm Ba Lê lần thứ 20 giữa Kissinger và đại diện CSBV. Điểm đặc biệt của kỳ họp bí mật này là Kissinger chịu gặp riêng Xuân Thủy mà Kissinger đã từng từ chối không gặp hôm 20-11 năm ngoái. Mật đàm Mỹ-CSBV thứ 19 đã kéo dài 4 ngày liền từ 8 đến 12-10.

Ziegler cho biết mật đàm kỳ 20 này đã được 2 bên đồng ý trong khiến mật đàm 19 vừa được tiến hành thoán trong tuần trước sau khi Ziegler xác nhận TT Nixon đã tiếp kiến Bộ trưởng Quốc phòng Melvin Laird và Đại tướng Creighton Abrams đến 16.10, nhưng không hề nhắc tới Tướng Abrams lẫn đường vòng Saigon vào lúc và ngày nào.

Ziegler cho biết trong thời gian mật đàm ở Saigon, Kissinger sẽ tường tuyên liên lạc trực tiếp với Nixon. Kissinger sẽ rời Saigon ngay sau khi kết thúc mật đàm với TT Thiệu, ĐS Bunker, Tướng Frederick Weyand. Tự lượng Quân lực Mỹ tại VN, sẽ tháp tùng Hoa Thịnh Đốn theo với Tướng Abrams, ĐS Sullivan để phúc trình với TT Nixon về kết quả cuộc Việt du. Ziegler cho hay Bạch Cung sẽ loan báo ngày Kissinger từ VNCH về Mỹ sau khi được Kissinger thông báo.

Ziegler tiết lộ việc Kissinger sang Saigon lần này (lần thứ bảy) được TT Nixon thu xếp với Chính phủ VNCH từ tuần trước.

Phái đoàn Kissinger đã kết thúc mật đàm với Xuân Thủy tối thứ Ba 17-10 và đã đồng phi cơ riêng rời phi trường Orly lúc 23 giờ 12 phút ở Saigon. Kissinger sẽ tới thăm VNCH vào tối thứ Tư 18.10 (giờ Saigon) và sẽ hội đàm với ĐS Bunker, ĐT Weyand, ĐS Abrams trước khi yết kiến TT Thiệu.

Ngoại trưởng Phái Maurice Schumann, theo AFP, đã tiếp kiến Thủ lãnh Tổng Đại Diện CSBV Võ văn Sung chiều 16.10, và trưa 17.10 đã tiếp tiến hành ĐS Mỹ Arthur Watson vừa nước hồi hưu.

Phái đoàn CSBV và phái đoàn Mỹ ở thủ đô chỉ bình luận, các nhân viên hay phát ngôn viên đều từ chối bình luận, nhưng không phủ nhận được đàm kỳ 20 Ziegler xác nhận TT Nixon đã tiếp kiến Bộ trưởng Quốc phòng Melvin Laird và Đại tướng Creighton Abrams đến 16.10, nhưng không hề nhắc tới Tướng Abrams lẫn đường vòng Saigon vào lúc và ngày nào.

Ziegler cho biết trong thời gian mật đàm ở Saigon, Kissinger sẽ tường tuyên liên lạc trực tiếp với Nixon. Kissinger sẽ rời Saigon ngay sau khi kết thúc mật đàm với TT Thiệu, ĐS Bunker, Tướng Frederick Weyand. Tự lượng Quân lực Mỹ tại VN, sẽ tháp tùng Hoa Thịnh Đốn theo với Tướng Abrams, ĐS Sullivan để phúc trình với TT Nixon về kết quả cuộc Việt du. Ziegler cho hay Bạch Cung sẽ loan báo ngày Kissinger từ VNCH về Mỹ sau khi được Kissinger thông báo.

Ziegler tiết lộ việc Kissinger sang Saigon lần này (lần thứ bảy) được TT Nixon thu xếp với Chính phủ VNCH từ tuần trước.

Phái đoàn Kissinger đã kết thúc mật đàm với Xuân Thủy tối thứ Ba 17-10 và đã đồng phi cơ riêng rời phi trường Orly lúc 23 giờ 12 phút ở Saigon. Kissinger sẽ tới thăm VNCH vào tối thứ Tư 18.10 (giờ Saigon) và sẽ hội đàm với ĐS Bunker, ĐT Weyand, ĐS Abrams trước khi yết kiến TT Thiệu.

Ngoại trưởng Phái Maurice Schumann, theo AFP, đã tiếp kiến Thủ lãnh Tổng Đại Diện CSBV Võ văn Sung chiều 16.10, và trưa 17.10 đã tiếp tiến hành ĐS Mỹ Arthur Watson vừa nước hồi hưu.

Phái đoàn CSBV và phái đoàn Mỹ ở thủ đô chỉ bình luận, các nhân viên hay phát ngôn viên đều từ chối bình luận, các nhân viên hay phát ngôn viên đều từ chối bình luận, các nhân viên hay phát ngôn viên đều từ chối

PHI LUẬT TÂN

đi về đâu ?

● NGUYỄN-THÀNH-ĐÔN

Tình trạng Phi Luật Tân nên được chú trọng và suy xét kỹ do người dân những xứ nào cần nhận mình là hậu tiến.

Vì những vấn đề gai góc mà Phi phải giải quyết tuy chưa tìm thấy giải pháp, cũng đặt ra cho nhiều nước đang lâm vào hoàn cảnh tương tự, đầy mâu thuẫn và xa thực tế.

Đất nước phi nhiều với nhiều nguồn lợi thiên nhiên, mà dân cứ đói khổ. Da số tầng thiếu, dân số lại tăng mau. Lợi tức chung có lên cao hơn, nhưng vào tay một thiểu số, nếu người giàu càng giàu, thì người nghèo càng nghèo. Đòi độc lập để thoát ách thực dân và định lấy số phận mình, nhưng xâu xé tranh giành nhau mà vô hiệu hóa một chủ quyền đã được trả lại. Tuy các điều kiện và tình độ sinh hoạt khác xa về mọi mặt, lại muốn đặp theo khuôn khổ của nước giàu mạnh nhất để tiến tiến đường dân chủ tự do. Cần sự hợp tác tích cực của ngoại quốc để mở mang xứ sở, nhưng vẫn nuôi khuynh hướng bài ngoại.

Xx

● — Phi có thể là xứ giàu, với nhiều nguyên liệu, mà VN-CH chẳng có hoặc chưa tìm thấy. Ngoài nông sản, lâm sản, hải sản, Phi có nhiều khoáng sản : đồng, sắt, cờ rôm, măng ga ne, thiếc, chì, kẽm vv... Sản xuất Đồng 1970 vượt quá 131 ngàn tấn ; Sắt 1 triệu 600 ngàn tấn ; Cờ Rôm 469 ngàn tấn ; Vàng hơn 571 ngàn Ounces (31,1 gram). Riêng Đồng xuất cảng đã đem lại cho Phi 158 triệu Mỹ kim năm 1970. Tổng số lợi tức xuất cảng vẫn tăng, chẳng hạn từ 822 triệu MK năm 1967 lên 1083 triệu cuối 1971.

Song chính TT Marcos vừa nhận rằng 4% dân số thuộc hạng cự phú năm giữ 90% tài sản và lợi tức trong nước.

Theo ước lượng của các giới nghiên cứu, thì hơn 77% dân chỉ có lợi tức hàng năm 465 MK, và 11% có 76 MK. Số người kiếm được trên 1538 MK mỗi năm chỉ bằng 2,6% số dân.

Marcos thấy cần giảm bớt sự chênh lệch quá đáng như trên, phân phối lại các nguồn lợi, theo lối cải cách điền địa và thuế suất.

Nhưng chia lại ruộng đất cho các tá điền đã không ích gì vì họ thiếu phương tiện tài chánh và kỹ thuật canh tác để tăng sản xuất ; và lại gặp sự chống đối ngăn cản dưới nhiều hình thức của các đại điền chủ mà quyền lợi được bênh vực tại quốc hội do chính họ hoặc tay chân của họ : luật lệ rắc rối không phải là sự lạ. Chương trình được thi hành rất chậm chạp : như trong năm nay, số ruộng được hứa cấp chỉ tới 2500 Acres, tức 1080 mẫu cho 200 tá điền trên hàng chục triệu nông dân.

Ô. Marcos cũng nhận rằng chế độ thuế hiện nay để nặng lên các tầng lớp nghèo. Nếu vậy, phải chăng ông sẽ rút lại những quyết định hay những đề nghị tăng thuế đã bị giới lao động chống đối kịch liệt : như thuế sáng nhờ 1971, thuế nhập nội 5% đánh vào một số hàng trước kia được miễn, và thuế Phát triển Cộng đồng phải đóng do mỗi công dân từ 21 đến 65 tuổi ? Chưa thấy mặt dự án mới nào nhằm tăng thuế lợi tức của nhà giàu hoặc giảm thuế cho người nghèo.

● — Dân số Phi từ sau Thế chiến II, đã tăng hơn 3,1% mỗi năm : từ 30,2 triệu năm 1963, lên 38,5 triệu người năm 1970.

Hậu quả đầu tiên, là gạo không đủ ăn tuy sản xuất có tăng, từ 2,5 triệu tấn mùa 1963/64 lên 3,6 triệu tấn mùa 1970/71. Bão lụt liên miên lại gây nhiều thiệt hại, 450 ngàn tấn đã phải nhập cảng năm 1971, và sau vụ lụt tháng 7 vừa qua, số cần mua vào năm nay chắc sẽ tăng nhiều.

57,5% dân số lại thuộc lớp trẻ dưới 20 tuổi, nên lại càng nên nhiều vấn đề nan giải về mặt xã hội, như trường học và việc làm.

Cuối 1969, số nhân công thâu dụng chỉ tới 11 triệu 229 ngàn người, còn 811 ngàn thất nghiệp, tức 7,7%, mọi tỷ lệ quá cao so với mức 4% có thể chịu đựng tại các xứ kỹ nghệ hóa. Ấy là chưa kể 5 triệu sinh nhai lần hồi, không nghề chắc chắn hay rõ rệt.

Thanh niên cần học, song học phí leo thang, khó mà học nhiều. Theo Uỷ Ban Giáo Dục, năm 1970 chỉ có 2,6% gia đình có phương tiện cho con cái học điều hoà lên cao. Chỉ có 4% học sinh lên tới đại học, và 0,8% tốt nghiệp đại học.

Học song làm gì ? song trung học, chỉ 78% tìm được việc, và xong đại học, hơn 60% được dùng. Còn đa số thanh niên thôn quê, học ít hoặc dở dang, lang thang lên các thành thị với hy vọng kiếm sinh kế và nếu chẳng được thì bị túng và làm bất cứ gì, trộm cướp, mãi dâm, buôn lậu, v.v...

Theo ông Marcos, thì mỗi năm phải kiếm thêm việc cho 500 ngàn người nữa, và không có cách nào khác là kỹ nghệ hóa, nhưng đâu phải là dễ ?

Từ 1969, một kế hoạch gia đình đã được thí nghiệm, nhằm hạn chế sinh sản, các phương tiện phòng ngừa cũng được phép nhập cảng, song mới chỉ có 85000 người hưởng ứng ; và chánh phủ cũng chưa đủ tiền mở mang các cơ sở chuyên trách để phổ biến sâu rộng các phương pháp mới.

● — Tình hình kinh tế Phi trong mấy năm qua, không mấy sáng sủa, nhiều triệu chứng bất lợi đã gây lo ngại và chưa được xua tan.

Mức phát triển từ 6,2% năm 1968 xuống hẳn 4,4% trong năm 1970.

Xuất cảng lên dần tới 857 triệu MK (1968) lại sụt, rồi ngồi lên 1064 triệu và 1144 triệu (1971). Song nhập cảng đã tăng mau hơn, 1150 triệu (1968) rồi 1131 triệu, 1090 triệu, 1185 triệu (71).

Ngân sách bị thâm thủng và số thiếu hụt tăng mãi, từ 270 triệu Pesos tài khoá 1967/68 lên 445 triệu, 816 triệu, 847 triệu, và 355 triệu năm sau đó 1972.

Số nợ ngoại quốc từ 593 triệu MK năm 1966, lên 1710 triệu cuối 1971.

Giá tiêu thụ tăng trung bình 21% trong năm 1970, và 26,2% trong năm 1971, trái lại lương công nhân như tại thủ đô lại giảm từ 9 đến 11%. Sinh hoạt đắt đỏ, nhất là thiếu thực phẩm.

Chánh phủ Marcos vẫn cố thực hiện một chương trình ổn định, như vẽ 1972 đã dự trù : giảm mức lạm phát, tăng gia sản xuất, nhất là về nông sản ; xây dựng thêm hạ tầng cơ sở, tăng thuế, hạn chế tín dụng.

Song những trở ngại đã gặp, bây giờ có thể vượt không ? Như một số dự luật tăng thâu, nằm ngoài đã bị quốc hội ngăn lại. Và sau vụ lụt lớn vừa rồi, còn phải tái thiết thay vì tiếp tục phát triển.

● — Theo nhận định của nhiều giới Phi và ngoại quốc, thì thế chế Phi dập theo của Mỹ, cùng kinh hoạt chánh trị dân chủ tự do không đem lại cho Phi một tỉ chánh quyền hữu hiệu và một tình trạng ổn định cần thiết cho mọi tiến bộ và phát triển.

Bầu cử, một hoạt động chính yếu của chế độ dân chủ, lâm khi lại là dịp tranh hoành sát phạt đầm máu, với mọi sự dọa nạt, mua chuộc, trả thù, dù để chọn người vào các chức vụ trung ương hay địa phương. Tiền bạc và áp lực là những lợi khí lần át cả tài đức và cho phép thao túng chính trường.

Địa phương tự trị, là một nguyên tắc đẹp đẽ, hợp lý hợp tình trên lý thuyết : nhưng đem áp dụng cho hơn 7000 hải đảo, khi quận chúng bị chi phối bởi cường hào ác bá, thì chỉ giúp các lãnh chúa thoát quyền kiểm soát trung ương, mà tác oai tác phước.

Chính ông Marcos cho biết, trên 67 tỉnh, các lãnh chúa đó đều có những lực lượng vô trang riêng, được trả lành dưới danh nghĩa vệ sĩ tư, tổng số lên tới 75 ngàn, vượt cả quân lực quốc gia chỉ có 60 ngàn người. Ông đang cố phá tan lực lượng đó, để thành công 75%, và tịch thu chúng 20 ngàn súng.

Như thế thì Dân chủ Mỹ, nhập cảng vào Phi từ 36 năm nay, chỉ là bộ áo tân thời che đậy cho Phong kiến Phi choán và nắm chặt những quyền lợi ích kỷ được đặt lên trên quyền lợi quốc gia, và đi ngược cả trào lưu tiến hóa của thế giới ngày nay ?

Nên từ lâu, vẫn đề sửa đổi Hiến Pháp đã được nêu ra, và một Đại hội Lập hiến gồm 312 đại biểu đã nhóm họp từ 1/6/71 để soạn thảo một Hiến Pháp mới. Theo TT Marcos, thì Hiến

(Xem tiếp trang 11).

CÓ NGƯNG BẮN TRƯỚC BẦU CỬ Ở HOA KỲ KHÔNG ?

TUẦN QUA MỘT TUẦN LỄ NHỘN NHỊP CHUYỆN HÒA BÌNH ● MẬT ĐÀM Ở BA LÊ, IM LẶNG Ở HOA THỊNH ĐỐN, NHỘN NHỊP Ở SAIGON ● NGƯNG BẮN TRƯỚC NGÀY BẦU CỬ ? MỘT ĐIỀU SUY LUẬN ● THỰC TẾ CHẮC KHÔNG CÓ NGƯNG BẮN TRƯỚC 7-11 ● NHƯNG CÓ THỂ CHỜ ĐỢI CÔNG BỐ MỘT ĐIỀU CỤ THỂ.

Bài của HÀ-MINH-LÝ (16-10-1972)

Tuần qua, một tuần lễ nhộn nhịp với những tin đồn đãi về các cuộc thương lượng hòa bình. Dư luận chú trọng quá nhiều đến vấn đề đã và đến đó mà dự luật về thnế đã tức được hội đồng nội các chấp nhận dã không gây nhàm ứng nhiều mặc dầu ai cũng biết đặng tiền liền khúc ruột và từ lâu ai cũng nói chuyện thuế nặng.

Đầu tuần lễ là chuyện mật đàm Kissinger-Lê Đức Thọ vừa tham dự của nhân vật Hanoi đã tạo ra bao lời bàn tán. Thế rồi cuộc mật đàm kéo dài hơn 4 ngày, kết thúc với việc Lê Đức Thọ trở về Hànội đã làm cho mọi người quan tâm: dường như không còn ai bi quan cho rằng cần những chuyện bế tắc dù Lê đức Thọ có tuyên bố còn nhiều khó khăn. Chuyện sáp có ngưng bắn, chuyện đã có một thỏa hiệp giữa Hoakỳ và BV là điều mà mọi người đều nói. Trên mặt báo chi hàng ngày ở Saigon cũng như ở khắp nơi viên tướng ngưng bắn và một giải pháp chính trị cho miền Nam đã chiếm hàng tít lớn. ÔBalê, Sainteny tuyên bố chính ông đã là người dàn xếp cuộc gặp gỡ mật đầu tiên giữa Kissinger và Lê đức Thọ, và cũng ở Balê người ta tiết lộ cuộc mật đàm vừa qua đã diễn ra tại một tư dinh của TT Pháp ông Pompidou. Hẳn là mọi chuyện đã xong, đã an bài nên những điều đó mới được tiết lộ. Và chắc không phải là không có lý do khi nhà báo hỏi Lê đức Thọ lúc lên phi cơ về Hanoi rằng liệu cần trở qua Ba Lê nữa không ?

Ba Lê đã là nơi lôi cuốn dư luận nhưng chẳng một tin nào được tiết lộ. Tất cả đều là đồn đãi.

Mật đàm dứt. Lê Đức Thọ về Hà Nội và ông Kissinger về Hoa Thịnh Đốn thì mọi người lại quay sang phía Hoa Kỳ để mà tìm một tia sáng. Phát ngôn viên tòa Bạch Cung ông Ziegler đã được nhà báo đặc biệt chiếu cố. Người ta chờ đợi ở ông một sự sơi sáng nào đó.

Thế nhưng đã có một sự im lặng khó hiểu. Không các nhận những lời dồn đãi, ông Ziegler cũng không cải chính những nhận định của những nhà quan sát lạc quan trước viễn tượng hòa bình. Người ta có cảm tưởng hoặc các nhà lãnh đạo VN đã nắm cơ hội nhiệm vụ đã xong chẳng còn gì để nói, để bàn cãi; nụ cười tươi của ông Kissinger khi lên máy bay đời Balê cho hiểu ông đã thành công, hoặc họ muốn chờ đợi những điều kiện nào đó hay cơ hội thuận tiện nào đó mới công khai hóa và công khai hóa một cách ngoạn mục thành quả các cuộc thương lượng.

Đó là thời kỳ giữa tuần lễ.

Và cuối tuần là Saigon. Mặc nhiên những cuộc họp bốn dập tại dinh Độc lập giữa TT Thiệu và ông Bunker, giữa TT Thiệu cùng các nhân viên đương đầu hành pháp và các vị chủ tịch quốc hội, mặc nhiên việc triệu hồi các đại sứ VN tại Balê, Hoa thịnh Đốn và Luân Đốn về nước đã lôi cuốn dư luận, đã làm cho các quan sát viên chú ý. Người ta nói hẳn phải có chuyện gì mới như vậy.

Nội một tuần sự chú tâm của dư luận đã đi từ Balê qua Hoa thịnh Đốn về Saigon. Và cả ba nơi cùng đi trong một chiều hướng : hòa bình ở ĐD.

Nhưng bao giờ có hòa bình ?

Trước bầu cử ?

Kể lại đây những lời đồn đãi lạc quan hay bi quan thì chẳng bao giờ hết được. Người ta lạc quan trước viễn tượng hòa bình, người ta bi quan về những điều kiện hòa bình và dường như đa số cho rằng sẽ có một cuộc ngưng bắn trước ngày bầu cử ở Hoa Kỳ. Những người nhìn vào diễn tiến các cuộc mật đàm, người ta kết luận như vậy.

Nhìn về phía Hànội không phải là không có lý do để nghĩ rằng Hànội phải đạt được một cái gì trước khi cử tri Hoa Kỳ đi bầu. Cái gì phải đạt được đó hẳn là vụ ngưng oanh tạc và phóng tha BV. Chắc không ai dám nghĩ Hànội tân sang chịu đựng thêm một thời gian dài hơn nữa các cuộc oanh tạc và phong tỏa của HK. Non sáu tháng qua đã nhiều thật lại rồi.

Dù rằng các nhà lãnh đạo B.V. có nói sẵn sàng chịu đựng thêm 4 năm nữa thì người ta cũng phải hội chịu đựng để làm chi khi mà không trông thấy có một hi vọng đạt được một thắng lợi quan trọng về phương diện quân sự và chính trị trong những năm tới đây. Trong khi đó thì từ phía Hoa Kỳ đã không thiếu những lời cảnh cáo. Không thiếu những lời tuyên bố của nhân vật này nhân vật khác của Hoa Kỳ rằng nếu không có được một thỏa thuận trước ngày bầu cử thì sau bầu cử B.V. có thể bị oanh tạc năng nề hơn nữa. Cho đến nay phía Bắc Thành Hồa nhão đài bay B-52 mới oanh tạc có một lần vùng Hải Phòng vào trung tuần tháng 4 mà thôi. Và nhớ lại năm 1968 Hà Nội đã một lần tìm cách chấm dứt các cuộc oanh tạc của phi cơ HK trước ngày bầu cử Tổng Thống HK bằng cách mặc nhiên chấp nhận một thỏa thuận ngăn.

Nhìn về phía HK người ta cũng có cảm tưởng rằng chính quyền của ông Nixon muốn có một thỏa thuận trước ngày bầu cử Tổng thống. Đành rằng ai cũng biết không đạt được1 thỏa thuận chấm dứt chiến tranh VN trước ngày 7-11, ông Nixon vẫn đắc cử như thường, nhưng đạt được vẫn hơn không, tư thế tranh cử của ông Nixon sẽ đẹp đẽ bội phần.

Chính những lý do đó mà đã không thiếu người kết luận một cuộc ngưng bắn sẽ có trước ngày 7-11.

Lý luận trên đây không phải là không đúng, nhưng đúng như có tính cách suy luận hơn là thực tế.

Điều thực tế.

Điều thực tế là muốn có ngưng bắn thì phải có một thỏa thuận mà thỏa thuận ngưng bắn hẳn không thể là một thỏa thuận ngăn, một thỏa thuận bí mật. Đó là điều thứ nhất. Điều thực tế thứ hai là thỏa thuận ngưng bắn phải ràng buộc các phe tham chiến tức các phe tham chiến phải kỳ kết và trước khi kỳ kết đương nhiên là phải có thảo luận để đi đến việc ngưng bắn. Không thể có một cuộc ngưng bắn đơn phương. Không thể có ngưng bắn nếu một bên vẫn bắn vì không bị ràng buộc vào một thỏa thuận.

Nhận định như vậy thì phải kết luận rằng khi vấn đề ngưng bắn chưa công khai minh bạch đặt ra cho các thương thuyết gia VN thì hãy còn quá sớm để mà nghĩ rằng sẽ có ngưng bắn trước ngày bầu cử ở Hoa Kỳ trước ngày 7-11.

Có thể mọi người đều đồng ý rằng tất cả đã được quyết định và thảo luận trong cuộc mật đàm giữa ông Kissinger và Lê Đức Thọ. T.T. Pháp ông Pompidou đã có lần tuyên bố rằng Hoa Kỳ và B.V. đã thảo luận không những về những nguyên tắc mà cả đến những chi tiết thi hành giải pháp thỏa thuận. Thế nhưng thỏa thuận đó nếu có thật đến nay vẫn chỉ là một thỏa thuận riêng giữa HK và BV.

Vấn đề đặt ra là liệu rồi ra Hoa Kỳ có công bố thỏa thuận giữa Hoa Kỳ và BV và ép buộc VNCH phải tuân theo thỏa thuận đó hay không ?. Chắc không có chuyện đó bởi vì điều đó không có lợi cho Hoa Kỳ. Muốn hay không muốn thì vấn đề của Hoa Kỳ vẫn là làm sao chứng minh được sự tán đồng được sự chấp nhận của VNCH hay hành thức chứng minh tư thế độc lập của VNCH. Dĩ nhiên việc long Kissinger qua VN vào cuối tháng 8 vừa qua, hay việc ông Haig mới đây qua Saigon cũng như việc cũng bố những cuộc tiếp xúc giữa TT Thiệu và ô.Bunker đã giúp cho Hoa kỳ chứng minh với dư luận thế giới rằng VNCH vẫn được thông báo đầy đủ mọi cuộc thương lượng mật giữa HK và BV hay giúp cho HK reo rắc sự tin tưởng rằng mọi thỏa thuận giữa HK và BV đều có sự chấp nhận trước của TT Thiệu. thế nhưng khi vẫn đề được cụ thể hóa không thể không có sự công khai chấp nhận, việc kỳ nhận trên thỏa thuận giấy trắng mực đen của VNCH.

Mà có thỏa thuận giấy trắng mực đen, có kỳ nhận mới có ngưng bắn, mới có giải pháp chính trị.

Cho đến nay chưa thấy ai nói đến thỏa thuận giấy trắng mực đen và cũng chưa có một dự luận thỏa thuận được công bố, vì dù có ai nghi ngờ rằng dự thảo đó có rồi thì cũng chưa ai biết nội dung ra sao. Liệu dự thảo đó giải quyết mọi vấn đề hay chỉ giải hạn vào một khía cạnh nào đó mà thôi.

Những điều cụ thể

Hội đàm Balê tuần này ngưng hoạt. Hai bên đã thỏa thuận như vậy. Và từ nay cho đến ngày bầu cử ở Hoa Kỳ có thể thông lệ và ngoại trừ có một biến cố nào đó, hội đàm cũng khai Balê chỉ còn hai phiên họp vào ngày 26-10 và ngày 2... Liệu có thể nào trong hai phiên họp đó người ta sẽ thông báo nhanh chóng một dự thảo thỏa thuận chấm dứt chiến cuộc ở VN này không nếu quả thật đã có một dự thảo giấy trắng mực đen ? Liệu người ta có thể đủ thì giờ để thảo luận từng chi tiết của văn dự thảo đó không. Dù đây chỉ là sự thông qua và thảo luận có tính cách hình thức... ?

Từ những ý kiến trên đây và nếu quả thật viễn tượng ngưng bắn đã gần kề cần cứ theo những lời suy luận và đồn đãi, có vẻ như người ta không thể chờ đợi có ngưng bắn trước ngày bầu cử ở Hoa Kỳ.

Những nói như vậy không phải là từ nay cho đến ngày bầu cử ở Hoa Kỳ, mọi chuyện sẽ cứ im lặng trôi qua và chẳng có gì cụ thể hay chỉ có những dấu hiệu mà các quan sát viên gia nhận để đưa ra những lời suy luận, người ta vẫn phải chờ đợi có một cái gì được công khai hóa. Có đợi hoi như vậy. Phía Hànội có đài hỏi bởi vì Hànội cũng cần phải nắm chắc trong tay những gì mà HK đã chấp nhận, đặc biệt là nếu không phải là một sự ngưng oanh tạc và phóng tha thì cũng là một lời cam kết ngưng oanh tạc và phóng tha nếu một số các điều kiện nào đó được thực hiện. Phía HK cũng có đòi hỏi như vậy đủ rằng không cần phải thiết nhưng cũng vẫn là điều cần để hốt thật nhiều phiếu.

Có vẻ như điều cụ thể được công khai hóa đủ nếu có thể hiện được hình thức một thông cáo chung được phổ biến ở Hà Nội lẫn Hoa Thịnh Đốn cùng một lúc. Ông K có thể nuôi đó.

Chắc chỉ có vậy trước ngày bầu cử ở HK và biết đâu có có vậy đó cũng đủ để làm cho mọi người phải suy nghĩ hay ngỡ ngàng.

Thử bàn về chánh sách tự trị đại học trong tương lai

A-TRÌNH

Trong một cuộc tiếp xúc với báo chí gần đây ông Bộ trưởng Giáo dục cho biết hiện nay chánh phủ đang xúc tiến mạnh về việc soạn thảo một quy chế tự trị cho ngành Đại học và độ chừng cuối Năm 72 chánh phủ sẽ ban hành Sắc luật về tự trị Đại Học.

Như vậy là trong thời gian của Luật Uỷ quyền, Sắc luật về tự trị Đại học có thể chiếm hàng «đầu đỏ» trong số các Sắc luật khẩn cấp được ban hành.

Nhưng trước khi ngành Đại học được tự trị, chánh phủ bây giờ đã nghĩ đến một vấn đề nhằm vá sửa đổi mở đường, như việc tăng lương và tăng phụ cấp chức vụ cho giới giáo sư, giảng sư và giảng nghiệm viên Đại Học để nâng cao giá trị của giới này lên hàng đầu của những «công chức» theo như chỉ thị của Thủ tướng vừa minh định, với điều kiện là những vị đứng đầu của giới «vỉ sản phẩm còn» phải dứt khoát lựa chọn nghề giáo sư giảng huấn hay nghề trí thức tự do.

Với sự chiếu cố mới của chánh phủ không hiểu rồi đã có hiện tượng «bằng nào» nữa không nhưng theo sự lo sợ của một số sinh viên và giáo sư thì với sự cấm chỉ hành nghề ta trái của một số giáo sư Đại học rồi đây sẽ có hiện tượng «khan hiếm» giáo sư tại các đại học công và nhất là tại các đại học tư lập vì giữa cái ngỡ cao quý đào tạo trí thức tương lai cho đất nước và sự thức bách của đời sống hàng ngày của một đại trí thức, chắc chắn nhiều vị sẽ nghiêng về mức sống cao sang của gia đình vốn đã có từ trước. Nhưng hiện nay ở trong giai đoạn giao thời, nhất là trước lúc có quy chế tự trị Đại Học, các vị giáo chức Đại Học còn có thể tìm ra một con đường dung hòa giữa công vụ và tư doanh nên sự chuyển tiếp sẽ không đến nỗi trở thành mộ «trường hợp lương tâm» khó khăn.

Giáo dục là cả một vấn đề lớn của thời đại

Nói chung hiện nay trên thế giới, nhất là tại các nước theo chế độ dân chủ, giáo dục hiện đang bước vào một tình trạng khủng hoảng khẩn trương. Cần nguyên của sự khủng hoảng, nếu theo nhiều nhà nghiên cứu giáo dục nổi danh, là đã có một sự thiếu ăn khớp giữa phương pháp gì áo dục và sự phát triển của xã hội. Giáo dục nói chung tại các nước mở mang tới độ như HK hay tại một nước kém mở mang như Việt Nam chậm hơn, đều không theo kịp toàn bộ sinh hoạt của xã hội, vì vậy mà giáo dục đáng lý ra đào tạo những con người hoàn toàn thích hợp với xã hội sau khi ra trường thì trái lại đã tạo nên những kẻ bơ ngơ giữa Tri và Hành, nghĩa là giáo dục không đi trước được nền không đường dẫn được hoạt động xã hội.

Những vụ sinh viên Đại học nổi loạn tại HK trong năm 68, và những vụ xuống đường của sinh viên học sinh Pháp vào tháng Năm 68 tại Ba Lê khiến mọi người có cảm tưởng rằng một cuộc cách mạng đã sắp xảy tới lôi cuốn như một cơn gió lốc vào miền Tây phương. Các nhà cầm quyền Mỹ và Pháp lúc đó đã đương đầu với các biến cố trên với những biện pháp quân sự cùng rất lâm đổ máu nhưng thành nhiều, lúc đó mới vẫn hồi được trật tự, nhưng một khuynh hướng chống đối và đập phá đã thực sự chiếm tâm hồn giới trẻ tại các nước tiền tiến nói chung, khiến vấn đề giáo dục thanh niên ngày nay trở thành một vấn đề trọng đại. Tại những nước Á và Phi đang mở mang thì sự bành trướng giáo dục dựa theo gương mẫu của các nước tiền tiến, đào tạo những trí thức mới trong khi cơ cấu xã hội vẫn còn trong tình trạng lạc hậu, do đó công ăn việc làm không có, nạn thất nghiệp gia tăng mà sự bất mãn của thế hệ trẻ trở thành một bệnh lý xã hội.

Tại các nước CS, giáo dục hoàn toàn trong tay nhà nước và đảng, dưới sự thống trị một chiều, giới trẻ tại các trường chuyên nghiệp và đại học được huấn luyện như ... mọi sự biểu lộ bất mãn chống lại bị dàn áp đầm máu trong trứng. Bằng «cách mạng văn hóa» hoặc bằng cưỡng bách lao động, sinh viên học sinh các nước cộng sản phải ngoan ngoãn phục tùng, nhưng chính vì sự phục tùng nô lệ đó mà sự sẵng tạo của con người bị chiết giảm. Nhưng tình trạng nói trên cũng chẳng lâu bền gì vì sự đồ vỡ của ý thức hệ Mác Lê trước thực tế hàng ngày, thanh niên Nga, Ba lan, vv đã bắt đầu khốn khổ vì nạn thất nghiệp và tại những nước này nạn thanh niên phạm pháp càng ngày càng gia tăng.

Nói chung mọi chế độ, mọi quốc gia hiện nay đang diễn lâu vì sự giáo dục thanh niên, mọi hình thức giáo dục đã và đang được xử dụng nào giáo dục cộng đồng, giáo dục tổng hợp, giáo dục chuyên khoa và giáo dục không phổ thông đều đang rong con trù thích. Trẻ con trở thành một vấn đề hắc ám nan giải đối với người lớn.

Đề cho Đại học tự trị đã giải quyết được vấn đề giáo dục chưa ?

Ngày nay nói đến Đại học tự trị vẫn để có vẻ mới lạ, nhưng thật ra theo lối học xưa ta, giáo dục đã được tự trị ngay từ tiểu học. Nhà nước tuy có đặt các chức giáo thụ, huấn đạo à đốc học, quốc tử giám nhưng thật ra các công đó có thể đào tạo một mạch tự phóng học đến tiến sỹ mà không cần qua trường hà nước. Sau thời Pháp thuộc một hệ thống đào tạo thanh niên thuần nhất được thiết lập đều gười làm việc cho nhà nước bảo hộ và có thợ thuyền làm các xí ghiệp và hầm mỏ, giáo dục bị hạn chế nhưng miễn phí hoặc hỉ nhẹ cho tất cả các ngành giáo dục. Ngày nay thu hồi lại độ ip, giáo dục được coi như một phương tiện bảo vệ độc lập quốc ia nên quốc gia dài thọ hết.

Do đó số học sinh và sinh viên gia tăng gấp bội, mỗi làng nhất cũng có một trường tiểu học, mỗi quận một trường trung oc và tại các thủ phủ lớn đều có các trường đại học công và ư, các trường chuyên nghiệp. Về lượng như vậy là một bước ến nhưng vì sự phát triển về lượng quá lớn khiến sự duy trì hầm khó khăn. Nhất là tại ngành trung học chúng ta còn á chú trọng đến một số vốn kiến thức phổ thông quá rộng đến nỗi sau Tú tài, học sinh cần ta cái gì cũng biết một chút nhưng không đến đâu đến đuôi, ta như những «lung thông khơ» của nhà văn Lê Tân, tức là những anh chàng tân gàu thì hay mà thực hành thì chẳng biết gì. Với chính trang đó ngành đại học cũng bị yếu kém từ phương tiện, trường thiếu, cơ cấu hạ tầng như viện, văn nghệ, thể thao đều không có gì và cả đến cơ phòng thí nghiệm cần thiết nữa cũng chỗ sơ luốn.

Tình trạng đào tạo thanh niên theo lối từ chương, bằng phương pháp trí nhớ và cùng chung một chương trình cho toàn quốc hiện đang được áp dụng, chỉ có một lối thoát là cung cấp các sỹ quan trừ bị cho quân lực mà thôi.

Đó là người ta chưa nói đến tình trạng đào tạo một trai ăng xã hội «thây giới, thợ dốt» lúc nào cũng để đăng bất rán trong tương lai mà hậu quả sẽ rất trầm trọng cho an ninh cá hân và xã hội sau này. Như vậy muốn có một ganh đại học tự trị đúng theo tinh thần và nghĩa của nó như tại các nước ngoài thì ngay bây giờ chúng ta hải nghĩ đến việc sửa đổi chương trình tiểu học và trung học.

Tại các nước tiền tiến bất đầu từ ngành trung học người a đã nghĩ đến việc đào tạo những nghề chuyên môn cho học sinh lẽ sau khi họ ra trường đã có thể tìm lấy công ăn việc làm nuôi hân đã và tùy đó nếu kẻ có chí có thể leo lên các bậc hang đại học tùy theo khả năng ật chất và năng khiếu cá nhân. Hơn nữa việc phân ban chọn ngành và chọn nghề cũng được đặt ra từ lúc còn đang ở bậc trung học. Muốn như vậy chương trình giáo dục phải sát cống với thực tế quốc gia, với thực tế từng vùng, vì dụ ngay ở bậc trung học một học sinh thuộc vùng châu thổ sông Cửu long không thể cùng học như một học sinh tại Cao nguyên hay miền Trung.

(XEM TIẾP TRANG 11

250 Phi xuất xuất kích BV, phi trường Kép bị tấn công

Chính Luận

Giám-đốc Tri-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Phi trường Yên Báy, kho dầu gần Vinh bị đánh phá dữ ngày thứ 2 liền

★ B-52 đội bom một mục tiêu mới tại Hà Tĩnh

★ Lực lượng đặc nhiệm Hạm Đội 7 pháo kích gần Vinh

SAIGON 17.10.— Ngoài tin bộ Tư lệnh Mỹ loan báo trong 24 giờ qua tính đến 17g00 chiều ngày thứ Hai các phi cơ Hoa Kỳ thực hiện hơn 250 phi xuất oanh tạc các mục tiêu quân sự trên lãnh thổ BV. Báo cáo sơ khởi cho hay có một nhà máy nhiệt điện, 26 nhà máy, 5 kho dự trữ tiếp tế, 1 kho dự trữ nhiên liệu, một cầu đường chuyên tiếp, 26 nhà kho, 5 hầm tiếp liệu, một trung pháo, một đàn pháo binh tiêu SAM, 25 quân xa, 1 bãi đậu quân xa, 10 cây cầu, 8 tàn tiếp tế không đường bộ, 8 vụ khi pháo không, khoảng 1.100 thông nhiên vũ, một số ngoài 5t trên đường rây bị phá hủy hoặc hư hại. Các phi công ghi nhận hiệu tiêng nổ phụ và nhiều đám cháy.

Hai mục tiêu quan trọng nhất bị oanh tạc là phi trường Yên Bái 126 km về TB Hà nội, và phi trường cộng 54 cây số ĐB Hà nội. Tại phi trường Yên Bái, phi đạo bị đào nát bởi bom và 10 nhà chứa máy phi cơ bị phá hủy. Đây là lần thứ 2 trong 2 ngày liên tiếp phi trường Yên Bái ở tiền cảng bị oanh phá trường Kép vừa thông hai lần.

Các phi cơ hải quân xuất phát từ ba hàm Kitty Hawk, phá hủy khoảng 1.100 thông nhiên liệu, một ấn chứa tiếp tế, 4 cầu đc tại 16 km về Nam Vinh.

Theo hãng tin của Bộ Tư Lệnh Hải quân Mỹ mới nói trên là kho chứa nhiên liệu Bình Long và lấy là lần thứ hai oanh tạc gây liên tiếp bị oanh tạc. Các phi công Hải quân cho đây là một mục tiêu khó khăn vì nó được bao đa bộ binh và bao quanh là bằng vòng tranh binh.

Sở Cảnh Sát tin rằng thủ phạm đã bom phá hoại tại Lạc Long Võ Trang Cách Mạng, tổ chức bí mật của phong trào Peron từng đứng tay vào vụ ba sát Trưởng Juan Carlos Sanchez. Tư Lệnh Quân Khu 2, bắn thông Tư vừa qua.

Tổng nhà Cảnh Sát Liên Bang đã ra lệnh cấm biểu tình ngoài đường phố trong ngày 17-10 ngũ hầu tránh bạo động, số sát.

Không có việc vớt điểm thi sinh các kỳ thi Tú Tài 1 và 2

SAIGON (VTX) 17.10.— Bộ Giáo Dục mới đây đã lên tiếng điều chấm ngôn tin của sự kiện vừa nhật báo tại Thủ đô đăng trong số ra ngày 13-10 vừa qua theo đó vào Tổng Trưởng Giáo Dục đã quyết định cho vớt điểm của thí sinh trong các kỳ thi Tú Tài I và II năm 1972 xuống đến 7 trên 20».

Bộ Giáo Dục minh xác trước đây có một Phái đoàn Dân biểu đến tiếp đã với ông Tổng Trưởng Giáo Dục và đề nghị việc vớt điểm như trên. Ông Tổng Trưởng phủ nhận đề nghị của Phái đoàn nhưng đây mới Bộ Giáo Dục vẫn chưa có quyết định nào về vấn đề phải nghiên cứu lại vấn đề trên nhiều khía cạnh.

Nhân dịp này Bộ Giáo Dục cũng nhắc lại rằng trong thời gian gần đây vì không cần hoàn cách khó khăn của thì sinh trong tình trạng đặc biệt của đất nước. Ông Tổng Trưởng Giáo Dục đã chấp thuận cho vớt thêm điểm đến 7/20 trong kỳ thi Tú Tài 2 phổ thông khóa 2 và đến 8/20 trong các kỳ thi Tú Tài I Kỹ thuật và Tú Tài 2 Kỹ thuật khóa 2. năm 1972.

Bộ GiáoDục nhấn mạnh quận tin cho rằng Tổng Trưởng Giáo Dục đã liên lạc và thảng bảo cho quý vị Dân Biểu quyết định cho vớt thêm điểm lên 7/20 trong tất cả các kỳ thi Tú Tài I và 2 năm 1972 hoàn toàn sai sự thật.

19 Dân Biểu đòi ngưng chức 1 Q. Trưởng

SAIGON 18/10.— Mười chín dân biểu đã ký vào một văn thư yêu cầu Tổng Thống ngưng chức và mở cuộc điều tra Trung tá Phạm Văn Nhơn quận trưởng quận Phụng Hiệp, tỉnh Phong Dinh.

Trên trong được các dân biểu nêu lên rất nhiều đề hiện minh cho lũ yêu cầu trường phạt một viên chức quận. Can cứ vào đơn tố cáo và khiếu-nại, các dân biểu bảo Trung tá Phạm Văn Nhơn đã cưỡng dâm bà Lê thị Mười, vô tư bắt giam tra tấn ông Lê phước Lai, vu cáo là Cộng sản để bắt bí ông Lam Viên, tổ chức cờ gian bạc lận ăn thua bạc triệu. Trung tá Nhơn cho xơn bảng sanh trắng để phá bằng biệt các loại dân chứng quốc gia trong chống và Cộng sản nhằm không bị sinh thiên đăng bảo. Ai sanh cờ gian bảng sanh quốc gia phải đóng 60.000 đồng.

Nhóm dân biểu trên đã khẩn yêu cầu Tổng Thống ngưng chức và điều tra Trung tá Nhơn. Họ cũng đòi hỏi cả đề bảng cớ và những lời tố cáo.

LÊ GIÚ CỐ TT DIỆM sẽ tổ chức trầm lắng

SAIGON 18.10.— Nguồn tin từ Ủy ban trung ương tổ chức lễ tưởng niệm cố TT Ngô Đình Diệm cho hay, sau nhiều phiên họp bàn Ủy ban đã đi đến quyết định ngày hủy nhật cố TT Ngô Đình Diệm năm nay (2/11/72) sẽ được tổ chức tại thủ đô cũng như trên toàn quốc trang y nghiêm thân lắng.

Theo nguồn tin, Ủy ban đã quyết định như trên vì nếu mọi tính hình chung quốc gia trên toàn quốc có hăng chục ngàn người chết và hàng trăm ngàn người khác phải đi tản cư, tiền tuyến sôi nổi, thì cứu bị tan nát, tài sản bị thất

XEM TIẾP Đ TRANG 10

Phe cực tả hay phe cực hữu

Phá nổ khách sạn 24 tầng tại thủ đô Á-Căn-Đình

BUENOS AIRES, 17.10 (AP) : Tại nước Cộng Hòa Á Căn Đình, ngày 16-10 quân không bố đặt mìn tất bom lên ở tầng thứ 23 khách sạn quốc tế Sheraton của hãng Điện hoạt Quốc tế Mỹ (ITT) vừa xây cất trong ở Buenos Aires. Làm tan hoang thông đó đại là công chúc ở Bộ Tài Chính có nhiều tiền đem phòng phí tiền tương và đồng các khoản tiền bất hợp pháp. Ông nói

Xem tiếp K trang 10

SINH TỐ C RẤT CẦN CHO TRẺ ĐANG LỚN

HOA THỊNH ĐỐN. 17.10 (AP).— Một khoa học gia xứ Texas bảm thấy Hai loan bảo rằng các cuộc thí nghiệm cho thấy cho thấy một đứa trẻ đang lớn cần đến một số lượng Sinh tố C có thể là 40 lần nhiều hơn số lượng bàn đình đường của Việc Khoa học quốc gia đã khuyến cáo.

Bác sĩ Man lan Yee thuộc đại học đường Texas cho hay như trên trước việc Khoa học và ăng nói những khám phá mới của ông mình chứng thêm cho quan điểm của Bác sĩ Linus Pauling giải thưởng Nobel từng chủ trương là sinh tố C là một vũ khí rất mạnh chống lại bịnh cảm thông thường.

BS Yee trình bày cuộc thí nghiệm cho chuột bạch uống sinh tố C 1 lần 4 hạng từ 0,05 milligam đến 50 milligam cho mỗi 100 gam cân nặng của chuột. Kết quả cho thấy phải cần 5 milligam cho mỗi 100 gam nặng cân nặng của chuột. Nếu con trẻ mà phải cần 1500 milligam acit ascorbic tức sinh tố C mỗi ngày thay vì chỉ có 40 milligam như Uỷ Ban dinh dưỡng khuyến cáo.

MẤT NƯỚC CHO NGA tìm đường trốn thoát

GENDA (Ý), 16-10 (Reuter).— Cảnh Sát Ý cho biết hôm nay một kỹ sư tên Leghinas Morkunas 55 tuổi người tiền bang Lithuania thuộc Nga sô đã xin tỵ nạn chính trị tại đây và qua hương ông bị người Nga chiếm đóng.

Ông Morkunas người Lithuania không rõ là một được gọi là ma bị người Nga thăng trí, đã ra một chế độ mà tôi chống đối. Đó là lý do đưa tôi đến quyết định không trở về nữa» Ông Morkunas đã tách khỏi chuyến du khách Nga tới Chỉ Nhật và lên chiếc xe lửa vào trại tỵ nạn gần Trieste. Ông đã tại Lithuania vợ và đứa con gái 10 tuổi.

Sau 1 tai nạn xe hơi

Người chồng «mắc bệnh» thù ghét vợ và tất cả phụ nữ

SYDNEY 17/10 (Reuter).— Tình thương vợ của một người đàn ông đã biến thành sự thù ghét vợ và ngày cả đối với các phụ nữ khác sau một tai nạn xe hơi và tòa án ở Wollongong, cách phía Nam Sydney 60 cây số đã xử cho ông ly dị vì bị ngược đãi thương 100.547 đô la Australia (chừng 46.922 Anh kim).

Ông Paul Horz 34 tuổi 1 người Hungary đã cư ngụ Australia hiện đang sống ở Wollongong, mắc chứng bệnh đau đớn thường xuyên sau thì ông lái một chiếc xe hơi đụng vào một xe hơi khác chạy trái đường hồi tháng Tám, năm 1969.

Chánh án Isaacs nói rằng ông Horz phải đương đầu với một người tại đau tối, đau buồn có thể trong 40 năm.

Ông Isaacs cho biết thêm trước khi bị tai nạn, ông Horz là một người chăng rất thương yêu gia đình, cuộc sống của ông rất quanh quẩn bên vợ và nâm con, nhưng bây giờ cả tính ông bị phá hủy hoàn toàn. Tính thương vợ đã biến thành sự thù ghét vợ và cả các phụ nữ nói chung.

Kossigin tuyên bố với Sidky bảo Nga-Mỹ cấu kết là lào

▽ *Mỹ bắt đầu chân các cuộc oanh kích của DT*

▼ *Golda- Meir vẫn đọa oanh kích mọi nơi*

MẠC TƯ KHOA. 16-10 (UPI).— Thông tấn xã Tass loan báo, Thủ tướng Nga Xô Alexei Kosygin tối thứ Hai đã bác bỏ các nguồn tin cho rằng Nga đã đạt đến các thỏa thuận với Hoa Kỳ về một giải pháp Trung Đông.

Theo hãng Tass Kosygin đã đưa ra lời tuyên bố này trong bữa đã tiếp tại điện Cẩm Linh khoảng đã Thủ Tướng Ai Cập Aziz Sidky vừa tới MạcTư Khoa trong ngày thứ Hai. Thủ tướng Nga đã «cực lực bác bỏ điều ông gọi là «tăng tác» theo đó Nga đã đạt đến một sự thông đồng với đế quốc (Mỹ) về vấn đề Trung Đông làm thiệt hại các quyền lợi của các quốc gia Ả Rập. Tuy nhiên theo Tass, Kosygin nói thêm rằng Nga sẽ có 1 chính sách ngoại giao, một đường lối chính trị trong vấn đề Trung Đông. Đó là đường lối «ủng hộ nhân dân Ả Rập và quyền đấu bị tại các Quốc Gia Ả Rập trong công cuộc đấu tranh chống Do Thái». Kosygin khẳng định rằng ở vào lúc hiện nghiêu đối với Ai Cập. Syrie và các quốc gia Ả Rập khác. Nga sẽ làm mọi điều để phục hồi khả năng phòng thủ cho các quốc gia đó. TT Kosygin không đề động gì với quyết định của TT Sadat hồi tháng 7, trục xuất tất cả các cố vấn quân sự Nga khỏi Ai Cập.

Tân hoa xã của TC nghe được tại Hương Cảng nói rằng, thủ trưởng Quốc phòng TC Wang Sho vừa trong bữa tiệc khoản đãi trưởng Mohamed Ibrahim, trong tư lệnh quân đội nhân dân Syrie, đã cho Mỹ và Nga chủ tiên tạo nên tình trạng bế tắc tại Trung Đông.

Thủ Tướng Quốc Phòng Trung Cộng tuyên bố «Nga ký — cho viện cường đã làm mọi điều có thể để duy trì tình trạng không chiến tranh, không hòa bình và vẫn 2 nước đã mưu tính trục lợi dầu hỏa và chia vùng ảnh hưởng những vùng dầu hỏa».

Tại Hoa Thịnh Đốn, Bộ Ngoại giao Mỹ đã tỏ ra quan tâm về

Xem tiếp R trang 10

Đã cấp gần 4 tỷ bạc cứu trợ nạn nhân chiến cuộc

SAIGON 17-10 (VTX).— Bộ Xã Hội trong thời gian vừa qua qua tính từ ngày 29-3 đến 14.10.72 đã cấp một ngân khoản lên đến 3.807.353.700đ để cứu trợ nạn nhân chiến cuộc lành cư tại 213 trại tạm trú trên toàn quốc.

Ngân khoản trên gồm 2.450.171.200đ để cứu trợ 86.494 gia đình gồm 515.276 đồng bào lành cư 143 trại tạm trú tại Quân khu I, 827.352.400đ để cứu trợ 29.252 gia đình gồm 160.153 đồng bào lành cư tại 37 trại tạm trú tại Quân khu II, 432.000.000đ để cứu trợ 10.944 gia đình gồm 49.714 đồng bào lành cư tại 24 trại tạm trú tại Quân khu III và 97.830.100đ để cứu trợ 2.194 gia đình gồm 14,195 đồng bào lành cư tại 9 trại tạm trú tại Quân khu IV.

Ngoài ra, một ngân khoản khác là 462. 470.000đ cũng được Bộ Xã Hội cấp cho 8 tỉnh Khánh Hòa, Pleiku, Phú Yên, Hậu Nghĩa, Phong Dinh, Vĩnh Long, An Xuyên và Gò Công để cứu trợ cho 7,120 gia đình gồm 44.537 người và trợ cấp định cư cho 14 gia đình gồm 85 đồng bào Thượng.

Một khác, Bộ Xã Hội cũng vừa thuận cấp một ngân khoản 74.781.000đ cho 7 tỉnh Quảng Tín Quảng Ngãi, Kontum, Gia Lai, Ninh Thuận, Khánh Hòa và An Xuyên để trợ giúp hiệu chương trình phát triển tại các địa điểm lành cư và hồi cư.

Ngoài ra, một ngân khoản khác là 11.178.000đ cũng được Bộ Xã Hội cấp cho 4 tỉnh Khánh Hòa, Bình Thuận, Quảng Tín và Quảng Ngãi để thực hiện 382 giảng nước và 167 nhà vệ sinh trong chương trình thực hiện tiện nghi vệ sinh tại ấp hồi cư.

Không có việc vớt điểm thi sinh các kỳ thi Tú Tài 1 và 2

CÁC BÀ XÁ VIỆT NAM MUỐN mỗi gia đình chỉ có 4 con

▽ *Tại Ấn chính phủ chủ cho phép mỗi gia đình có tối đa là 3 đứa con*

SAIGON 18-10.— Theo 1 cuộc thăm có của Bộ Y Tế cho thấy từ VN 93% trong số 9.000 phụ nữ được hỏi chỉ muốn có 4 con gia đình có tối đa là 4 con. Trong khi đó mỗi gia đình Việt Nam trung bình có 6 đứa con. Xưởng sản xuất Sterilet ở India mỗi ngày giả sản xuất hàng trăm, hàng thường trên 10 đứa.

Theo bà Nguyễn văn Bông, Giám đốc Văn hóa Hội Việt Mỹ, người là tham dự khóa viết tại Ấn Độ hoạch gia đình tổ chức tại Hoa Kỳ với 33 quốc gia thảm dự thì tất cả các nước đều mong muốn hạ thấp mức sanh xuống thấp hơn nữa, so với hiện nay.

Là một người đã tham dự khóa Quan trí Kế hoạch Gia đình nói trên, bà Nguyễn Văn Bông cho biết các quốc gia đều mong muốn hạ thấp hơn nữa mức sanh hiện nay.

Trong khi đó tại Đại Hàn và Taiwan (Đài Loan) mức sanh sản hiện nay gần 2,0 con muốn hạ xuống còn trên 1,0.

Vấn đề bà Nguyễn văn Bông, một nữ sước gia tại Á và Phi châu đã đề tóm nước sanh xuất cao mất là gần 40%.

Như tại India (Ấn Độ) chính phủ chỉ cho phép mỗi gia đình có tối đa là bà đứa con. Sau khi đã ba con thì phải áp dụng các biện pháp ngừa thai để không sinh sản nữa.

Phương pháp thường được dùng ở India là vòng xoắn. Xưởng sản xuất Sterilet ở India mỗi ngày giả sản xuất hàng trăm, hàng thường trên 10 đứa.

XEM TIẾP A TRANG 10

Một kỹ thuật phá thai mới

BOSTON 15-10 (AP).— Phương pháp hút thai nhi là một phương pháp phá thai trong đó mới làm giảm số người chết khi được đem đang trong thời gian ba tháng đầu mang thai. Một giáo sư y khoa tại New York (Nữu Ước) cho biết như trên.

Phương pháp hút thai nhi hiện nay, có thể coi như là một hình thức chính của việc phá sanh sản. Bác sĩ Harold Schulman thuộc trường đại học y khoa Albert Einstein đã cho 600 bạn đồng nghiệp về sản khoa và phụ khoa biết như trên.

Kỹ thuật này bảo như đã thay thế các phương pháp khác tại New York và những vùng khác.

19 Dân Biểu đòi ngưng chức 1 Q. Trưởng

LÊ GIÚ CỐ TT DIỆM sẽ tổ chức trầm lắng

Một kỹ thuật phá thai mới

Phán quyết bắt giam bị can ngay sau khi tuyên án không có căn bản pháp lý

▽ *Sáng 18-10 sẽ tuyên án vụ phiêu xuất viện ma*

SAIGON 18/10.— Do sự kháng cáo của 1 bị can bị bắt giam ngay sau khi Tòa tuyên án nên phòng Thẩm Nghị thứ Tư Thượng thẩm đã cho xét 1 phán quyết bắt giam ngay sau: Trong phiên xử việc Tiêu Hình ngày 13/7/72, Tòa Sơ Thẩm Đalat tuyên phạt cô Trần Mười 2 năm tù ở về tội trộm 1 chiếc xe Lam 3 bánh và đeo bị can phải bồi thường nguyên cáo 700.000 (bảy bạc). Nguyên tố Tòa này còn chiếu điều 193 Hình Sự Tố Tụng truyền giam ngay Trần Mười sau khi tuyên án.

Vì vậy bị can Trần Mười đã khởi luận sự Hoàng buân Long, không cáo bản án tiêu và vô đơn xin tại ngoại. Phòng Thẩm Nghị khi cứu xét đã bác đơn này vì lý do điều 193 nói trên chỉ áp dụng cho trường hợp mà Tòa tuyên phạt 1 thể phục hình. Luật ngày 7-1-1958 bổ sung điều 193 HSTT quy trù cả trường hợp Tòa tuyên phán bồi phạt tiền hình, đều tố nhằm bảo vệ quyền lợi nguyên cáo bằng 1 quyết định riêng biệt có viện dẫn tự do hạ trát giam hay trát bắt bị can. Nhưng Luật ngày 1-1-1934 không được áp dụng ở Đông Dương, do đó phán quyết bắt giam ngay Trần Mười của Tòa Đalat không có căn bản pháp lý. Nên Tòa thượng thẩm truyền hủy bỏ lệnh bắt giam ngay bị can, truyền cho Trần Mười được tại ngoại.

Sáng 18-10 sẽ tuyên án vụ phiêu xuất viện ma

SAIGON 18-10.— Trong phiên nhóm ngày thứ hai vào sáng qua, sau khi cuộc thẩm vấn các bị can hoàn tất, Trung Tá Nguyễn Mạnh Xuân trên ghế UVCP, trong phần buộc tội đã vạch rõ trong lúc các chiến sĩ hăng say chiến đấu ngoài tiền tuyến, thì ở hậu phương một nhóm người đã lợi

Xem tiếp H trang 10

Đ.T. Thị trường ĐàNẵng minh xác :

KHÔNG CÓ VIỆC THAY THẾ

SAIGON 18.10.— Trong số báo ra ngày 13-10-72 của cơ quan báo Đông thông tin Tin Việt-Các báo cũng như Chính Luận có đăng tải về việc Đại Tá Nguyễn Ngọc Châu Thị trưởng ĐàNẵng đã bị thay thế và lê bàn giao chức vụ đã hoàn tất trong ngày 10-10-72. Tuy nhiên trong số báo ra ngày 17-10-72 Chính Luận sau khi phối kiểm đã loan lại tin trên là không có việc thay đổi. Nhưng thực tế thì Đại tá có nhận lệnh Thông tấn Mỹ loan báo là có theo nguồn tin của giới thẩm quyền, Nay Chính Luận nhận được văn thư chính thức của Thị Trưởng Đà Nẵng minh xác là nguồn tin Chính Luận ngày 13-10-72 «hoàn toàn thất thiệt» và «cần cứ» Vậy chúng tôi xin đăng tiếp bản đính chính của Đại tá Châu là đã bàn giao chức vụ và đã cả các tin từ Việt cũng như Mỹ đều là sai thất thiệt hoàn toàn.

Không có việc vớt điểm thi sinh các kỳ thi Tú Tài 1 và 2

CÁC BÀ XÁ VIỆT NAM MUỐN mỗi gia đình chỉ có 4 con

Một kỹ thuật phá thai mới

Phán quyết bắt giam bị can ngay sau khi tuyên án không có căn bản pháp lý

Không có việc vớt điểm thi sinh các kỳ thi Tú Tài 1 và 2

19 Dân Biểu đòi ngưng chức 1 Q. Trưởng

LÊ GIÚ CỐ TT DIỆM sẽ tổ chức trầm lắng

Một kỹ thuật phá thai mới

Phán quyết bắt giam bị can ngay sau khi tuyên án không có căn bản pháp lý

SỐ THANH NIÊN NHẬT bỏ nhà đi hoang gia tăng sau kỷ nghỉ hè

TOKYO 17-10 (Reuter).— Con số những kẻ bỏ nhà «đi hoang» tại Nhựt Bản đã gia tăng nhiều hơn sau kỷ nghỉ hè. Tăng số có 2851 thanh niên gần 6 731 thiếu nữ và 162 học sinh tiểu học đã được mang về trại tạm giữ ở Takyo (Đông Kinh) vào tháng trước. Cảnh sát cho biết như trên.

Đa số thanh thiếu niên trên cho biết, họ không thích cuộc sống tại nhà, hoặc tại trường học. Đa số thanh niên được trong mọi thời gian vui thú tại bất cứ nơi nào đó, cảnh sát cho biết như vậy.

Cũng theo các viên chức Cảnh sát thì con số thanh thiếu niên bỏ nhà đi hoang gia tăng gần gần tăng vào tháng 9 sau kỷ nghỉ hè.

Tuy nhiên trong tháng này Cảnh sát đã gia tăng chiến dịch nhằm phát giác và bảo vệ các thanh thiếu niên «đi hoang».

Chỉ có 38 50 [illegible] các viên chức nhà và đi được cảnh sát [illegible] [illegible] [illegible]

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt

2 đồng đầu 150đ mỗi dòng sau tính thêm **30đ.**

Sang nhà mặt tiền tiện nghi cô cửa hàng, cô điện thoại tiện nơi văn phòng và cửa hàng. Tại 16 Hồ Văn Vương Sg 1.

Đi xa sang gấp 1 căn phố đã tiện nghi, có gắn lò, giá lông. Hải 33 Trần hình Trọng (Chợ Quán) siêu mới ông bà trả 2.300.000đ trở lại để thương lượng.

PHỐ LÂU THƯƠNG MẠI

Cần sang gấp khu tiệm cắt tiện thương mãi mọi ngành trước chợ Châu Ông Lãnh. Xin hỏi 123 Bến Chương Dương Saigon.

Sang gấp 2 căn vựa dinh liền ngay mặt đường Bưởnbần đã tiện nghi 2 từng trên, số 432. Tại chợ Cầu Muối đường Cô Bắc đã vô 30 thước. Hỏi ở Trang ban cũ bánh.

SANG TIỆM MAY PHỤ NỮ

3T5 danh tiếng nhất Dakao, khách hàng đông, đã tiện nghi lưu nhà đó. Do Ô. Đông 67 Nguyễn văn Giai gần cầu sắt 19-20 giờ.

Dịp may hiếm có

phòng rộng khu Dakao sang. Bán máy máng. Bán Vespa Sprint 66 dầu.. Bán xe Land Rover đầu số GA 0469 kiểu vận tải nặng. Xem xe hơi tại xưởng cửa máy Dương Minh 275 đường Lực Tỉnh Chợlớn. Xin hỏi 144 Dinh Tiên Hoàng chỉ đầu.

Bán nhà,sang sập

bán nhà rộng mát, đông điện, nước tiện gần dinh đông,cách chợ Bà Chiểu 300m,sang luôn sập trang chợ Bà Chiểu 3mx1m5 cửa sắt, chả thấp rất đẹp 10/149 Lê quang định Gia Định Hẻm Hòa Chánh Giác,cô thể sang sập,mua nhà riêng.

Địa điểm tốt, mặt tiền trung tâm Saigon nhà sang 4mx30m, tầl, garage, tiện phố rẻ. Đ.T.94440.

Sang nhà hai mặt tiền, mặt chợ và mặt đường rất tiện về buôn bán. Hỏi 50 Tô hiến Thành SG.

Sạp vải sang. Hỏi tại sạp số 12 chợ Tân Định.

Tax xe 1 chỗ thuê 2 gian hàng 10.000đ/1 gian điện kiện đã đi. Hỏi số 10 Nguyễn văn Học Gia Định.

Cần sang Tại chung cư Nguyễn Kim ngã tư đường Vĩnh Viễn Nguyễn Kim (lầu 2). Hỏi cô Hoàng cư xá Đô Thành 17 (Sau bệnh viện Bình Dân).

Sai gấp chung cư Nguyễn Kim đường Vĩnh Viễn Thật 0đ lời để tổng thể lưu trữ để nhà để xe.

Sang phố thương mại. 4mx20m có gác lửng và 1 lầu 12 compteur 3 và 4 giây. Hiện đang hoạt động mạnh. Thiếu người trông nom sang. Hỏi 55 Hiền Vương Sg.

Phố sang 4x20m đầu đã (Saigon), giá rẻ chắc gửi 700.000đ, đã tiện nghi có lầu. Hỏi tại số nhà 219 Phạm ngũ Lão chú nhanh Vạn Kim.

Nhà bán tại trung tâm, cho thuê Bar Cô có compteur điện nước và luôn đắt. Tiện mở cửa vì không có người trông coi nên cần bán gấp. Xin hỏi 702B4 Phan thanh Giản bước 528 Phan đình Phùng Saigon.

Vũng Tàu

Bán nhà số 175 Thành Thái đã tiện nghi. Hỏi Mẻ Hải. Hỏi 12/06 Bến Vân Đồn Saigon 4. Hỏi nhà kế bên 120/8.

Sang một căn nhà Chung cư Thượng Tuyết đẹp phòng khách, phòng ngủ, nhà bếp riêng biệt trang trí tuyệt đẹp, rộng 3m5x12m5 diện tích sang hoặc pháp tại cơ quan Tăng Cục Gia Cư. Xem nhà sinh ngày tại 224E Chung cư Nguyễn thiện Thuật đặc biệt có gắn máy tăng nóng.

Sang hoặc bán 2 phố lầu Tự Do Thu Thâu 8x21m luôn đắt. Bán 1 phố trệt 7x15 có gác lửng (286 Bùi Trần Hưng Đạo) 3 số vườn đắt đỏ (1 mẫu) mặt tiền QL 15 Long Bình-BH giá 250đ 1thv 4 lo đất (Ib 540 thv) đường LT 15 gần cầu Tân Thuận SG giá 1000đ 1thv. Hỏi 25, Tự Thu Thâu Đ.T. 99.395.

Sang gấp 1 căn phố mặt tiền, rất rẻ điện nước, tiện mở văn phòng cửa hàng. 4mx20m giá 3.300.000đ. Hỏi 374 Trần Hoàng Quân CL.

Pharmacie sang lại vì tăng nom. Cửa hàng rất đẹp 4thx31th. Hỏi tại số 912 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần sang 3 sạp số 29-30-31 cửa sắt nối liền vô ngã đường Nhiêu Tâm. Hỏi số 93/124 đường Bạch Vân.

Sang Bà bốm mặt tiền Trần Hưng Đạo Cholon. 17 4 sắt đẹp đã tiện nghi. Tiền nhà 700đ. Hỏi USACO 290 Công Lý Saigon ĐT 24346 chủ đầu.

Sang Appartement đầy đủ tiện nghi (5mx18m) có điện thoại nước nóng, máy lạnh. Gian nhà ngay. Đ.T. 25303.

Sang thương mại Saigon giá 2T4. Hỏi 132 Đường Công Trong Thị Nghe GĐ. tư 10 đến 12 giờ.

Nhà sang đã tiện nghi, nóng, điện thoại, lầy nhà ngay, số 111/23 Bình tiên Hoàng Dakao.

Nhà Đakao cần sang lại mặt tiền, mua xưa. Liên Cơ Be số 55 Nguyễn Huệ Saigon buổi chiều. Xem nhà tại 31 Nguyễn Phi Khanh SG.

650 ngân sang sạp tại chợ Trương minh Giảng. Hỏi số cũ 652 hẻm 7, số mới 489/10 Ấy lấy Bà Phú Nhuận.

Sang 1 Apt 2 phòng ngủ máy lạnh, 1 đi, 1 phòng mặt tiền. Bến Apt 2.3 phòng ngủ 218 Lê Lai.

Villa

Chết cô bán phòng mặt tiền, trong nhà bếp nhà tắm, riêng. Xin liên lạc số nhà 155 Nguyễn Thái Học. Chắc giá một triệu rưỡi Vũng Tàu.

Bán nhà mặt tiền giao ngay. Số 352 Bà Hạt Saigon.

Bán nhà, lầu mặt tiền đường đất có bảng khoán. 4mx26m, có máy lạnh và ĐT, công tra điện nước (có gắn lửng) Hiệu Tân Ích hồng đầy đủ tiện nghi (tiện kiến Thành Mỹ) và cô đắt số 8 xe số 52A Đại lộ Cách Mạng, Phú Nhuận.

Bán bán mặt tiền đường đất 20x4.40 Compteur điện nước đã tiện nghi, có sẵn đã xe hơi. Hỏi 161, Minh Mạng, Phú Nhuận G.H.

Nhà khoán sinh yên tĩnh mới mẻ bán gấp giá thật rẻ. 700.000đ, luôn cả đất 4thx12th, đầy đủ tiện nghi, xe hơi vào tận cửa, phía nhà trống. Hỏi 305/219 Nguyễn huyết Đội GĐ.

1T1 nhà nhỏ rất sinh điện nước đầy đủ. Cách đường cái 15m. Hỏi 282/4 lầm 126 Và Tân Phú Nhuận.

Bán nhà 5mx20m, có gác, đầy đủ tiện nghi, trước cửa. Hỏi 463, đại lộ Hùng Phú. Cư xá Cảnh Hưng Saigon 8.

Bán nhà gấp, mặt tiền gắc suốt đầy đủ tiện nghi 4mx9m. Xin coi nhà tại 2D Đề Thám Sg.

Bán nhà sát 1 căn nhà đầy đủ tiện nghi, giá 5mx14m. Xin hỏi 4 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Thị Nghệ phố buôn bán, 2 lầu, mặt tiền điện nước Tel, giao trống, Giá 6T8. Hỏi 157 Hùng Vương Thị Nghệ Đ.T. 97626.

Xây cất sửa chữa

nhà phố lớn nhỏ, có thợ thường trực. Nhận xin giấy phép về họa đồ. Hỏi Việt Hưng 670 Võ đi Nguy Phú Nhuận. ĐT : 41287.

Bán nhà số BK, đầy đủ tiện nghi, cạnh công, tiện chân nước, rộng thoáng, mát, đường xe camion vào được, cách lộ 40m, ngã tư Hàng Xanh, đường Hùng Vương Xa Lộ, ngang cây xăng Caltex và Bitis Cầu Hàng đi vô số 205/44. Hỏi bà Khanh, vào cửa sau. Cần mua vườn cây ăn trái. Địa chỉ trên.

Nhận xây cất

xây cất nhà, phố sửa chữa việc lớn nhỏ, sơn quét vôi, điện nước, vẽ họa đồ, trang trí v... Liên lạc 346 Trương minh Ký, ĐT 42.044, trong giờ làm việc.

Nhà bán 2T2 đã tiện nghi phía sau có lầu đúc Bitun. Số 35/7D Phát Diệm Saigon 2.

Bán 4 lô đất (số 1, 2, 3, 4) trong Cư xá Văn Hóa Bình Dân, ngay dưới chân cầu Xa Lộ, đã cembital điện thích mỗi lô 200m2. Bán riêng từng lô hoặc trọn 4 lô. Xin hỏi ông Đức 139/E11 Cư xá Yên Đỗ hoặc điện thoại 90024 trong giờ làm việc.

Dịp may hiếm có bán nhà mặt tiền 2T2 mới cất 3mx40m. luôn nhà 8mx20m, đã đủ đã kiến đã lên lầu, điện nước, cửa đu 8mx10m đất trống. Hỏi Phước Lưu, 144/19A Xa Lộ (ngang cây xăng Caltex) gần đây phải lầu bên xe lam.

Bán nhà mặt tiền đường, 2 lầu 1/2, quét trần, điện nước riêng, bán hoặc đổi xe hơi. 249 BaHat CL.

Đi xa cần bán gấp căn nhà (Saigon), giá rẻ chắc gửi 700.000đ, đã tiện nghi có lầu. Hỏi tại số nhà 219 Phạm ngũ Lão chú nhanh Vạn Kim.

Nhà bán tại trung tâm, cho thuê Bar Cô có compteur điện nước và luôn đắt. Tiện mở cửa vì không có người trông coi nên cần bán gấp. Xin hỏi 702B4 Phan thanh Giản bước 528 Phan đình Phùng Saigon.

Vũng Tàu

Bán nhà số 175 Thành Thái đã tiện nghi. Hỏi Mẻ Hải. Hỏi 12/06 Bến Vân Đồn Saigon 4. Hỏi nhà kế bên 120/8.

Sang một căn nhà Chung cư Thượng Tuyết đẹp phòng khách, phòng ngủ, nhà bếp riêng biệt trang trí tuyệt đẹp, rộng 3m5x12m5 diện tích sang hoặc pháp tại cơ quan Tăng Cục Gia Cư. Xem nhà sinh ngày tại 224E Chung cư Nguyễn thiện Thuật đặc biệt có gắn máy tăng nóng.

Sang hoặc bán 2 phố lầu Tự Do Thu Thâu 8x21m luôn đắt. Bán 1 phố trệt 7x15 có gác lửng (286 Bùi Trần Hưng Đạo) 3 số vườn đắt đỏ (1 mẫu) mặt tiền QL 15 Long Bình-BH giá 250đ 1thv 4 lo đất (Ib 540 thv) đường LT 15 gần cầu Tân Thuận SG giá 1000đ 1thv. Hỏi 25, Tự Thu Thâu Đ.T. 99.395.

Sang gấp 1 căn phố mặt tiền, rất rẻ điện nước, tiện mở văn phòng cửa hàng. 4mx20m giá 3.300.000đ. Hỏi 374 Trần Hoàng Quân CL.

Pharmacie sang lại vì tăng nom. Cửa hàng rất đẹp 4thx31th. Hỏi tại số 912 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần sang 3 sạp số 29-30-31 cửa sắt nối liền vô ngã đường Nhiêu Tâm. Hỏi số 93/124 đường Bạch Vân.

Sang Bà bốm mặt tiền Trần Hưng Đạo Cholon. 17 4 sắt đẹp đã tiện nghi. Tiền nhà 700đ. Hỏi USACO 290 Công Lý Saigon ĐT 24346 chủ đầu.

Sang Appartement đầy đủ tiện nghi (5mx18m) có điện thoại nước nóng, máy lạnh. Gian nhà ngay. Đ.T. 25303.

Sang thương mại Saigon giá 2T4. Hỏi 132 Đường Công Trong Thị Nghe GĐ. tư 10 đến 12 giờ.

Nhà sang đã tiện nghi, nóng, điện thoại, lầy nhà ngay, số 111/23 Bình tiên Hoàng Dakao.

Nhà Đakao cần sang lại mặt tiền, mua xưa. Liên Cơ Be số 55 Nguyễn Huệ Saigon buổi chiều. Xem nhà tại 31 Nguyễn Phi Khanh SG.

650 ngân sang sạp tại chợ Trương minh Giảng. Hỏi số cũ 652 hẻm 7, số mới 489/10 Ấy lấy Bà Phú Nhuận.

Sang 1 Apt 2 phòng ngủ máy lạnh, 1 đi, 1 phòng mặt tiền. Bến Apt 2.3 phòng ngủ 218 Lê Lai.

NHA TRANG

Bán phố lầu số 243 Độc Lập Nha Trang (4x30m). đầy đủ tiện nghi, bảng khoán riêng. Hỏi địa chỉ trên.

Phố Thương 3 tầng, mặt đúc tiện nghi. Hỏi 316 Trương minh Giảng. Saigon ĐT. 40.396.

Bán nhà 10x3, tường gạch cột gỗ, gạch bông, lợp tôle, trần cartton (850.000đ) 396/D2 Thống bá Trực, qua cầu chợ Y, từ 8g đến 12g.

Xem chắc vựa y (1T3), nhà phía sau đúc 4m, balcon 16m, terrasse. Đã tiện nghi (sẵn cửa hàng). 39/16 Đa Nam Saigon 8 (đốc cầu chữ Y quợo trái 100m).

1.200.000đ nhà bán tiện nghi. 390/38 Phan-đ-Phùng Sg.

Nhà bán tiện nghi lầu, đủ ngoại kiểu) giá trên 3 triệu đồng. Hỏi 17Z Minh Mạng Phú Nhuận.

Tân Thuận

Bán gấp 2 căn nhà lầu số 7bis và số 8bis ấp chánh cầu Tân Thuận trước chợ và gần trường Tiểu học.

Bán 2 Căn phố lầu 2 tầng có bảng khoán đất bề ngang, 6m,60 bề dài 16m, có điện 3 giây. Cần nhà bài quán ăn có điện thoại. Xin hỏi : 56 Nguyễn văn Giai.

350.000đ (4mx14m) bán chắc giá nhà tiện đất cùng (bảo đảm) tại bảng hỏi tầm Lidet (vườn cao su cũ) đường Nguyễn văn Học GĐ bảng rộng xe (Lam 4 bánh vào tận nhà, có sẵn trước rộng 15mx12m, gần chợ, trường, có điện nước, khu nhà tiện tiện cho ai cần sửa chữa hoặc xây cất tại đó, nhà lợp tôle (sách thiếc đã hư nát), nên ai nóng cần tự vưng, gấc lưng. Hỏi Ô. Ngô ở Chi Lăng, GĐ. ĐT : 41.530.

1T Phố bán (4mx14) gác lửng, đất cô BK. Compteur điện, nước tại 237/10 Cư xá Công Chức Phan văn Trị Gia Định. Đất diện tích số ấp Bắc đi 10.

Bán đen, nước điện thoại cô giấy phép quán ăn. 710 Phan Đình Phùng Đ.T 90815. Cho nước tiện may. 712 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà bán

số 322/7 Thanh Thái (Saigon).

350.000đ Nhà ngói, trường xây gạch bông, điện nước, cầu tiêu đầy, có gác. 135/10B Hòa Hưng, Sg.

Bán gấp dốc 2 tầng 100m2 đất, nước đã tiện nghi tại trung tâm thành phố, Hỏi Cô Lưu 62/2 Phan thanh Giản Dakao.

Nhà bán giá 2T4 đất có bảng khoán có thể ở xe hơi. Điện nước riêng, đầy đủ tiện nghi nhà trống mua song giao liên : 233/9 Võ Tánh Saigon. Xem nhà xin liên lạc tại 65 Ngô Tùng Châu Saigon.

900.000 căn nhà lợp tôle mặt tiền sẵn cửa hàng tiện nghi mặt tiền sẵn cô, cửa hàng tiện buôn bán điện nước riêng. 273 Đường Công Trong Thị nghệ cách Số Hàng Hà độ 200 thước.

Nhà bán 850.000đ 5mx10m đất : 512/23 Phan Thanh Giản Sg đã tiện nghi.

Phố bán rẻ mặt tiền đại 3 tầng lầu, nơi thì tấp, gần bến xe, chợ, trung tâm đô thành, tiện khai thác mọi ngành công thương hoặc mở cửa tường lớn xây cất chắc, trang trí đẹp đẽ, sang sủa, bếp, nhà tắm toàn lát vỉ xi gạch nên ngoại quốc, điện nước Đô Thành Sài Gòn. Hỏi Hùng Vương Chợlớn (gần bến xe An Đông, khoảng giữa đường Pétrus Ký và Trần Nhân Tôn)

300đ/m2 đất gần xa lộ, vùng đông dân cư, sẵn điện nước, xây cất được ngay. Sang 2000m2 (hoặc, từng lô nhỏ). Hỏi Ông gác cổng Đô Thành Đ2 Saigon.

Bán nhà đúc gác suốt đã tiện nghi gần chợ trường hoc, chắc giá 550 triệu đồng. Hỏi 233/144A Võ Tánh Saigon II.

Bán hai cửa hàng mặt tiền 3 lầu đã tiện nghi, đủ tiện nghi. Hỏi 437 và 439 đường Phan Đình Phùng Sg 3.

Bán nhà mới xây lửa gần 25 tấn (Ruston số 10) sát thị xã Long An (vùng ao quang). Hỏi nhà máy Xuân Quang (Long An).

Bán nhà một căn trệt, giá 1 triệu, 1 lầu 112. Hai cần đều mặt tiền 4thx16th, luôn đất, đã tiện nghi, gần bến xe, trung tâm Chợ Cũ An Nhơn, Gò Vấp. Muốn đi coi, xin liên lạc Bà Hạnh, Nhà Xã SĐ KT 7 0IL, Thống Nhất, Saigon. ĐT 93 076. Ngoài giờ làm việc : số 1, Nguyễn thái Học, Gia Định (Hẻm ngang Tòa Huyện Long).

Bán 2 căn nhà 1 trệt 400 ngân mỗi căn, đã tiện nghi, đã điện nước tại chợ Cầu Công 1 trăm 85 ngàn Tân Thuận Đông (gần tổ chế xuất sản xuất, Hỏi 97C đường Đỗ thành Nhân (nối dài) Sgòn II.

Cần tiền bán rẻ Villa trệt 8mx14m đã tiện nghi. Xa lộ kế bên nhà hàng Thanh Thanh. Hỏi tại 184 Hùng Vư ng Thị Nghệ.

Bán bán chung cư trong số 5 Nguyễn Thiện Thuật Saigon sau lưng Quốc hội ngang hông nhà đen có nhiều đơn vị gia cư. Bán từng đơn vị 4mx20m(100 đất) tiện nghi điện nước cầu tiêu, thang máy và thang lầu. Giá tiền thấp, Liên lạc tại 57.59 Hàm Nghi (lầu 1)Sg. Đ.T. 91849, Xin miễn trung gian.

Phố bán chung quanh gần chợ mới thành lập tại khu đặt Bảy Hiền và có sẵn lên nhà ngay. Hỏi bà ngân Linh số 9 quốc lộ 1 (Ngã ư Bảy Hiền)GĐ.

1.250.000đồng

Nhà sinh sản, phòng khách lớn, phòng ngủ, nhà bếp, trên lầu phòng ngủ rộng rãi 4mx50x15m vách tường gạch bông, lượn mười trên dưới, 2 cửa sổ, 2 cửa phòng hàng rào, vòng hàng rào xây, cửa sắt.Compteur điện nước. Lavabo, douche, cầu, bồn đầu lớn gần bên cửa chính trước. Hỏi 337/7BF Lê văn Duyệt. Saigon.

Bất Lăng Đại Học Thủ Đức

bán 1000 thước vuông, có điện nước, gần trường. Hỏi 384/46 Công Lý Saigon, ĐT.23414

Đi xa bán gấp rẻ nhà 4mx12m số sẵn trước và sau rộng 3m, tiện lên đi, buôn bán, thuận đường xe. 231/1 Tôn thất Thuyết Vĩnh Hội.

VILLA trống bán

— Villa lầu lăng Đại học Thủ Đức. 1600m2, có piscine, dẹp, 12 — Villa lầu Tú Xương, 280m2, có tel, cửa mới 13T5. — Villa Trần quý Cáp. 250m2, có tel, 10T5. — Villa Trương Tấn Bửu, 1000m2 đất vườn rộng 18T. — Villa Pasteur, 570m2, mát mẻ, meublé, 24T. — Villa lầu Lục Tỉnh Đạo Lâm, 540m2, 1ton đất, đã tiện nghi, 20T. — Villa Phan Đình Phùng, 640m2, giao trống, 29T5. Hỏi Hoàng Hiệp 412 Phạm Hồng Thái Gia Định (ngang Cư xá Tự Do).

VILLA trống bán

— Villa và khu Nguyễn văn Học GĐ 2500m2 có bảng khoán, giao trống. — Villa Phan thanh Giản Sg 245m2, bảng khoán, gara. — Villa Công Hòa Nancy, 1000m2 meublés dẹp đắt tiền. — Villa Hùng Vương, 1005m2. — Villa lầu Phùng Khắc Khoan, 1510m2 nhà bề rộng 20m, giao trống. — Thủ Đức, 400m2 tel, giao trống. Hỏi Hiệp Hùng 282 Công Quyền Sg. Tel 90167.

Building trống bán

— Building Trần Quang Khải, 712m2. — Building Tự Do, 500m2, dẹp tốt tiền. — Building Tôn hình Trong 500m2 luôn đắt. — Building gần Tự Do 666m2, chắt đẹp. — Building Ký Con 200m2 tốt mới. — Building Phạm ngũ Lão 600m2. — Building Gia Long 1400m2 meublés. Hỏi Hiệp Hùng 282 Công Quyền Saigon. Tel 90167.

Bán bán lầu đúc cho thuê Hỏi 233/7 Cư Xá Lữ Gia (cạnh Chi Cảnh Sát Lữ Gia).

Nhà bán 82/14 Mạc đĩnh Chi nhà lầu 2 của công tơ điện nước garage để xe hơi. Hỏi người giữ làm việc.

465 Phan thanh Giản Sg, phố thương mãi, lầu đúc 1 trong 63,m2 đất, diện 4 giây, bán 8.T6, hoặc cho mướn cửa hàng.

Nhà bán : luôn đắt rộng rãi đầy đủ tiện nghi. Xin hỏi 62/10 Phan thanh Giản (Dakao) Sg.

Nhà bán hai lầu (3 tầng đã tiện nghi đắt, có sẵn trên phơi đồ), mặt tiền đường Trương minh Giảng. Buôn bán và ở đầu đẹp, hướng Đông Nam rất mát. Cần chợ trường học. Đặt tư cô bằng khoán, mua bán tại Trương Khế Saigon. Xem nhà và thương lượng 450 B Trương-m-Giảng Sg.

Bán phố lầu đúc, 3 tầng trộng đã tiện 23m gần chợ, hiện đang mở tiện buôn bán. Hỏi 162 (số cũ 124) đường Thoại ngọc Hầu khu Ngã Ba Ông Tạ.

PHỐ LẦU T.M.GIẢNG

Bán mặt tiền trước chợ điện, nước, có bảng khoán tiện buôn bán, văn phòng v... 4mx30m. Cần gấp, giao trống. Hỏi ông KA chỗ nhân chỉ đầu. 78/28 Cách Mạng Tel. 41.093.

Căn bán

nhà lầu đúc 4mx24m, kiến trúc đẹp, có hai tầng đều lót gạch bông và đầy đủ tiện nghi, cửa bắc, có cổng hậu, sân rộng, có chỗ đậu xe, khu yên tĩnh, lịch sự. Vì đi xa cần bán gấp. Số 26/59/11 Trương minh Ký (hẻm lòa trắng nhựa, cạnh phố Quỳnh Tin).

Nhà bán lầu đúc, điện nước riêng, có sân đậu xe, balcon trang sạch. 1T5. 51/9 Cư xá Phát Lộc (đầu dẫy S) xem nhà buổi sáng hiểu tờ 6.

Bán nhà đã tiện nghi, hai tầng lầu, có sẵn thương, garage (4.2x20). Đi xa, cần bán gấp. Hỏi : Cô Mai, 412 Lạc Long Quân (HLa 14 số) Phú Thọ Hòa Gia Định.

Bán nhà 850.000đ luôn đắt có sẵn trước, hẻm sau. Hỏi 16/102C Nguyễn thái Thuật Bàn Cờ Saigon.

Dakao nhà đẹp ưu yêu tiện sạch sẽ tiện cho gia người, gần trường học. Giá 2T Xem nhà từ 19g-22g hoặc Chào Ông 2B42 Nguyễn thành Ý (Bên đi trường Thiên Hoàng).

Nhà bán 500.000đ luôn đắt, nhà hiện diện 4mx8m xây tường lợp tôle gắt suốt (đã có bảng khoán trong cùng tiện). Điện nước trong giá cao nhà trống đường Nguyễn Phương.Liên lạc số 346 Trương minh Ký Đ.T : 12.044 trong giờ làm việc.

1T4 nhà đúc 3mx14m, compteur điện nước, hẻm rộng 90/3540 Trần Quốc Toản (số cũ) ấp nhà thờ Tân Định Trong Tự sg. Hỏi 240 Nhân Tâm Cholon.

Nhà bán đã tiện nghi, compteur điện nước riêng 5mx35m, gần chợ, tiện thương mại. Tại 107A Trần quang Diệu nhà đó Saigon.

Bán nhà rẻ kiểu đẹp đã tiện nghi giá 1.250.000đ. Hỏi số 629 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận (chỉ đầu).

Bán gấp căn nhà mặt tiền, có lầu, có bảng đắt, lầy đã tiện nghi, giá 1T5. Coi nhà 270 Trương Minh Ký GĐ (Nhà máy Lê Thị).

Bán 2 triệu. 1 căn nhà Kiến thiết 4mx14 mặt tiền đường lớn, có sẵn rộng đã điện nước. Hỏi 242 cư xá Thủ Đức.

Cần hai tầng, khu thương mãi, mặt tiền đường mua xong ở ngay, giá đặc biệt. Hỏi 643 đường Trần quốc Toản Saigon.

1.350.000đ bán 9mx16m công tư điện, nước đã tiện nghi. 466/11 Trương minh Giảng. (Hỏi nhà bên cạnh).

Nhà bán số 99 đường trước Việt Hòa Đạo Saigon Cholon 10 4m10x11m00 cần tiền bán gấp.

Nhà bán có điện nước (3mx8m) 145/43 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Phố lầu đầy đủ tiện nghi, giao 3 giây, Compteur nước, luôn đắt có bảng khoán riêng, bán. Xin hỏi 56 Cô Giang Q.2 Saigon.

Bán nhà 4x12m, có lầu suốt, đã tiện nghi, có sẵn nhà, có điện nhiều, compteur điện, nước, rất tiện nghi. 16/410 Trương minh Giảng Sài Gòn.

Nhà bán khu yên tĩnh, gần trường học, chợ, điện nước riêng, đã tiện nghi, giá nhà chắc 611/28 Phan th. Giản vườn bà lớn.

7.500.000đ phố lầu, có 7m, đã có BK, điện 3 giây, đầy đủ tiện nghi, máy, giao nhà ngay 8 Triệu Đã Cholon. ĐT.36.831

Bán nhà giá 550.000 ngàn, 3mx8m 5thước dài 13th đã tiện nghi 1 xe Lambretta EM 70.000. 1 T.V Sạp 19in 65.000. Hỏi 205/2b Nguyễn Thông, nối dài ngang nhà bà An Phú.

Dakao nhà đẹp ưu yêu tiện sạch sẽ tiện cho gia người, gần trường học. Giá 2T Xem nhà từ 19g-22g hoặc Chào Ông 2B42 Nguyễn thành Ý (Bên đi trường Thiên Hoàng).

Nhà bán 500.000đ luôn đắt, nhà hiện diện 4mx8m xây tường lợp tôle gắt suốt (đã có bảng khoán trong cùng tiện). Điện nước trong giá cao nhà trống đường Nguyễn Phương.Liên lạc số 346 Trương minh Ký Đ.T : 12.044 trong giờ làm việc.

1T4 nhà đúc 3mx14m, compteur điện nước, hẻm rộng 90/3540 Trần Quốc Toản (số cũ) ấp nhà thờ Tân Định Trong Tự sg. Hỏi 240 Nhân Tâm Cholon.

Nhà bán đã tiện nghi, compteur điện nước riêng 5mx35m, gần chợ, tiện thương mại. Tại 107A Trần quang Diệu nhà đó Saigon.

Bán bán nhà 1 trệt 1 lầu 90 thước vuông, 3mx8m, 3 phòng ngủ, 1 phòng khách, 1 phòng ăn, 1 bếp, 1 phòng tắm, 1 phòng vệ sinh, 1 phòng để xe hơi, 1 phòng để đồ, 1 phòng để xe hơi, 1 phòng để đồ, 1 phòng để xe hơi, 1 phòng để đồ

Những Con Búp bê giết người

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam
Phụ trách : KIỀU - DIỄM - HỒNG, DIỆU - TRINH, ĐINH - HIỀN, TRỌNG - TẤU, PHẠM - SINH - KIM, TÔ - NGỌC

LẠC LOÀI

✽ KHIÊU-QUỐC-VIỆT

BẮT lấy nó... bắt lấy nó... thằng ăn cướp...

Nguyên mặc cái quần vá víu chiếc áo đen bẩn, mặt mày lem luốc vừa chạy vừa thở hồn hển. Đến bên một con ngõ cụt, nó vấp té : ở bình mi văng ra. Nó vội vùng lượm lên, nhét vào trong áo rồi tiếp tục chạy. Một lát sau nó đã đứng trước một toa xe bỏ trống anh em nó trú ở nhà ga toa xe tối om một con bé năm ở góc xe khẽ yêu ớt nhếch môi :

— Anh đã về đây à ?

— Ừ ! có bánh cho em đây.

— Anh ăn với em nhé !

Nguyên cười gượng :

— Anh ăn rồi mà.

— Thật không ?

— Thật !

Con bé hỏi lấy lệ rồi ngốn ngấu ăn. Nguyên nhìn em thương hại, nó lại len lén bỏ đi. Một lát sau Nguyên trở về trên tay cầm lon nước, nó bảo em :

— Em uống đi rồi còn ngủ chứ.

— Vâng.

Con bé ngoan ngoãn uống hết lon nước rồi nép vào anh. Hai đứa từ từ thiếp đi...

Trời vần còn đây sao con bé đã lay anh dậy :

— Anh... anh, dậy đi em nói cho nghe cái này nè.

Giọng Nguyên nhỏa nhựa :

— Gì đó ? để anh ngủ, còn sớm mà.

— Dậy đi anh, em vừa gặp mẹ..

Thằng bé nhỏm ngay dậy :

— Sao, em vừa gặp mẹ mà ở đâu ?

— Ừ, em mơ...

Nguyên lại nằm xuống chán nản :

— Mơ thì nói gì.

— Không mẹ thật. Mẹ bảo là sau vụ pháo kích mẹ chết rồi...

— Mẹ có nói gì về ba không ?

— ... Có, mẹ bảo ba còn sống cứ cố gắng làm ăn thì có ngày sẽ gặp

— Mẹ còn nói gì nữa không ?

— Không, mẹ vừa nói tới đó là em thức ả, uổng ghê...

Hai đứa ngồi buồn buồn bên nhau. Từ vụ pháo kích gia đình nó lưu lạc hết. Anh em nó phải tự kiếm ăn, hàng ngày anh nó đi xin. Nguyên đi kiếm việc mà mất đến bây giờ vẫn chưa được. Tối tối anh em nó lại dắt nhau về toa xe bỏ trống này ngủ tạm. Anh nắng hắt vào toa xe ngắt dứt dòng tư tưởng của bọn ngày là vì hắn ta đã thấy tài nghệ Sáu Kim khi xuất kiếm hạ lão đệ cơm. Hắn nghĩ thầm Sáu Kim dù sao cũng đã giao dầu rồi nên phải mệt hơn hắn, nay hắn dùng thế tuyệt học thì tất nhiên Sáu Kim khó có thể tránh...

Sáu Kim vẫn giữ thanh Đoạn mệnh kiếm trước ngực. Mắt chàng vô cùng sắc bén khi nghe tiếng hét và thân hình của Kiến Vống lao tới như tên bắn thì chàng liền lập tức chuyển tấn. Đối Kim đao của Kiến Vống một từ trên đâm xuống lưng Sáu Kim, một đâm thẳng vào ngực khi thế vô cùng hung hãn. Nhưng với tài nghệ của Sáu Kim thì dễ gì Kiến Vống dùng được thế hiểm đó.

Thật vậy Sáu Kim thấy Kiến Vống lao mình tới thì bỗng nhiên chàng bật ngửa người ra, dùng một chân co lại để đỡ phía dưới một chân đẩy cho người xoay đi mấy vòng như chiếc chong chóng trong khi đó thì thanh Đoạt mệnh kiếm đâm thẳng lên trời...Kiến Vống bay tới nơi vừa vung hai tay hạ sát Sáu Kim thì lập tức bị hụt hẫn chưa kịp đổi thế thì Thanh Đoạt mệnh kiếm đã đâm lên nhanh như điện chớp. Chỉ nghe hự một tiếng cả thân hình Kiến Vống đã lộn và bắn ra xa tới mấy thước. Hiển nhiên giữa ngực Kiến Vống có một lỗ thủng rộng hoác và máu thì tuôn chảy dầm dề. Thanh Đoạt mệnh kiếm thanh kiếm hàn thế đã từng khiến Quỷ kiến sầu lừng danh thiên hạ chém sắt như chém bùn thì cái thân xác của Kiến Vống cứng rắn được là bao... Kiến Vống đen hộ tâm kính trước ngực nhưng chính chiếc hộ tâm kính đó cũng bị vỡ tan tành thành nhiều mảnh.

(CÒN NỮA)

Con Trăn và Công chúa Thục Hà

✽ THANH-THÚY

TẠI bờ hồ, có công chúa xinh yết kiến.

Nhà vua vuốt râu nói : chú có việc gì mà con ta muốn yết kiến? Khanh cho công chúa vào.

— Xin vâng.

Sở là ở gần vườn Thượng Sơn, có một ngôi làng nhưng thật lớn mà lại có vua. Dân chúng sống trong cảnh an cư, thái bình. Không chiến tranh chết chóc. Nhà vua gió mưa và ở vậy với cảnh gả trăng nuôi con. Cho đến bây giờ công chúa Thục Hà vừa tròn 18 tuổi. Nàng rất hiền hậu và bình dân. Tất cả mọi người ai cũng mến yêu công chúa.

Nàng đẹp, I sắc đẹp thay mi đoan trang. Trong sắc đẹp kiều kỳ của I nàng công chúa, Thục Hà đã để lộ một tâm chân tình nhiều sắc. Nhà vua rất hãnh diện vì đứa con gái yêu quí của mình. Nàng có nét phảng phất của Hoàng hậu Thanh Hiền. Mà đã một lần dân chúng đau lòng trước sự mất mát của Hoàng hậu, và giờ đây tất cả những tình thương kia mọi người đành hết cho Thục Hà. Nhà vua lấy làm sung sướng.

— Thưa phụ vương.

Tiếng nói của Thục Hà làm nhà vua chợt tỉnh, ông hỏi :

— Có chuyện gì mà con phải cho nhọc đến đây ?

— Thưa cha, con...

— Ai làm phiền lòng con phải không, con nói đi.

— Thưa cha không có ai làm phiền con cả. Con muốn xin phụ vương...

— Con muốn gì con cứ nói đi.

— Thưa cha con cảm đã khóa loan, con không dám nói rằng tài nghệ mình vẹn toàn. Nhưng thưa cha, con muốn xin cha đi vào cảnh rừng phía Tây.

Nhà vua thất sắc :

— Ô, tại sao con không đi rừng phía Đông.

Nàng thản nhiên, trong lũ độ :

— Thưa I phụ vương không nhớ sao ? Đã có lần con đi đến cảnh rừng phía Đông rồi. Hôm nay con muốn đi về phía Tây.

Nhà vua khó xử :

— Con có biết là cảnh rừng ấy nguy hiểm lắm không ?

— Thưa cha đó chỉ là lời của Thiên-ha. Cha cho phép con đi để con tỏ cho thấy là như thế không ?

Biết không thể nào lay chuyển được con Thanh-Tuấn (tên nhà vua) nói với con : — Thôi được, con cần bao nhiêu quân lính, cha cho đi hết.

Nàng cười bảo :

— Thưa, con chỉ xin con phi mã và nàng Yến Xuân (ý nữ thân cận của Thục Hà).

Lại một lần nữa nhà vua kinh hãi, lòng không ngờ con ông đến tìm nhưng chuyện ấy. Ông lo sợ... Thục Hà tuần an cha :

— Thưa cha, con chỉ đi chơi thôi ; con chưa gì con sẽ trở về ngay. Cha đừng lo.

Nhà vua vẫn lo để con gái ra đi. Thực sự nàng đi để tỏ xem kẻ nào đã ra lệnh hại nàng, như lời dân chúng đồn đại.

Nàng hăn ngang ngồi trên lưng ngựa, trông bỗ ý phóng như vị nữ tướng cầm quân tuấn. Con đường tử hoàng cung đến khu rừng, Thục Hà được dân chúng tung hô, chào đón.

— Nữ tướng chúa nhân tuổi.

Thục Hà đã nhìn cười khi dân chúng gọi nàng như thế. Nàng giơ tay chào tất cả...

oOo

Đã hai ngày mỏi đêm. Thế mà công chúa và Yến Xuân vẫn chưa về. Nhà vua bồn hồn tại sao mình lại cho công chúa đi. Dân chúng cũng lo sợ vì sự đi của công chúa và nàng Yến Xuân.

Thế mà 5 ngày... rồi 4 ngày, tin vua lo sợ tao truyền khắp nơi. Xa gần đều có công chúa Thục Hà và Yến Xuân thì sẽ được làm phò mã...Bao nhiêu chàng trai ra đi nhưng sự trở lời là làng im và vắng bóng. Trong khi lay giữa rừng Đài Đàn chúng đã đi thế vì thấy khu rừng rất lạ...

Thục Hà và Yến Xuân ngày đi, đêm nghỉ ở trên cây và không hiểu sự vô tình nào đó, 2 người cứ đi mà không ngoái đến việc trở về. Nàng cùng bạn người Tiếp tục đi vào sâu nữa. Thì bỗng nhiên có tiếng khi... khi... cả hai đồng giật mình quay lại, chẳng thấy một ai hỏi người đi tiếp tiếng khi, khi... hai vàng lên. Thục Hà quay lại và chẳng thấy ai, nàng bảo Yến Xuân.

— Cái gì thế nhỉ, Yến Xuân ?

Yến Xuân trả lời : «Em chẳng thấy gì cả nương ạ».

Thục Hà nhíu mày :

— Đừng kêu như thế nữa, chị đã dặn rồi mà.

Yến Xuân cười :

— Vâng em nhớ.

Bỗng :

— Làm công chúa thì phải là công chúa, có gì mà phải đầu điểm hả công chúa Thục Hà ?

(Còn nữa)

đố vui

Đoạn hồn đao

(184)

TÔ-NGỌC

1) Trên một bàn có để bánh chẳng biết là bao. Nếu trên mỗi bánh đầu một con tuổi thì dư hết một cái bánh. Nếu mỗi cái bánh đầu hai con tuổi thì lại dư hai con tuổi. Vậy tôi đố các bạn có bao nhiêu bánh và có bao nhiêu tuổi ?

Đố là gì ?

2) Mười người chia ở hai nhà. Kẻ toan việc nước, người lo việc nhà.

Tám người tuổi mới lên ba, Còn hai người gia tuổi chẵn đôi hai

Đố là gì ?

3) Cây gì trong tuột có than, Cây gì đúng đã các em gọi hàng, Cây gì chẳng ngày mới hương, Cây gì dầi nắng, dầm sương chẳng sờn ?

Cây gì chẳng ky kẻ nào, Cây nào dùng để, để mà tô son, Cây gì biểu hiệu mối tuần lễ sang ?

Đố là gì ?

(Đáp án kỳ sau)

1) 5 cái bánh và 6 con tuổi.
2) Hai tám hay là 10 người.
3) Cây cau, cây cam, cây sen, cây cau, cây cau, cây cau, cây cau.

GIẢI ĐÁP :

thơ trẻ

Giờ công dân

Mỗi tuần chỉ một lần,
Thứ tư, giờ công-dân.
Em lại lên tinh thần,
Vì em thích giờ này.

xXx

Em say sưa lắng tai,
Nghe lời cô giảng dạy.
Ô ! lời cô thật hay,
Em nghe thật mê say.

xXx

Đè rồi khi chuông vang,
Em chợt thấy ngỡ ngàng.
Như vừa chuông cơm mộng,
Tiếc nối mãi giờ qua.

CAO - THÚY - HƯƠNG
(Kính tặng cô UYÊN)

Chuyện 1 con chim sẻ

Thế là nó bơ vơ
Sống cuộc đời cô cút
Trong khu rừng heo hút
Đây ngày hiểm gian nạn

oOo

Khi Xuân về ngự trị
Nó thấy buồn mênh mang
Khi Hạ về qua đó
Nó nghe ve ca vang

oOo

Rồi thu về lặng lẽ
Đè nó thấy lá vàng
Và đông đến kẽ lẽ
Nghe đum đề kêu than

oOo

Một ngày qua rừng vắng
Nó gặp lão diều hâu
Nó run sợ trốn chạy
Nhưng cản kịp nữa đâu

oOo

Chú dây nó mồi biếu
Ý nghĩa của cuộc đời
Thân phận loài nhỏ bé
Nó kêu khẽ : Me ơi !...

NGÔ THỊ THANH KHUÊ

TÒ-MÒ

Bắt chước Tây

Đông tưởng chỉ có dân Việt Nam mới hay bắt chước Tây, mới hay «xéo» phải phân tây» chẳng hạn như ở bên Tây người ta mới làng xé mốt áo xẻ tà, thì ít lâu sau ở Việt Nam các ông thợ may đã bắt chước ngay. Chính dân Mỹ cũng có thói quen bắt chước Tây, hơn cả Việt Nam nữa kia !

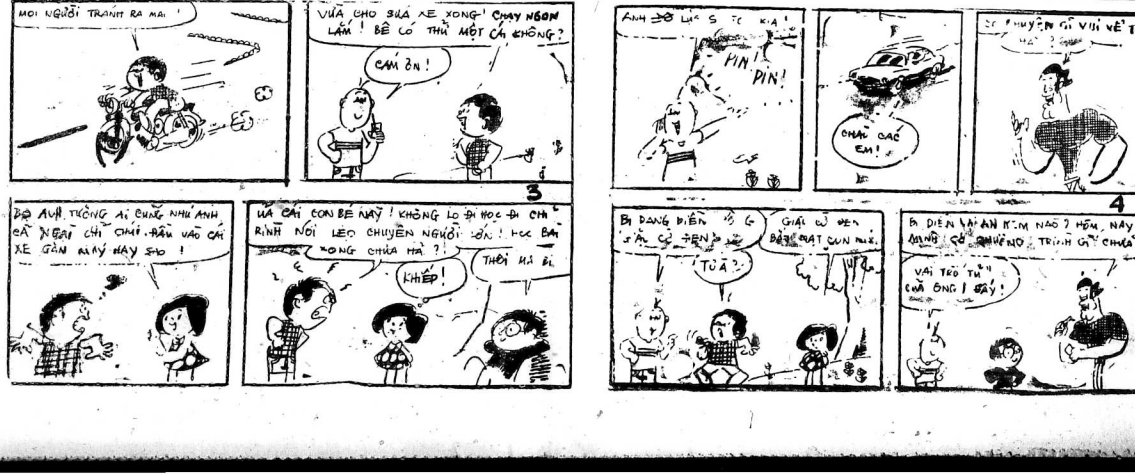
Một thí dụ cụ thể nhất : tại một bãi tắm ở Miami(thuộc tiểu bang Floride. Mỹ) người ta đã cố gắng xây cất một nhà nghỉ mát, trông những cây cối cao đường tập mầu y hệt bãi tắm Saint Tropez bên Pháp. Một người Mỹ đã sang tận Pháp chụp ảnh, lấy phong cảnh Saint Tropez đem về Mỹ cho người ta dựng lên. Các nhà thương mại giúp tiền vào và họ quảng cáo làm sì mới mọi người tới «New Saint Tropez» là chỗ bãi biển... bắt chước nữa.

Vua chúa cũng phải xoay nghề

Ngày nay vua chúa hết thói, chứ không còn hết ta lớn nữa, ra khỏi nhu ngày trước nữa. Thật vậy, mặc dù đất đai còn nhiều, nhưng ngôi ấn nữ lớ, nếu không tìm cách kiếm thêm tiền, thì có ngày vua chúa phải nhăn răng. Chính vì vậy mà một vài vì hoàng tử và công chúa đã tìm lấy một nghề sinh nhai, vừa được tiền vừa được vui vì có công việc. Chẳng hạn như công chúa Irène nước Hòa Lan mới đây đã xin làm chân thông ngôn tiếng Tây ban nha cho các tòa án ở Hòa Lan, mới khi tòa có việc xử bị cáo người Tây ban nha. Hoàng tử Francois de Ha dsbourg nước Áo đã học và trở thành kỹ sư hàng không, hiện làm việc cho một hãng máy bay ở Tây ban Nha. Một người trong hoàng tộc nước Đức đã đến xin việc làm tại hãng Ford ở Hambourg (Đức). Ông ta hiện là chủ nhân tòa lâu đài Hohenzollern (Đức), nhưng lại rất bằng lòng được làm công nhân của hãng Ford. Hãng sẵn gởi ông sang trụ sở chính «Dato...(Hoa Kỳ) để ông ta tập tành công việc. Công chúa miền Saxe-Cobourg, là em họ của nữ hoàng Anh và vua Bỉ hiện nay đang giúp việc cho một nhà xuất bản ở Zurich (Thụy sĩ).

Giặc Cờ Đen

Truyện bằng tranh của LONG ÁN



★ Mai-Thảo

CHIM VÀO QUEN LẦNG

11

CHƯƠNG I

— Chị ấy nghĩ ở đây rồi.

Bàn thất sắc.

— Thật không!

Hà Yến cười phá lên.

— Không thật. Nói đùa. Làm gì hoàng hồi quá vậy.

Bàn cười gượng:

— Hoàng hốt ở chỗ nào. Không thấy thì hỏi:

HàYến chưa chịu buông tha Bàn:

— Sao không hỏi người khác. Chỉ hỏi Trúc!

— Người khác đã có người khác hỏi.

HàYến dì thoảng:

— Hỏi em đi xem sao!

Bàn dưa mắt nhìn về đám thanh niên đang nhộn nhằm chờ đợi HàYến trở lại với họ. Đám thanh niên ấy hiểu động và dữ dằn ra mặt. Những khuôn mặt đen nhèm. Những khuỷu tay khuỳnh khuỳnh. Một gã có một cái sẹo lớn, chạy dài từ gò má tới sát chân tóc. Một gã khác ngồi lầm lỳ, túi quần tò lên một cục lớn. Cái cục lớn đầy vẻ dọa nạt ấy mang hình một khẩu súng. Bàn thấy tốt hơn là không nên đứng lại chuyện trò với HàYến lâu hơn. Quốn nước có chiều dài nào bây giờ cũng là một thùng thuốc nổ đầy ắp. Chỉ cần một chàm đụng nhỏ, ngòi lửa sẽ bén cháy, thùng thuốc sẽ nổ tung.

Vừa trước, một đám khách đã kéo nhau từ trong quán ra đánh lộn tan hoang ngoài hè đường cuộc ẩu đả làm ở đụng cả một khu phố. Người xem đông nghẹt. Những tiếng la thét, chửi rủa thành lẫn với tiếng hoan chạy dưỡi rầm rập. Rồi xe cảnh sát ập tới. Còi rít rứt từng hồi rùng rợn. Đám đánh nhau chạy tán loạn. Khi máy gã đu đăng đã vụ xích tay bốt lên xe cây, dám đông giải tán, de lộ những giọng máu chảy thấm loang trên mặt nhựa. Tối đó, chị Huệ đã phải đưa Bàn vào ăn trong cần buồng riêng của chị ở cuối dãy sân sau. Vì phải chờ cho bầu không khí nào loạn trở lại yên tĩnh hoàn toàn như cũ. Bàn mới giảm ra vẻ. Tai hoạ tuy vậy là là một dịp may. Riêng đêm hôm đó, Trúc chịu cho Bàn lái xe đưa nàng về tới chân cầu thang.

Bàn họ thấp giọng, vừa đủ cho Hà Yến nghe thấy:

— Hỏi em đề ăn đạn à! Không giám. Chưa muốn chết, cần thêm sống lâm.

Đúng vậy, Bàn thèm sống thèm yêu hơn bao giờ. Từ ngày thấy Trúc và bị chinh phục bởi sự lạnh nhạt và cách biệt của nàng. Bàn là con trai nhà giàu. Từ thuở nhỏ đầu óc Bàn đã được thấm nhuần cái sự thai trăng trong là khi người ta c' tiền, người ta muốn gì cũng được. Cái gì cũng chỉ là một đồ vật, trà giá thật cao là mua được cả tình yêu. Bỗng một lần, sự kinh ngạc đã đến với Bàn. Một người con gái, tuy làm nghề chiêu đãi viên ở quán nước, lại không chịu nhận mình là một thứ đồ vật có thể mua được, dù kẻ trả giá đã trả cao tới mức nào. Người con gái đó là Trúc. Rồi nàng Trúc cần tiền. Cần ghê gớm. Có thể mới phải rồi tới đi làm. Vậy mà quái lạ. Trúc thản nhiên, rừng rưng hoàn toàn trước đồng tiền bạc chất núi của Bàn. Bàn mới Trúc đi. chơi trên chiếc xe hơi mui trần mua quà tặng sân đờn lịch sự rất mực, nhưng vẫn bị Trúc nhã nhặn từ chối.

Thoạt đầu, Bàn tưởng Trúc làm điệu, làm khô. Nghĩ Trúc là thứ con gái cao tay ấn muốn chiếm đoạt được phải mất thời gian và công phu. Bàn đã làm như thế. Vô hiệu. Trúc vẫn lạnh lùng. Trúc không lay chuyển. Hàng đêm Bàn với Quản Bạch Phượng. Không tối nào Bàn vắng mặt. Như thế đã ba tháng rồi. Và cảm tình tạo được vẫn chỉ vỏn vẹn là một lần được Trúc bằng lòng cho đưa về tới chân cầu thang.

xXx

Huệ rời chỗ ngồi, ra trước quầy rượu đón Bàn. Đây là một biểu tỏ cảm tình đặc biệt. Huệ chỉ dành riêng cho Bàn mà thôi. Huệ tươi cười:

— Sao tối tay anh Bàn đến chậm thế. Bàn nhún vai.

— Người của chị cần chậm hơn.

Bàn làm bộ hớn dỗi:

— Mà tôi cũng vẻ đây.

(CÒN NỮA)

★ Cao-quang-Khôi

88

CÁC BÓNG CUỐI TRỜI

CHƯƠNG 18

— Bà đại tá? Anh Phả mới là trung tá mà.

— Ủa, chị cũng chưa biết anh đã lên đại tá và được đổi về gần Saigon?

Năng ngơ ngác, như vừa rớt từ cung trăng xuống lắc đầu:

— Không. Anh lên đại tá bồi nào?

— Hồi chị mới bịnh.

— Vậy mà cách đây không lâu, anh biểu chưa.

— Chưa gì nữa. Bảo chế đăng tìm lum rồi mà.

— Thế sao hồi đó, em vô bịnh viện thăm chị không nói cho chị hay?

— Em tưởng anh cho chị biết rồi.

Năng thản thở, lắm bầm:

— Anh giấu biếc đi mới lạ chớ. Tại sao?

— Em không thể ngờ anh lại giấu chị cả cái vụ đó.

Năng thở dài:

— Chị cũng không ngờ...

— Hay... hay chị với ánh có chuyện chi xích mích...

Năng im lặng. Năng không thể cho em giải biết câu chuyện trên xa lộ được. Biết đâu Miên cũng kết ấn năng luôn.

Miên nhắc lại câu hỏi hai lần nữa, năng mới chép miệng đáp:

— Cũng có... nhưng không quan trọng mấy...

— Bây giờ chị tính sao về cái vụ vợ nhỏ của ảnh?

— Chi... chi cũng chả biết tính sao nữa...

Năng thản tự hỏi năng còn có quyền ghen nữa không?

— Dù sao thì chị cũng là vợ chính thức, có hôn thú hẳn thì đáng hoàng. Chị phải làm cho ra lẽ chớ.

Năng buồn bã:

— Làm cho ra lẽ, rồi sao?

— Đặp chết con cái cướp chồng người chớ.

Năng cười đau đớn:

— Ai cướp ai?

— Nó cướp chồng chị chớ còn ai nữa.

— Nhưng...

Miên tỏ ý thất vọng:

— Chị vẫn khôi bịnh nên kỳ cục quá. Nó cướp chồng chị mà chỉ nó yêu được à.

— Nếu không đề nó yêu thì chị phải làm gì?

— Đặp chết con đi đi.

— Chị làm sao đặp nổi nó.

— Mướn du đăng.

— Nhưng...

— Miên bảo:

— Chỉ vì khôi bịnh nên kỳ cục quá. Nó cướp chồng chị mà chỉ đề nó yêu được à.

— Nếu không đề nó yêu thì chị phải làm gì?

— Đặp chết con đi đi.

— Chị làm sao đặp nổi nó.

— Mướn du đăng.

— Nhưng...

— Miên bảo:

— Nhưng chị phải chi nhất thôi thôi đâu... Chị e tất cả đặp đề vô bết.

Miên hoảng sợ:

— Nghĩa là chị biết trước? Chuyện gì vậy, chị?

Năng không đáp, cúi mặt nhìn xuống đất. Miên lại nói:

— Dù sao thì chị cũng còn các chấu.

(CÒN NỮA)

Nhà văn BÌNH NGUYÊN LỘC

Sẽ đến với quý bạn đọc Chính - Luận qua thiên tiểu thuyết :

BIỂN, SAU GIÔNG TỐ

Khởi đăng ngay sau khi «CHIẾC BÓNG CUỐI TRỜI» chấm dứt.

TRUYỀN HÌNH Thứ Năm 19.10.72 VIỆT NAM

(Trên bảng tân 9).

18g00 Đôi hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Chiếu Phim
19g00 Thông cáo
19g10 Thời sự quân đội
19g20 Thế giới loài vật
19g30 Phát triển Nông ngư mục
20g00 Tin tức
20g30 Tin tức Cảnh sát quốc gia
21g00 Bình luận
21g10 Tiếng nói động viên
21g30 Điểm báo
21g40 Sinh hoạt Phụ nữ
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Nhạc Trường Sơn
Đài hiệu — Quốc kỳ

MỸ

(trên bảng tân 11).

0400 Pro Bowling
0545 Sportman' Halliday
0530 College FBall High.
0630 News Healines
0635 Odessy in black
0700 Report
0730 Sports
1000 News
1005 Dean Mart in
1100 Tonigh show

Báo sĩ trực

Thứ Năm 19.10.1972. Buổi trưa từ 12g đến 14g30. Buổi tối từ 19g đến 7g sáng thứ sáu 20.10.1972

BS. Nguyễn Quốc Khánh	370	Đại Minh Phụng	CHOLON
— Trương Hữa Đạt	67	— Triệu Quang Phục	SAIGON
— Nguyễn Thành Long	5	— Trần Nhật Duật	SAIGON

PHỞ SÀIGÒN, PHỞ HÀ-NỘI

(Tiếp theo)

Vì xa trung tâm thành phố, nên không mấy ai qua lại khu phố đó làm gì. Thành thử có người sống lâu năm ở thủ đô mà cũng không mấy khi nào mò mẫm xuống khu vực đó. Ấy vậy mà sau thời kỳ 1947-1948, tự nhiên khu vực này bỗng đông nổi tiếng như chơi. Dân ăn nhậu khác nhau rõng ở phố Triệu Việt Vương có gánh phở gà ngon tuyệt trần đời. Đó là một gánh phở như mọi gánh phở khác về hình thức, nhưng về nội dung nấu hàng trình làng thì thật độc đáo, vì bắt đầu từ trước không có hàng nào dám làm phở gà để tranh thương. Chào gà thì là thường rồi. Tự nhiên vẫn thường ăn, nhất là những ngày chủ nhật, ba con quậy quần quanh ngọn tô tròn, các cụ đánh bài liên miên từ chiều thứ bảy, cho đến suốt ngày Chủ nhật, các cụ thức khuya, ngủ lâu thấy nó hão trong người lắm.

Ăn cơm, ăn bánh mì ngon đến đâu cũng nuốt không trôi. Chả có vỉa hè nào mà hấp thì bỏ tì, bỏ vị, bỏ lang tung. Hứp xong bát chiều, người thấy tinh tảo hẳn ra. Tại các xóm cô đầu, quan viên phiên năm tuần vừa dọn dẹp xong, thì cảnh nên cảng hào hàm, đau lưng lắm. Chả có anh chàng gà mới cứu vãn được tình trạng xác khoẻ của quý vị quan viên mà thôi! Cái chào gà thì thinh hành từ khuya rồi, ai mà chả biết. Nhưng có anh phở g , sau nay cung lác đác có người nói đến, nhưng chưa thực sự trở thành mốt mòn thông dụng mang ra trình chính giữa khách nhậu để giành đặt với anh phở bò nổi riêng và với các món quà khác nói chung. Thế nhưng kể từ ngày gánh phở gà phố Triệu Việt Vương ăn khách, thì rồi rằng món phở gà đã trở nên đề nể và có đương đi lên, phát triển vô cùng rực rỡ :

Gánh phở gà này đề gánh dưới một cây thị. Tiền mặt gánh bày sẵn bảy con gà mái bớ ụ, da vàng bóng đặt úp xuống, Bánh phở để trong ô kéo, Chung quanh gánh đặt bà hàng ghế đẩu. Gần đây vẫn là gánh cả phở thường lệ. Có phở phải có cả phở. Phở và cả phở như đôi trai gái, luôn luôn đi dầu đôi, ấm cùng quê. Anh cả phở thế nào cũng bán bên thuốc lá. Nói rộng ra Phở cả phở và thuốc lá, bộ ba quốn quít như một gia đình. Khách đến nhà nhậu ngồi xuống gọi đồ ăn phở gà. Buổi sáng khách cũng khá đông, nghĩa là không qua đông như tại gánh phở bò đầu anh Trọng phố hàng Than. Tối không biết tay sao bắt đó phải bỏ cả mấy thế hơn phở gà nhiều quá. Khác thành phố có biết bao nhiêu gánh phở bò mà sao chỉ độc có một gánh phở gà duy nhất. Gà bày trên mặt gánh, tiếng là có bao giờ ngày ra đây, nhưng mà là thứ gà quê, gà ta nên tầm vóc nhỏ, chứ không như giống gà Mỹ hiện nay bày ở tủ kính các tiệm phở gà Hiên Vương, nó cứ to gần sấp ngồi ngồng quay ngày mùng 5 tháng 5.

Khách ăn gà đa cố, gà đồi cố, gà phao câu cố, gà cánh tiên cố, chủ nhân luôn luôn chiều theo ý khách. Thế rồi bánh tráng kỹ dơm ra tô, đặt thứ gà lên, hành ngò, đồ cà. Ông chủ quán mở nắp thùng nước lèo, mức một muỗi nước lèo chan cho tô phở. Nước lèo vàng óng ánh mở nổi vàng từng quầng từng quầng. Ôi chao, tôi không hiểu tại sao tôi có ý thiên vị về anh phở gà. Tôi chịu vị phở gà hơn là vị phở bò qui vị ấy. Mà một miếng phở vào miệng nhai từ từ miếng thịt cô da, sao nó mềm mại mà mở màng thơm ngon bỗ bẻo đến thế. Nó ngọt cứ lờ đi, mà thơ nhất là nó vừa bẻo vừa thơm. Nó không như anh phở bò đù nước lèo để lấy giừng kỷ mà sao vẫn có mùi hôi.

Sau khi ăn xong tô phở bò là phải nhào ngay vô bỗ cà phê để nhờ anh cà phê và anh thuốc lá nó dính tan đi cho tôi ái mùi hôi thịt bò kẻo tôi chịu không nổi, chứ đừng trách chi vợ con tôi nó cứ đuổi tôi quậy quậy mấy lần tôi ăn xong tô phở bò, chưa kịp uống cà phê hít điếu thuốc là thơm mà cứ lần xá vào định hôn con nhân tiện ngửi cái mà của mà bảy trê. Con cái anh phở gà thì nó khác nhiều. Nó thơm nó không hôi. Ăn xong dư vị ngọt bẻo còn cứ lưu luyến nhe nhăng mãi ở chân răng đầu lưỡi. Thứ đáo đề. Vừa ngửi sà răng — phải cái thịt gà đắt tăng hơn thịt bò nhiều—vừa ngửi sà răng vừa chờ ly cà phê, ta thấy người cứ lăng lăng nhẹ. Có người chê tô phở gà yếu kém không được hào hứng như tô phở bò.

Ấy là một điều ngộ nhận, theo ý của riêng tôi. Phở gà nó không ăn ảo. Thế thôi. Chỗ nó cứng hàng lắm chớ. Nó bỏ dưỡng lâm chả nó kém gì chất lượng bổ dưỡng của anh phở bò. Ấy mà có lắm kẻ quyện nhy hơn anh phở bò là ta cứ thế đặp mẹt trong đó vào tô phở, cho nó tăng phần bổ dưỡng vì thêm người cho phần nước lèo. Vớt cái lòng đỏ những trong tô phở ăn luôn nó trước tiên, trước khi thanh toán tô phở, ta thấy trông đỏ quần trong miệng, ngon ngọt và thơm bổ quá. Trông đỏ trứng gà hòa hợp một cách tự nhiên với tô phở gà đề gia tăng thêm giá trị dinh dưỡng cho tô phở gà. Cái ưu thế của anh phở gà mới có được, còn anh phở bò thì dành chịu thua vì có ai ăn phở bò mà lại đòi đặp vô mẹt trong đó trứng gà. Nó không hợp vị, chớ chả cớ lượt lệ nào cần cả.

Ăn xong tô phở gà, no bụng rồi, ấy mà sao lạ quá, người vẫn thấy thanh thản nhẹ nhàng, không thấy nặng bụng, không thấy tì trệ như sau khi ăn tô phở bò. Phở gà nó hay ở cái điểm đó, tôi yêu phở gà ở điểm đó. Tôi thấy tôi tiếc thành cho thị không có con mắt nhìn xa, nên coi thường sức phát triển mạnh mẽ của phở gà, cứ nghĩ rằng phở gà chỉ hợp hẹp ở gánh phở đơn độc dưới gốc cây thị đường Triệu Việt Vương. Đến bây giờ vẫn đây, thấy phở gà phát triển đề nể, ít quên nào không bên kèm hai thứ phở bò phở gà, trong quan hệ lượng của phở gà phải bỏ kể như tính tài, ấy là không kể phở gà chiếm độc quyền ở riêng một khu vực thành phố. Tại đường Hiền Vương các quán phở bào như chỉ độc điểm một món phở gà. Ở đây phở bò chỉ còn lấy lát nhỏ nhỏn ở một vài tiệm quán mà thôi. Chẳng hiểu bây giờ tình hình phở Hà Nội ra sao nào 1 18 năm qua biết bao đổi thay rồi còn gì !

Phở Sàigòn

Ngày đi cư vô Nam, từ tàu hả mồm đặt chân lên Saigon, tôi đã thành tâm đi tìm ăn phở. Ngày đó tôi có đến phở đường Turc, nhưng hương vị không đưa gió cần chân được tôi. Sau đó ít lâu mới tìm được tri kỷ. Đó là tiệm phở Tàu Bay ở đường Lý Thái Tổ. Trước hết tôi nhớn hồi nhớ ông chủ tiệm phở Tàu Bay một cái, Tử tuổi tám năm nay, tiệm ông thường xuyên gặt ra khách hết khách, khách vào tiệm ông phải chen nhau như trên cầu Thị Nghè hồi nào, phải tài lắ vậy mà sao ông nỡ đóng cửa đây, không nhức nhích đề tính. Vì chỉ là cả hai gian của tiệm phở có non một trăm chỗ ngồi tôi có cần cả mấy chục người đứng tính chỗ đến phiên mình ngồi ăn.

Của hàng chật chội. Lối đi bề tí ấu. Đi ra đi vào phải luồn luồn. Người đông tính chỗ ngồi lắm đi gây cản trở lưu thông rất nhiều cho các em bưng phở bán hàng. Có nhiều lần phải chứng kiến cảnh các em bưng bát bê bát, Người xô I Người xô I Người xô I» để mở lhuyết lộ xông tới khách hàng bát phở tới cho khách đứng. Cũng có lúc vì chật quá các em bị đụng phải tay đánh đổ cả tô phở vào quần áo của khách. Thế rồi là xảy ra mấy cái gọi, ông nhỏ đứng bên cạnh thì cũng thế, cũng vậy — ấy phở xong là phải bưng biếp uống ly cà phê. Mà cái việc uống cà phê đầu có phải như ta uống nước vối. Trái lại phải khoan thai đồng điệu nhân nhi, thỉnh thoảng đưa vài hơi thuốc lá. Ấy thế mà mới đúng lệ bộ uống cà phê cho phải phép. Thế mà lúc đó có anhhuo đang kên bên cạnh như muốn hối mình uống gấp cho kong ly cà phê thì thấy bỗ đó đang xôi tiết lên không. Đã không cinh cắt chật chội gây bực bội cho thực khách, nhưng phải sẵn sàng phó của tăng phở của Tàu Bay cáng đáo lắm.

Đề tôi kiểm điểm lại. À hình như từ ngày đi cư đến nay cũng chưa thấy tiệm phở nào qua mặt được phở Tàu Bay. Trước kia thì thực khách có phần nên là tô phở của ông nhiều hành quá. Nay thì tình hình đã được cải thiện. Bánh vừa phải, nước lèo vừa ngọt, béo, ngọt cái ngọt tự nhiên do từ cái tinh, tủy của thịt của xương tiết ra, không phải là cái ngọt gắt tạo nồng nặc của tôm, của cá nược, mà cũng các của cả sự yên trợ của đại hồi, tiêu hóa cho thơm cái sáu thuốc bắc như ở các tiệm khác. Cái thứ của nhà này mới thật thơm ngon. Nhớ, nếm, nhai và quánh quanh, đính dính chưa biết bao lì thơm sống trong đó. Không hiểu bọ lước thật cách nào, họ pha chế cái gì trong vào mà nước chấm chín nam mà chỉ quan bài béo bổ đến thế. Nhưng mà tôi cũng cần lưu ý ông chủ tiệm điều này :

Ngày tr ước những thịt nhà hàng thì nó cứ to bằng nửa bàn tay mà lại dầy dặn. Ăn thế nó mới khoái khẩu. Bây giờ miếng thịt thái có nhỏ bản đi và có mỏng hơn trước đây nhé. Giảu rồi thì cũng phải sói lại đối với thực khách trung thành từ lâu nam của quý hiệu chớ. Thật gì của tiệm này ăn cũng trội lắm. Nhớ mà bảo, hiệu chưa có địch tiết ở quanh vùng Saigon—Cholon. Có một điều rất đáo đáo, chúng tôi trân tự tin của chủ nhân : nhà hàng không bỏ cho thực khách đúng các thứ rau thơm rau hùng đề ăn kèm tô phở. Chủ tiệm tự tin ở cái thực chất món hàng của mình, không cần mỹ điền bằng các loại phụ tăng. Thế mà khách vẫn ùn ùn kéo đến đông nghịt từ ngoài vào chục nên rồi.

(Còn 1 kỳ)

Thanhcungmười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tách giả : HỨA-TIỂU-THIÊN

Dịch giả : NGUYỄN-LƯƠNG

(Tiếp theo) HỒI 166

MỘT ÂN TÌNH TRONG CUNG CẤM

Đồ hiếu kính của Lộc cố đủ thứ có khi có đồ thêu cả k hi có đồ chơi v.v... Trong số, có một chiếc tàu thủy nhỏ bằng thế p chạy dầu hỏi của bọn Tây Dương. Mỗi lần muốn cho nó chạy cứ việc đổ dầu vào đốt là nó phạch phạch chạy thẳng trên mặt nước. Bọn cung nhân thấy nó chạy khoái chí vỗ tay cười nói lại được một dịp tốt để ninh thái hậu.

Ý phi tuồi còn nhỏ tính còn con-nít thấy thế còn khoái nữa. Có một lần Lộc vào tâu thái hậu xong đi ra vừa đúng tới cái cửa tò vò thì nghe có tiếng người quát «Lục gia ! » Lộc vội quay đầu lại thì chẳng phải ai khác mà chính là Ý phi. Lộc nét mặt bỗng trươi lên như đoá hoa cúc héo bước vội tới trước mặt Ý phi bò sát xuống mặt đất dập đầu miệng duyên dáng thưa :

— Quí phi gọi nô tài có điều gì chỉ bảo ?

Ý phi giữa lúc thăng thốt bất ngờ tránh không kịp chỉ cón cách lấy chiếc khăn tay thêu che kín đôi mồi hướng mim cười đáp lại.

— Lục gia đứng lên đi ! Lục gia muốn giết tôi đó sao ? Khi nãy Lão Phật gia quên mất mấy việc xin mời Lục gia quay trở lại ngay cho Phật gia dặn thêm.

Lộc nghe nói lệnh của Thái hậu vội đứng dậy chạy vào phòng Thái hậu, trong việc dặn dò của Thái hậu Lộc quay ra khi đến cửa tò vò vẫn còn thấy Ý phi đứng đó. Lộc bước tới cạnh Ý phi khe nói :

— Nô tài có chút việc mạn muốn hiếu kính quí phi chỉ khỏ cái không có cơ hội phụng hiến.

Vừa nói Lộc vừa quay mắt nhìn quanh. May thay có một tên tiểu thái giám đang từ đây hành lang bước tới. Lộc liền bảo tên tiểu thái giám chạy đi mời Tổng quản lại.

Đề cho tên tiểu thái giám quay gót ra đi Lộc mới bắt đầu câu chuyện bằng nào phong cảnh, bằng nào chợ búa phố phường bên ngoài. Ý phi vào cung từ hồi còn nhỏ tuổi ăm thăm nơi đất cấm đã bao năm nay nghe Lộc kể toàn chuyện kỳ lạ thích thú bên ngoài lòng vừa ngạc nhiên vừa thèm thuồng.

Lộc còn khéo đem những chuyện ngoài đời tuy vụn vặt nhưng tươi vui kể cho nàng nghe. Lộc cũng nói cả những tiệm ăn nào bán đồ cao lương mỹ vị ngon nhất những quán nào bán gấm vóc tợ lụa bành nhất những hàng nào bán đồ chạp phô đẹp qui nhất.

Lộc kể vừa vui vừa mùi mẫn đến nỗi Ý phi phải cười lên khanh khách. Nàng bảo Lộc :

— Lục gia lức nào mua cho tôi chiếc thu thủy nhỏ đề xem chơi cho vui nhé !

Lộc nghe nàng phán vội lên tiếng sung sướng :

— Có chứ ! Có chứ !

Giữa lúc câu chuyện còn nhiều điều hứa hẹn thì Tổng quản Lý Liên Anh đã bước tới sau lưng còn có thêm 4 tên tiểu thái giám tay dưa nào cũng bưng một vài gói đồ gói thì to gói thì nhỏ. Anh chấp tay thỉnh an rồi đứng ngay người lại chỉ những gói đồ miệng nói :

— Đấy những gói đồ Lục gia cho đưa tới hiếu kính nương nương đó ! Lục gia có cái tâm quý ấy đã từ lâu nhưng tiếc rằng lần nào vào cung cũng đều không có dịp gặp mặt nương nương để thưa chuyện. Bởi thế những đồ mang vào hết lần nào qua lần khác đều đem chất tại nhà nô tài. Hôm nay may thay được gặp nương nương Lục gia mới bảo đem tới để hiếu kính nương nương. Rất mong nương nương vui lòng nhận cho.

(CÒN NỮA)

Mua Cối Sống Hà

Dịch giả : TIỀN-PHONG — TỪ-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BA

ĐƯỜNG XA VẠN DẶM

Chia đường tiến hành, thủy lục giáp công.

Lý Cửu nói :

— Nếu không đặp chứng sẽ bắn tên ngay.

Hoàng Diệp Phong Cái cười hì hì đáp :

— Lý Cửu, người có biết trác hiệu của tôi sư gia là gì không ? Gia Cát Không Minh, là trác hiệu tự phong lấy !

Lý Cửu sắt ruột vô cùng, dưới tình thế nguy cấp ấy, mà tử sư gia vẫn còn nói đùa được,

Hoàng Diệp Phong Cái cao hứng nói :

— Ngươi cũng nên vì tự tích Không Minh Tả Tiên bao giờ chưa ? tử sư gia mồ chính đang muốn chứng bắn tên, đề mượn thế ứng dụng !

Lý Cửu thất kinh nói :

— Tử sư gia, làm như thế sao được !

Hoàng Diệp Phong Cái trợn mắt quát :

— Ai bảo là không được ? tử sư gia nói một, kẻ nào dám nói hai ! mau chóc đi !

Phía trên lại có người hô lớn :

— Giao Long xuất hải... giao long xuất hải ! Ủa ! gian tế !

Trong nháy mắt, chỉ thấy đầy vạng lâu trên bờ sông, động lòng khua chiêng gõ trống vang rền, những đợt tên nhằm khoái đinh bắn xuống như mưa tuôn, Lý Cửu phục xuống dưới sạp thuyền, không dám lên đầu, và tay sau thói gian can tách trả, tiếng trống bỗng ngừng lại, Lý Cửu thấy tử sư gia xếp mới đồng tên trước đầu thuyền.

Hoàng Diệp Phong Cái nói :

— Lý Cửu ngươi xem đây, tử sư gia mồ mượn đồng tên này đề chứt nữa áp dụng, có một bộ phận đề trả lại bọn chúng !

Lý Cửu ngạc nhiên hỏi lại :

— Hoàn lại cho chúng, tử sư gia nói như vậy là sao ?

Hoàng Diệp Phong Cái đáp :

— Ngươi không nghe thấy ư ? tiếng trống đã ngừng rồi, nếu không trả lại bọn chúng, thì đời nào lo khôn kiếp ấy chúng thua đến rung chuyển tới đất ?

Hai người đang chuyện trò, lại nghe thấy phía hạ du có một tiếng trống vang lên hơn mười chiếc khoái đinh lao tới nhanh như gió, trên mỗi chiếc thuyền đều có năm bảy tên võ sĩ lấy tên giương cung bắn lớn :

— Giao Long xuất hải !

Hoàng Diệp Phong Cái cười hì hì nói :

— Lão tử là Đô Long Khách, giao long quái gì ?

Có người chỉ huy ở ven sông.

Chỉ thấy trên khoái ình tên bay ra như chấu chấu, bắn thăng tới thuyền bên này. Hoàng Diệp Phong Cái lớn tiếng cười ha hà, hai tay múa loạn xạ, chỉ nghe thấy những tiếng « bốm, bốm » không ngớt bọn võ sĩ trên những chiếc khoái đinh nọ đều rớt xuống nước, thuyền đi chậm hẳn lại, có chiếc còn quay ngang.

Lý Cửu cho khoái đinh chỉ còn cách bờ khoảng năm sáu trượng Hoàng Diệp Phong Cái liền chộp lấy bông ý : xách lên khỏi mặt thuyền nhưm mình nhảy luôn lên trên mặt cây đại thụ bên sông.

Lý Cửu bị tả sư gia xách phóng đi như dăng vân giá vũ, không biết sư tổ định làm trò gì, đang định cất tiếng hỏi bỗng nghe thấy dưới gốc cây có người khẽ kêu « ủa » một tiếng nói :

— Vừa rồi tôi rõ ràng thấy một bóng đen nhảy lên trên bờ, sao bây giờ chẳng thấy đâu cả ?

— Lý Cửu ở trên ngọn cây nghe nói như vậy ; bất giác toát mồ hôi lạnh, cất lấy lâm bội phục, tổ sư gia tài mất minh mắn.

Tiếp đó, lại nghe thấy tiếng chân nhộn nhịp, từ thượng du chạy xuống, tiếng nói ồn ào, bọn người mới tới không phải là ít.

Lý Cửu cũ đầu nhìn xuống, dưới ánh trăng mông lung bên bờ sông xám xịt một đám đông, bọn người nó chỉ vào hơn mười chiếc khoái đinh không người điều khiển, bàn tán một hồi, rồi lại phân tán ra, có lẽ chuẩn bị lục soát.

Phía hạ du, lại có một bọn người chạy tới. Tên đầu đảng nói :

— Tiểu Long đội bị ám toán,kẻ địch đã xâm nhập đất cấm, phải đề cao cảnh giác !

Đoạn y phất tay ra hiệu. Ai nấy rút đao kiếm ra khỏi vỏ, giương cung lập tên, tính thế vô cùng khẩn trương, chia nhau mai phục tứ phía kiểm soát.

Có một số người cón lại quanh quẩn không đi. Một người nói :

— Xem tình hình này, kẻ địch tới không phải là ít, mà lại còn dự mưu lược.

Người khác nói :

— Ít ra cũng phải có bảy tám đội người chia đường xâm nhập. Nếu muốn chắc chắn,sẽ đồng đảo hơn nữa. Lúc nãy tôi đề ghi tên và đếm, có tới 400 tới 900 đi, đóc giả có thể tùy ý đồng tiện cái đồng tiền. Giả phỏng định mỗi cuốn là 800 tới 900 đi, đóc giả có thể tùy ý đồng tiện nửa số tiền.

ĐỊA CHỈ : 48/152/1. Cách Mậu 1/11 SG. Sách đầy trên 400 trang khổ 21 x 27, in trên giấy tốt.

Chính Luận hộp thư tòa soạn

THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC

BÀI : Trăng đẹp (Khai Phá) Vài món ăn ngon và dễ làm (Phương Ngọ) Hậu khoa hoàng (P.N.Q) Đừng chê em là hộ (Phương Kỳ) Nguyễn Tú Anh (Vẽ số Kiến Thiết) — Nhớt, nhớt về bốt (Rượu tiếng Hà).

GIA PHÁ KHẢO LUẬN và THỰC HÀNH

Thế theo lời yêu cầu của đọc giả đến nhà bán mua cuốn sách (GIA-PHÁ KHẢO - LUẬN VÀ THỰC-HÀNH) sau cuốn thăm viếng Gia-Phả Việt Phả học quốc tế Hoa Kỳ mới đây nay tôi : NGUYỄN ĐỨC THÚ bút hiệu DÃ LAN NGUYỄN ĐỨC DỤ, với sự giúp đỡ của nhóm «NGHIÊN CỨU VĂN VÀ THỰC-HÀNH TỘC», có gắng in trên 300 cuốn Gia-Phả sách trên Tuy nhiên, vì tác giả không đề ý đến trước! khoản tiền đặt cọc quá lớn cho nhà in (100.000$00) nên em có lấm nhà in đòi 50 tới 60 mươi chấc cũ,sách đề thử xin lấy lợc với tôi đề ghi tên và đồng tiền. Giả phỏng định mỗi cuốn là 800 tới 900đ, đóc giả có thể tùy ý đồng tiền nửa số tiền.

ĐỊA CHỈ : 48/152/1. Cách Mậu 1/11 SG. Sách đầy trên 400 trang khổ 21 x 27, in trên giấy tốt.

Da đẻ tươi trẻ mịn màng nhờ : POLIBRIE COMPLEX

Chuyện phiếm

THANH NỮ HỚT TÓC

LÊ QUANG

Cách đây vài năm trên báo thấy xuất hiện một tin vẫn về việc một cơ quan tại đường Lê văn Duyệt, Hòa Hưng có mở lớp dạo tạo phụ nữ làm thợ hớt tóc cho đàn ông. Đó là một sáng kiến khá táo bạo nhất là nó lại phát xuất từ một cơ quan thuộc tôn giáo. Nhưng phải nhận ngay từ thời đó rằng đó là một ý kiến rất hay, rất thực tế. Thế rồi một thời gian sau thấy một tin vẫn khác nói về các học viên lớp thợ hớt tóc đã đã tốt nghiệp. Cách đây một tháng, có một bài của cơ quan thông tin nhà nước cho biết các thanh nữ hành nghề thợ hớt tóc đang kiếm ăn rất phát đạt. Yếu lắm mỗi tháng cũng kêu được vài Van. Mà có cô dám vô tới bốn, năm van mỗi tháng. Bây giờ thì ai còn dám coi thường cái nghề thợ nguội nữa thôi, Chẳn yếu tay mềm như các cô thanh nữ lầm công việc thợ hớt tóc mặt rất hợp, lợi tức vững thì đâu có thua gì các cấp bậc giám đốc Chánh sự Vụ. Ăn khách quá, hấp dẫn quá. Chả thế mà hồi nay, bốn năm tiệm đồng rao vật trên báo kêu làm lên của thanh nữ chuyên nghiệp thợ hớt tóc cho đàn ông. Cung ít cần nhiều làm gì mà mấy cô ấy không treo cao giá ngọc.

Tâm lý của đàn ông là ưa của lạ. Từ thuở cha sinh mẹ đẻ đến giờ, kể từ lúc hớt trọc, rồi mống lưa, húi ca rê, húi cua, cho đến lúc lớn biết chải tóc, bon đàn ông chúng tôi luôn luôn bị các phụ cạo được rựa hành hạ. Nào vặn đầu vặn cổ, béo tai vẻo mũ, chúng tôi sùng mà không dám thở một câu, không dám than một tiếng. Cái bàn tay cùng ngắc của anh phở cạo, cái bộ mặt không ưa nhìn, các câu chuyện lúc dạy dỏi, lúc sắc sược của anh ta cứ bắt buộc chúng tôi phải chịu đựng bao nhiêu năm trường hận.

Ngày nay nhờ sáng kiến của mấy ngài cải tóc của chúng tôi được mấy bàn tay xinh xinh mềm mại sân sóc, ôi thôi còn gì sung sướng cho bằng. Cứ tưởng tượng không cũng đủ đắng đừng tiền bất gạo. Nay nhé, một bàn tay nho nhỏ đặt lên đầu ta ấn thấp đầu ta xuống để hớt tóc phía gáy, thì dù cái tông dơ có cho nhựt rứt tóc ta đau nhỏi, ta vẫn cứ thấy êm ru.

Bàn tay ấy mà kéo tai ta, ta cấm thấy đau chút nào sốt, còn khi nâng bọc má ta đề cạo râu thì ta chỉ cứ mong cho nâng bọc má ta như thế hàng giờ ta cũng chịu. Trong khi nâng hớt tóc và cạo mặt cho ta, nâng phải cúi mặt xuống gần ta. Trừ những trường hợp nâng xấu như Chung vô Diệm tăng bộ, mặt đỗ vẫn như tổ ong bầu thì không kể, còn nếu nâng có nhan sắc chút đỉnh mà lại vừa hành nghề vừa đầu hớt dịu dàng thì tôi e rằng khi hớt xong cái tóc, ta chợt thấy thời gian sao đi nhanh quá.

Hồi nay có mấy tiệm đã đăng báo quảng cáo có thanh nữ hớt tóc cho quí ông tại bản hiệu, có mấy lạnh, giá bình dân. Nghe hấp dẫn quá. Tôi sợ đi hớt tóc ở đấy nhiều ngày Chủ nhật sẽ phải lấy thẻ và đứng sắp hàng theo số thứ tự để đến lượt. Hiện nay thì phong trào mới bột phát, nhưng nếu phong trào lên cao, số người hưởng ứng lui tới đòi hớt tóc quá đông, thì bâu quả thật khó lường về nhiều phương diện. Chủ tiệm hớt bạc bộn nè, thanh nữ hớt tóc viên ngoài tiền chia công tự lục cần «buộc loa» thâu vô tội vạ nè, vẻ mặt khách hàng thì dành nhau tựa trước tựa sau nè, dành nhau đòi hớt tóc viên hợp nhân nè, rồi nghênh nhau nè, rồi tiếp theo và còn nữa và vân vân, xin để tùy nghi quý vị suy diễn... Tình tôi có hoi nhất nên tuy thèm mà khi lái xe đến gần các tiệm hớt tóc ấy thì lại cứ đi vòng vòng ở ngoài không dám vào : Mà sao kỳ quá đi hớt tóc chứ có đi ăn trộm ăn cắp gì đâu mà thấy hồi hộp quá trời, Gần đến cửa, đã thấy đã mỏi hồi hột, chân tay run lập cập, nghề trước đâm sau chỉ sợ gặp người quen. — «Ô hay thế nây thì khi vào trong tiệm, tìm đập rỉnhah thịch, thôn thiếu lung tung thì còn cạo cọt cái con khỉ khô gì nữa, tôi tự ấi vô như vậy.

Theo giả đăng trên báo thì tiệm hớt tóc chém khê thôi. Trăm rưởi, y như giá thị trường. Thế nhưng mà cần tác vô ấy nây xin quý vị cố đến nơi đó nên trang bị tiền bạc cho có cẩng đông cần hay. Để đề phòng những mục ngoài chương trình. Vì dụ như nâng đề nghị bạn gái xấy uốn ép xức dầu thơm, chẳng hạn, nếu bạn từ chối thì mất thể diện quá. Tôi chắc là mấy ông chủ tiệm mới nây cũng còn nhơn đạo lắm. Chứ nếu gặp phải tay tổ ấp phe, dùng ra khai thác phong trào nây thì kể như trúng mối trăm triệu rồi. Có thể bày ra nhiều trò hớt bạc và tội vạ. Cái gì chế người đẹp muốn là Trời muốn, người đẹp dạy là thánh nhân dậy, là Không Tử viết. Không trêu đi đâu được. Cứ như là thày bảo mà. Nghe mà không đếm cái mà lại còn lấy làm may mắn là khác. Cái nghề nây xem ra có triển vọng ghê lắm. C i nghề nây không thể đơn thuần hạn hẹp trong việc cầm tông dơ và kéo đề cắt tóc tia tóc và sử dụng dao đề cạo râu quý ngài đâu. Đặt thêm một mảy đi dạ mặt, nhỏ nhẹ đề nghị đi quá cái da mặt của quý vị cho nó đỡ gồ ề vẻ sần sùi, gồ ghề, quý vị có nữ tử nan không ? Rồi còn nhuộm tóc, còn tẩm quất nhề nhẹ vào cổ vào ót quý vị nữa. Bày ra thì còn khối là chuyện có thể kiếm tiền của quý ngài. Cái gì chứ các anh già vào đấy thì các em bảo gì mà bỗ giả chả phải nghe. Cái tóc trắng như bông mà để y trang như vậy thì mất cỡ với mấy em quá. Nhuộm nó đi cho rồi, chứ còn chần chừ gì nữa phải không cụ. Bọn thanh niên nó có cái quyền trẻ và khỏe mạnh. Nhưng thường là rách. Cần các cụ nhà tóc muối tiêu hay trắng toát, các cụ mà không chi địa nhiều, các cụ không tăng điểm thêm vào thì coi sao được. Các cụ chỉ còn gánh đưa được với đời một phần nào ấy là chỉ nhờ cái các cụ có đồng tiền.

Nếu các cụ chịu khó du dỗ ở trong nhà, thì không sao, chớ các cụ đã xông ra phố chơi với thanh niên, các cụ phải lâm đăng nhiều, phải cạo râu hớt tóc luôn, các cụ phải chi địa thật mập thì mới ngon được. Tôi thiết tưởng các cụ là một loại khách cần được các quý vị chủ tiệm chi thị cho các thanh nữ hớt tóc viên đặc biệt sân sóc cho đầy ắp.

Trước đây có một sở bạn đứng tuổi rất làm biếng đi hớt tóc. Tóc đề um tùm chả buồn cắt. Hỏi ra thì bọ bảo là giá tiền hớt tóc 150đ cao quá, trước kia rẻ 100đ mỗi lần cắt thì hai tuần ta cắt một lần, nay giá cắt tóc lên thì một tháng ta mới đi cắt, như vậy bù qua bù lại là huề. Nghe tính toán chí lý quá, Nhưng coi chừng, cứ như ông bạn đến thử tiệm hớt tóc có thanh nữ lầm hớt tóc viên một lần xem, tôi chỉ e rằng các ông bạn sồn sồn chưa là kẹo nay lại chẳng lên vợ con đến tiệm nây hớt tóc mỗi tuần một lần, nếu không phải vậy thì tôi xin cứ nhỏ như con kiến kiến.

LÊ QUANG

DẦU GIÓ
Quan âm

hương vị đậm đà, xức vào ấm áp, mưa sa bão táp cảm giác trùng sương chân tay rụng rời số mũi, no hơi đã có Quan âm chăm sóc sức khoẻ

Đề bán khắp các nhà thuốc tây

Mái ấm gia đình

Phụ trách : HÀ MAI LAN, HỒ LỆ NGUYÊN

Làm cách nào để móc tiền trong túi ông chồng ?

✻ TRỌNG - TẤU

(Tiếp theo và hết)

1o) Thuyết trình theo kiểu Mỹ.

Tức là tiến liền một cuộc khảo sát tâi bình tình và thăng thắn về những luận pháp cho 2 kẻ dự cuộc đưa ra. Dĩ nhiên, phương pháp nây chỉ có phần hữu hiệu nếu đôi bên còn ở trong vòng trăng mật. Đối với người đàn bà đã có chồng, sự việc hiện ra rất nhang nhác sau:

a) Bà được phần hơn không phải là vì bà có lý.

b) Người đàn ông không chớ «sự có lý» của bà mà bỏ chớ sự «bị bà thuyết phục»

2o) Bữa cơm ngon

Thỏa mãn các nguyên tắc chẳng còn sì lạ gì là: «con đường tâm đạo (và cả con đường bớp bụng phơi) của các ông bạn gió cũng phải chạy ngang qua dạ dày».

Khốn khổ thay, có vài ông chồng lại có một thứ tiêu hoá sắn sắn muộn muộn. Bởi vậy, chỉ có La Ve hay Cô Nhắc hay Ứpt Ky mới có thể giúp cho bà rút thêm được đôi làng quân mỗi tháng tỉ tiền thêm vào tiền chợ.

3o) Ngả đầu trên gối

Đây là một kỹ thuật tối tân cho Mata Hari cùng nhiều tuy nữ gián điệp lừng danh đã áp dụng. Tức thay, họ lại không chịu tiết lậu cho ta biết, vào giờ phút nào thì vấn đề tin nhiệm cần được đặt ra cho ai khóp?

4o) Chiến tranh tâm lý

(Nhằm vị Đại Tá ngoại quốc đã viết những cuốn sách thước loại nây)

Đề phá hoại vị trí địch bằng đủ mọi cách và bắt cứ vào giờ nào, ta cần phải biết: Nói bông nói gió, khêu lóc, ép dụng các tiếng tiêu chiến, im lặng, nỉ-bom. Cứ như vậy, thế nào địch cũng phải «đương cờ trắng» mà đầu hàng bằng cách tuyên bố:

— Vâng, vâng vâng ! Như vậy bà đã vừa lòng chưa ?

Coi phép dụng binh «luôn luôn gây được thắng lợi nây» có 1 điều bất tiện là, nó làm bao mòn sức khoẻ của kẻ đi bao vây. Hơn nữa, kẻ bị vây, qua nâm thing, sự sẽ đạn chiến trận, thì rồi hòng cả.

5o) Tây nâo

Là 1 nghệ thuật dùng đề lôi cuốn cho «sự lúy» tin rằng, trong khi «sự lúy» có ý định cho các con đi nghỉ mát, thì «sự lúy» lại đi hứa cùng vợ về quê thăm mẹ. Phải vận dụng 1 cách tinh tế chiến thuật «em ảnh». Hình như người Tâu có khuyên ta nên nói ngày nói đêm, mà nói rõ thật nho nhỏ, mỗi khi các ông ngồi đọc báo hoặc xem Tivi, nghe VTTT

6o) Lợi dụng tính hăng tiết vịt

Lợi dụng tính thân hiếu chiến và ác hăng chiến đấu của con bò rừng Khi «con bò» tưởng rằng chính nó đã hất kẻ khác làm những công việc (đủ những công việc nây, trong thâm tâm các bà rất ưa chứ không phải các ông ưa) thì nó sẽ... lấy lâm một sự thích thú.

Những cử chỉ trái khoáy đó đã nây nở ra trong đầu óc người đàn ông. Quý bà có biết tại sa «không? Chỉ vì các ông thích làm « Chúa Tể gia đình ». Chăng « Chúa » vợ « Tôi» mà. Phận « tôi đòi » theo hầu có lợi nây, ai mà chẳng thích ?

7o) Tấn công chớp nhoáng trong bồn tắm

Điều cần nhất là phải đu đề làm sao cho ông chồng chui vào bồn tâm. Muốn đạt được tốt kết quả đó, cần phải dành lửa cách nào cho «sự lúy» tưởng rằng chính «sự lúy» đã chợt gác mình! Bà hãy pha sẵn vào bồn tâm đầy nước ấm lâm như đề sửa soạn đi tâm, rồi bà giả bộ như mắc việc gì đó, bỏ đi đâu một lát. «sự lúy» cứ tưởng bở, «sự lúy» bèn chui ngang nhảy vào bồn tâm trước. Thì là «sự lúy» mắc bẫy rồi!

Ta sẽ bắc mắt cái gì đây đâu ngài kẻ bột bên và nữ cuộc tâm công vô vinh. Các bà nên nhớ rằng, một khi người đàn ông không ăn mặc tử tế thì họ đề bị tự tí mặc cảm lắm. Hơn nữa lúc đọc báo thì các ông cứ đề thành bài «phe lớ» được chớ một khi chui vào rọ như ở đây rồi thì cho trốn đi đâu nữa ? Ngoài ra nước ấm cũng giúp mọi làn bưởng tốt và thuận lợi cho các bà. Nếu cũng tâm, ông không chịu thì cứ gục đầu đại vào bồn tâm mà khóc thì thế nào cũng ăn chết...

Bạn có biết

Cất ngân người lại cho dở cao

Một thanh niên ở người Thụy Điển cao rất 2 th, 28. Vai cái bề cao quá khổ đó thành «lên sát trên không thể nào đứng vững được vì các khớp xương của chàng ta rất yếu. Thanh niên ấy bèn thu tuyển 1 bác sĩ giải phẫu ở tỉnh Lund để nhờ ông nây cắt người mình cho ngắn bớt đi. Sau khi khám nghiệm kỹ lưỡng Jrrong sự, vị bác sĩ giải phẫu là giáo sư Wiberg bèn quyết định thực hiện công tác cắt ngắn nay. Mổi đầu ông rạch đầu bệnh nhân ra để cưa bớt xương đùi đi 10 phân và sau đó dùng đinh ốc để nối liền 2 đầu xương lại. Sau tháng sau, vị bác sĩ lại cắt bớt ống chân chàng thanh niên kia đi 5 phân. Từ khi đó, chàng ta có thể đứng được và bớt cao đi một chút.

Một khám phá về máu

Bác sĩ W.H. Selgers, một nhà sinh vật học tại đại học đường Wayne vừa khám phá ra được một chất nước chứa đựng trong máu người, Cho nên tới nay chất nây chưa hề được các nhà chuyên môn y học biết tới. Chất mới tìm thấy trong máu nây có thể khiến cho máu đề bị đông lại. Sự khám phá của bác sĩ W.H. Selgers là cả 1 cuộc cách mạng trong công cuộc nghiên cứu về những chứng đông máu, nhồi huyết cùng những bệnh động mạch và tĩnh mạch v.v...

Hồi ký sống

CHA ĐỠ ĐẦU

(193)

Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puz

Phóng dịch : TRỌNG TẤU

CHƯƠNG BA

Chàng đi vào phòng ngủ, bỏ những quần áo mới giặt vào trong một giỏ có đựng sẵn những quần áo trớt khác mà chắc chắn là vợ chàng sẽ đem ủi vào ngày hôm sau.

Thế rồi Vito Corleone mặc một chiếc áo sơ mi mới và một chiếc quần khác vào người. Chàng bước xuống nhà để gặp lại vợ con cùng những người lối xóm trước hề nhà.

Những biến cố kế tiếp cho thấy rằng tất cả mọi sự phòng bị quá chặt chẽ như vậy của Vito Corleone không cần biết cho làm. Cảnh sát đã khám phá được ra xác chết vào sáng ngày hôm sau và sẽ không bao giờ tiến vấn tới Vito Corleone cả. Hình như cảnh sát còn không ... t tuôn cả vụ Fanucci trên thâm viếng Vito vào cái buổi tối mà chàng đã giết hắn ta nữa. Dĩ nhiên, chẳng cũng đã tính rằng Fanucci rồi khỏi nhà chàng trong tình trạng yên ổn thì không có bằng cớ gì để cho chàng bị kết tội cả.

Mấu sau nây chàng mới được biết rằng cái chết của Fanucci không làm phiền lòng gì cho mấy ông cảnh binh cả và họ không quan tâm gì đến chuyện truy nã kẻ sát nhân. Họ tưởng rằng đây chỉ là một cuộc thanh toán giữa bọn cướp với nhau và chẳng cần những kẻ nào có âm tiết mà có liên lục với Fanucci mà thôi. Cái tên của Corleone, một người mực thước, còn xa lạ với cảnh sát, không hề hiện diện trong vụ án nây.

Nhưng nếu chẳng có dành lửa được cảnh sát thì chẳng cũng vẫn không thể nào qua mắt được các cộng sự viên của chàng. Clemenza và Tessio đã lánh mặt chẳng một tuần lễ, rồi tuần lễ thứ hai. Và cuối cùng họ đã quyết định trở gặp chẳng vào một buổi tối nọ. Họ đã gặp chẳng như không có chuyện gì xảy ra vậy. Vì Vito Corleone cũng lịch sự tiếp đón họ với thái độ thân thiện thường lệ. Chẳng mời họ uống rượu.

Clemenza quyết định lên tiếng trước tiên:

— Không còn có ai «bảo vệ» cho những cửa tiệm ở đại lộ thứ Chín nữa. Những tổ chức bất hợp phẩp trong khu phố không còn đóng tiền cho ai nữa cả.

Vito nhìn thẳng vào mặt hai người bạn, không nói năng gì cả Tessio nói xen vào:

— Chúng ta có thể kể cả Fanucci được lắm. Các khách hàng của hắn sẽ trả tiền cho chúng ta.

Vito nhìn vai nói:

— Thì các anh cứ việc làm đi! Nhưng tại sao các anh lại nói với tôi nhỉ? Những trò như vậy tôi không để ý đến làm.

Clemenza bèn cười vang lên. Ngay từ lúc còn trẻ, đã là chưa có một cái bụng bự, chàng ta cũng đã có những cái cười của kẻ phì nộn rồi. Chẳng ta nói:

— Cái khẩu súng mà tao đưa cho mày trong vụ cướp xe cam không... Vì mày không còn cần đùng nữa, mày có thể trả lại tao.

Vito Corleone chậm rãi móc trong túi ra một bó giấy bạc và đếm 5 tờ giấy 10 Mỹ Kim và nói:

— Ngay sau khi ăn hàng xong, tao đã vứt khuẩu súng đó đi rồi. Tao mong rằng khẩu súng đó không trị giá hơn năm chục Mỹ Kim.

Chẳng mim cười với các bạn.

Vào thời kỳ đó, Vito Corleone còn chưa biết đến tác dụng nụ cười mim của chẳng.

(CÒN NỮA)

NGHẸT MŨI, SỔ MŨI, SƯNG MŨI KHI CẢM CÚM ?
DÙNG NGAY RHINYL

VITAMULT chứa trong mỗi giọt thuốc 9 chất cần thiết, cho trẻ em mau lớn và khỏe mạnh luôn tránh các bệnh truyền nhiễm dễ mắc khi thiếu sinh-tố.

VITAMULT bào chế lại Thuỵ-Sĩ, nhập cảng lần đầu vào Việt-Nam.

VITAMULT rất cần cho trẻ sơ-sinh, trẻ con trong thời kỳ lớn và lúc trị bệnh

VITAMULT dễ uống lại vô độc hại

BỤ BẪM nhỏ VITAMULT

1 GIỌT THUỐC 9 CHẤT DỄ MẠNH ĐƯỢC

Thác mắc nguyện vọng

Thỉnh nguyện thư của thí sinh rớt Tú tài 1

Saigon, ngày 9 tháng 10 năm 1972

Kính gởi : Ông Tổng...Trưởng Giáo Dục

Kính thưa Ông Tổng Trưởng,

Đồng bào có con em thi rớt Tú Tài II khóa ngày 3-0-8-72 và Tú tài 1 và 2 NLS nức lòng hoan nghênh quyết định tăng lượng của Bộ Giáo Dục cho phép vớt thêm điểm những thí sinh kém may mắn. Quyết định nây nói lên lòng ưu ái của Bộ đồng thời là 1 ân huệ đặc biệt dành cho các khóa thi nói trên.

Tuy nhiên sự ưu ái tăng lượng của Bộ sẽ được hoan nghênh và tri ân hơn nữa nếu Ông Tổng Trưởng xét đến trường hợp của các thí sinh khóa 2-8-1972 và khóa 2-8-1972 chăng nay • thi rớt trong đường tư tốc •. Hầu hết thí sinh Tú Tài I 2.8.72 đều thuộc hàng tuổi 1954 và hiện đang có mặt tại các quân trường. Họ sẽ vui mừng biết bao khi được Bộ quyết định cho vớt thêm một vài điểm để họ được hưởng cùng ân huệ với đàn anh Tú Tài II. Sự tăng lượng mới cấy của Bộ còn là một phần thưởng tinh thần vô cùng lớn lao và đầy thích lệ để họ thêm phấn khởi trên đường thi hành nghĩa vụ quân sự.

Với thỉnh nguyện thư nây, toàn thể thí sinh rớt Tú Tài I khóa 2-8-72 thiết tha mong mỏi được Ông Tổng Trưởng xét ban cho ân huệ chốt.

Trân trọng kính chào cảm tạ Ông Tổng Trưởng.

Một nhóm thí sinh rớt Tú Tài I

2/8/72 đang có mặt tại quân Trường

Giải đáp thắc mắc Quân dịch

Trả lời một số các em học sinh Kỹ Thuật và NLS

1- Theo Thông Cáo 27-9-72 của Bộ QP, miễn được ĐVTC về học vấn NK 72-73, tuổi tối đa được ấn định là 17 tuổi cho học sinh phân học lớp 12 PT, KT, NLS hay Chuyên Nghiệp tương đương (tức sinh năm 1955 cho niên học 1972-1973).

2- Tuy nhiên, vấn theo Thông Cáo kể trên, các học sinh, KT, NLS hay chuyên nghiệp đã được hoàn đích hợp lệ niên khóa 71-72, nay đã quá tuổi ấn định trên, vẫn được hưởng biện phápchuyển tiếp để hoàn tất học trình liên hệ nếu được lên lớp mới năm.

Thí dụ : a) Sinh 1955 học lớp 10 KT hay NLSniên khóa 71-72, nay được lên lớp 11 là đủ điều kiện để được ĐVTC lớp 11 KT hay NLS niên khóa 72-73.

b) Sinh 1954 hoàn lớp 11 KT hay NLS niên khóa 71-72, đậu Tú tài 1 KT hay NLS năm 1972, là đủ điều kiện để được ĐVTC lớp 12 KT hay NLS niên khóa 72-73.

c) Sinh năm 1953, hoàn đích năm thứ 2 niên Cán Sự Bưu Điện NK 71-72, nếu được lên lớp là đủ điều kiện được ĐVTC năm đệ nhị NK 72-73.

3.— Các em cần lưu ý là biện pháp chuyển tiếp nây chỉ được đặc biệt áp dụng đề các em có cơ hội hoàn tất học trình liên hệ với điều kiện mới năm phải lên lớp mới được cứu xét. Vậy các em nên cố gắng học tập để thâu hoạch được kết quả như ý. Chính Luận hy vọng các câu giải đáp chi tiết trên đây đã giải tỏa hết mọi thắc mắc và lo âu của các em. Chúc các em gặp nhiều may mắn.

TRUNG TAM Y TE TRUC DEM MIEM PHI
(Tào Đề Chính)
TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

— Y Viện Chiến 217 Đại lộ Hồng Bàng	ĐT :	37.877
— Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Choion	ĐT :	36.802
— Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon	ĐT :	20.871
— Y Viện Khánh Hội đề Hoàng Diệu Lò sa	ĐT :	21.504

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể lân lệ xin cộng xã Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm)

PHÒNG BÁN ĐẤU GIÁ SAIGON
PHẠM VĂN QUAN - HỒ GIÁ VIÊN
số 11 đại lộ Nguyễn Thái Học — Saigon - Đ.T. 41.782
SẼ CÓ CUỘC BÁN ĐẤU GIÁ

1- NGÀY THỨ HAI 23-10-72 Lúc 9 giờ Sáng. Tại số 41/28-29 và 30 đường Bình Tây Chợ Lớn (Đi về hướng 30 Thương ... quảng Hiệp chợ Bình Tây qua) 3 căn nhà phố trệt nền lót gạch bông, lợp ngói, vách gạch mỗi căn 25mx4m mang số 41/28, 41/29 và 41/30 đường Bình Tây Chợ lớn 3 căn này cất trên đất của đệ tam nhơn.

Tịch biên Ô. CÔ THÁI QUANG PHÁN và Ô. THÁI DIỆU HOÀNG

2- NGÀY THỨ BA 24-10-72 Lúc 9 giờ sáng tại số 166/148 Đề Đô thành Nhân nối dài Saigon 1 căn nhà vách gạch lợp thiếc nền xi măng 3mx12m số 166/148 K24-LG 6 Đề thành Nhân nối dài xóm Chiếu Sg.

Tịch biên Ô. TÔ VĂN BÀ và Bà NGUYỄN THỊ NGA

3- NGÀY THỨ TƯ 25-10-72 Lúc 9 giờ sáng Tại số 1 đường Nguyễn Trung Trực Saigon 60 cái bàn cây chân sắt 200 ghế bọc nệm chân sắt 12 cây quạt đứng 3 cái Tủ lạnh và Tủ ướp thịt hiệu G.E. Kelvinator v.v...

Tịch biên bà NGUYỄN THỊ ĐỊNH

PHẠM VĂN QUAN HỒ GIÁ VIÊN
KÍNH MỜI!

VIỆT NAM CỘNG HÒA — BỘ Y TẾ — Số 3996/TTCĐ
TRUNG TÂM THỰC TẬP Y KHOA — GIA ĐỊNH

Cáo thị đấu thầu công khai
Khẩn hạn kỳ 2

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :

Cung cấp gạo nội địa số 1 thường 25o/o tấm cho Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định để nuôi ăn bệnh nhân và nhân viên trực trong năm 1972 (từ 1-10-1972), đến 31-12-72). Theo điều kiện sách phê chuẩn số 77-YT, ngày 24.8.1972.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :

Hồi 09 giờ sáng ngày 31.10.1972 tại Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định,

TRỊ GIÁ PHÒNG ĐỊNH VÀ KÝ QUỸ TẠM :

	Trị giá phòng định :	Ký quỹ tạm
Lá 1. GAO Nội địa. Bao 100 100 X 500 bao X 7.260đ : 3.630.000đ.00 :		80,750đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Trong giờ làm việc tại :
— Văn Phòng Quản Lý Trung Tâm Thực Tập Y Khoa GĐ, Số 1, Nguyễn văn Học Gia Định.
— Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ Bộ Y Tế Số 59, đường Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI NẠP ĐƠN THẦU :

— Văn Phòng Quản Lý Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định trước giờ đấu thầu.

Gia Định, ngày 11 tháng 10 năm 1972
Tổng Quản Đốc

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ — Số : 404-YT/BSVTD/VL
BÃO SANH VIỆN TỪ DŨ

cáo thị đấu thầu công khai
khẩn hạn kỳ 3

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :

Cung cấp 350 bao /100kg gạo nội địa trắng số 1 25o/o tấm cho bão Sanh Viện Từ Dũ để nuôi bệnh nhân và sản phụ trong kỳ độ tử tam cá Nguyệt 1972 (theo điều kiện sách phê chuẩn số 81/YT ngày 28/8/1972)

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :

Hồi 10 giờ sáng ngày 24-10-1972 tại phòng Hội Bão Sanh Viện Từ Dũ.

TRỊ GIÁ PHÒNG ĐỊNH VÀ KÝ QUỸ TẠM :

— Trị giá phòng định :	2.469.600đ00
— Ký quỹ tạm :	61.700đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Trong giờ làm việc tại :
— Văn phòng Bão Sanh Viện Từ Dũ số 284 đường Công Quỳnh Saigon.
— Phòng Tiếp liệu và Dịch vụ Bộ Y Tế số 59 đường Hồng thập Tự Saigon.

NƠI NẠP HỒ SƠ DỰ THẦU :

Tại Hội Đồng Đấu Thầu đúng ngày giờ nói trên.

Saigon ngày 10 tháng 10 năm 1972
Giám Đốc Bão Sanh Viện Từ Dũ
B.S. Lê Phước Thiện.

COURS PARTICULIERS
HOANG ĐỨC 25/14 Bùi Chu SG
MATH MODERNE : 5e, 4e; 3e
MATH—PHYS — CHIMIE: 2e, 1ère et Term ABCD. Prof Honnête.
Ouverture : 16 oct 1972

VIỆT NỮ
Trường dạy cắt may
UY TÍN NHẤT THỦ ĐỨC
BỔ 028 F Chung cư MinhMong(nối đường Xa Vận Hạnh.) S G
Áo dài Raglan, quần Pattc, cigarette, Robe Tunique mỗi môn 3.000đ Áo Việt phục trọn khóa 5000đ do chính bà Hiệu trưởng tận tâm hướng dẫn từng người một. Nhận học viên mãi ngày.

Gia Chánh
THANH HÀ
174 A (lầu 1) Phương Chánh Sg (gần chùa Miên 5 nhà)
Buche de Noel cuốn người crème' bơ đặc biệt o chảy) gà tây (quayé) bò lỏ, rứt xương)...lươn mi ô, me ngọt, mi sandwich, petit pain, pâté chaud, ch. aux, croissant, sinh nhật, tiệc trà cưới hỏi, lên jambon, pâté gen, saucisse. Iớp xưởng, giò lụa, nem chua, trăng bánh cuốn, da, phở bò, cầu mi, nước tương, đậu phụ tàu hủ ky, mi cán, bánh bao, bò, tiêu, đầu chân quây, trưng thu, phở gà, hủ tiu Mỹ Tho, bún bò huế, phở bắc đb. (2 ngày o bu) 100 món nhậu đêm tâm, bánh kẹo VN, nơi duy nhất đi tiu vào nghề coi bánh Phập Tau Việt đặt xuất ngoài n ở tiệm.

Buche Noel
Sinh nhật, bánh cưới tại Huyền Trân 167 Lý thái Tổ Ngã Bảy Chợ Lớn được nhiều người công nhận: NGON-LÔNG LÁY-GIÁ HẠ hơn tất cả mọi nơi. Mới xem miếu bánh và đặt thử. Nhận cung cấp sỉ và lẻ đã các loại bánh nhỏ tiệc trà bắt bàng kem bơ thật ngon, giá thật hạ. Sẩu xuất lấy công làm lời.

Dạy thiêu vũ
Riêng từng người nhiều bước mới bào dầm mau biết, (có nhận đến nhà dạy.) Do bà Bích Hồng hướng dẫn 529/15B Phan th. Giản Saigon.

Trường dạy Hàm Thụ
Tốt nhiệm nhất thì dầu rất cao Đầy đủ các lớp Trung Học. Ghi danh lớp cours Luật Văn, Khoa Trg, TÂN HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai Đakao Saigon 1 ĐT. 95.753

HỌC CẮT MAY NÊN NHỚ
« ELITE »
371 Đại lộ Trần Hưng Đạo 371 ngang Sở Chiêu Lửa Saigon
— Đã học ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Phòng thiết kế thời trang các trường cắt danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS

Lớp thêu VÕ
Phượng Hoàng
dạy tiếng từng người, với nhiều bước mới hợp với thời đại, dễ hiểu do Võ sư nam vô dẫn dắt, tên thanh nổi bào đầm-mau hiểu. 57A Nguyễn đình Chiểu 57 A Tân Định Saigon

Phòng phiên dịch TVC
Anh, Việt, Pháp
130 Pasteur Phone 104 ĐT. 9g.567 (tước rạp Casino Sg). Dịch đủ các tài liệu văn chương bảo chí thư từ và kỹ thuật.

CÔ HƯỜNG
Dạy may
Dạy từng người, học cắt, may quần ống patte, gò chemise, áo dài tay Raglan giá hình dầm, mau hiểu Tại 175 Lý thái Tổ (ngã bảy)

ANH VĂN ĐÀM THOẠI
CẤP TỐC DỰ Bị ĐẠI HỌC
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần)để giao thiệp, du học ngoại quốc, đi làm ngay G.S dã dạy nhiều năm ở ngoại quốc và nữ G.S Mỹ sẵn sóc từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp)ro mới học đến đàm thoại cao cấp. Lớp dự bị thi TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN. Các lớp mới mở ngày 16-10-1972. Ghi tên tại 39 Nguyễn Đình Chiểu Tân Định.

BÀ
Gazeau Vidal
Giáo sư Văn Hóa Pháp 13 C Kỳ Đồng phòng số 3 sẽ nhận kêm học sinh từ thứ bảy 14/10.

MỚI IN LẠI
Loại sách Phép văn của Gs. Phạm Tất Đắc : Học bảo Classe de Français. Grammaire et Syntaxe Cours d'analyse, Etude du verbe Nhà in ABC, 293 Gia Long (Sg)

Dạy thiêu Vũ
Riêng từng người mau biết Võ sư Thanh 585/2 Phan đình Phùng.

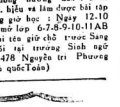
Học sửa xe Nhật
Honda,Suzuki. Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 6000đ. Áo ô 3500đ. Mẫu khóa cấp bằng. Ghi tên mỗi ngày Đại Nam 239 — 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H.Đạo (gần cinaOpéra)

Thợ Máy Xe Hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 6 000đ Bảo đảm xinh nghề. Mẫu khóa cấp bằng.Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Cửu long.

Lớp khiêu VÕ
Phượng Hoàng
dạy tiếng từng người, với nhiều bước mới hợp với thời đại, dễ hiểu do Võ sư nam vô dẫn dắt, tên thanh nổi bào đầm-mau hiểu. 57A Nguyễn đình Chiểu 57 A Tân Định Saigon

Dạy Kèm Toán Lý Hóa
12AB
Do các Cáo sư cử nhân chuyên dạy 12AB Công lập. Saigon phụ trách Khai giảng ngày 30.10.1972
LỚP GIỎI HẠN 10 HỌC SINH
KẾT QUẢ BÁO ĐẢM
Ghi tên gấp chỗ trước và hồi thể tại 65 Cao Thắng Saigon. Trong giờ làm việc

Khóa tạo căn bản
Làm thế nào để Học Sinh CHÓNG GIỎI TOÁN LÝ HÓA Đó là một bí quyết số một phương pháp Đặc biệt do Giáo sư Thanh Phong hướng dẫn 1 Chắc Chắn HS. hiểu và làm được bài tập ngay trong giờ học : Ngày 12.10 và 16-10 mở lớp 6-7-8-9-10-11AB 12AB Ghi tên giờ chỗ trước Sang Chiều Tối tại trường Sinh ngữ Y.TAN 478 Nguyễn tri Phương (gần Trần quốcToản)



NHÀ MAY và DẠY MAY ÂU VIỆT PHỤC PHỤ NỮ NỘI TIẾNG.
58 Lê thánh Tôn.Sg góc H.bà Trưng và Lê thánh Tôn ĐT.98.309

Du học Nhận lo giấy phí danh cho các du học sinh tại Mỹ, Đức Nhật . (Đặc biệt miễn khảo sát Sinh ngữ) Giáo sư Hiệp (ctrú 3-5-7) 1187 Trần quang Diệu Saigon 3 Phone 42.475.

LỚP VẪN DẠY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ dã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách sửa gạc, mắc rơ le sử dụng đồ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sử dụng tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay rất thành chuyên viên Trường xưởng. Chú tiệm. Huấn Luyện viên lên việc khắp nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Nsu Sau Chợlớn. Học phí 9.000đ Áo ô 6000đ. Lớp vẫn dẫy (bobinage) 60.000.

Trường đầu tiên chính thức được Bộ Giáo Dục cho phép dạy Võ Tuyển Truyền Trình Độ 1969 (Giấy phép số 659/GD TN/KTHV)

NGHỀ NÀO
— TƯƠNG LAI Bảo đảm ?
— NHỊ NHÀNG phụ mẫu lên được ?
— VỐN cần thu nhiều tiền ???
Ghi học gấp nghề sửa.
RADIO - TV - ĐIỆN
tại Trường Kỹ Thuật, Điện Tử
MINH - TRÍ
157 Đại lộ Trần quang Khải Saigon. Trường lớn nhất Thủ Đô Đ.T. 97.493.

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon
HIỀN - MẪU
004 16 G Chung cư Ng. thiệpThuật Dạy theo Mẫu, H Cout. de Paris
Học phí áo dài 3000đ Hai ngày may giỏi Raglan 3000đ, Robe 3000đ, Raglan costeur 5.000đ. Pottes 3000đ xem khéo 5000đ
nhận học viên mỗi ngày

SV Kỹ sư Công nghệ III cũ MPC bình-thứ, nhận kèm TLH từ 6-12. Hỏi An 46 Bàn-cờ SG hay 427 Lê-đại-Hành CL.

DẠY CẮT MAY
ÁO BÀM QUẦN TÂY PHỤ NỮ
Do Đạo Diễn Điện ảnh chỉ dẫn riêng từng người Coupe thời đẹp. Bảo đảm đến khi thành nghề Học phí 20.000đ. Xin hỏi nhà may

bạch-yến
57 Ng Khắc Nhu Sg (Rạp Hưng Đạo bằng qua) ĐT 99311.

NHẮN TIN
HƯỜNG
Trưa nay, tan học em lại ngay rạp REX—ĐẠI-NAM hay 2 VĂN-HOA anh đà mua theo bánh mì kẹp, 2 dứa vừa ăn vừa.
Anh Yêu Em

ANH NGỮ
Giáo Sư Trần Việt Anh
130 Pasteur P. 104 Đ.T. 93567 (trước rạp Casino Saigon)
Phòng lạnh. Lớp 10 hr— Sáng, chiều, tối, Chuyên dạy các lớp ĐÀM THOẠI và THÔNG DỊCH VIÊN. Đặt cố thân vào bằng đề hv. luyện giọng thêm ở nhà. GS. Mỹ kinh nghiệm. Đặc biệt lớp ANH PHẠP VIỆT dạy đủ mọi danh cho trẻ em từ 5 tuổi. Sáng Chiều.
LỚP MỚI 16-10-72

DẠY CẮT MAY
61 Võ Tánh Saigon
Âu, Việt, Đầm. bảo đảm khóa 2 Tháng có lớp sáng. chiều tối.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề. lấy 3 đầu cùng Ingéy, học phí hạ hơi thế lệ và ghi tên nhập học tại Trường Dạy Lái Xe **BÁCH VIỆT** số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường **BÁCH VIỆT** mới tuần thứ 3 ký. Đạo 999đ. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đạo Đ.T 42.692

LỚP VẪN DẪY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách sửa gạc, mắc rơ le sử dụng đồ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sử dụng tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay rất thành chuyên viên Trường xưởng. Chú tiệm. Huấn Luyện viên lên việc khắp nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Nsu Sau Chợlớn. Học phí 9.000đ Áo ô 6000đ. Lớp vẫn dẫy (bobinage) 60.000.

Lớp nhạc
NGỌC - LINH
Căn tuyển gấp nhiều giọng ca "mới" nam nữ đã hát giọng cáng (đồ)để lập ban Ca Lancer lều T.V và phòng trà trong tương lai. Hiện có lớp luyện ca bản đàm. Lớp chưng hát vàn QGÂN Guitare, Mandoline, trống, sáng tác, đàn tranh, sáo... Chỉ nhận học viên từ 8 trở lên. Và dạy khiêu vũ từng người. Ghi tên đi piano, sáng tác văn nghệ, dạy vũ, hợp bạn v.v.. (Có lớp nhạc riêng cho người lớn).Liên lạc Mme Ngọc-Linh số4 Huỳnh-quang-Tiên Gia-định (Hồng nhà thứ 3 chuông. Trương minh Ký).

Dạy Cắt May Thêu
NGỌC HƯƠNG
200 Dương công Trứng Chợlon (gần Trần hoàng Quân)
Trung tâm đào tạo nhiều thợ giỏi nơi đáng tin cậy để bạn gái học khéo Âu, Việt, Phục phụ nữ áo dài Raglan.
Hướng dẫn tận tâm thực hành ngay trên vải học phí hạ giới thiệu việc làm bảo đảm cắt may giỏi các lớp sáng. Chiều, Tối. Nhận may áo dài và đồ đầm hợp thời trang giá phải chăng

Làm hoa cưới
Hoa Trang Trí
LỚP CHUYÊN DẠY :
— HOA CƯỚI : với hoa cầm tay kết dải hoặc tiêu đề loại đẹp chọn Nhận học cấp tốc.
— HOA TRANG TRÍ : hoa trăm loại hoa, có chưng bày hoa mẫu đề chọn.
Nơi bán vì và lễ các bàng Tokyo ruban cưới, mẫu nhuộm, là ép nhựy áy keo lâm hoa, máy ủi hoa v.v
Nhận học viên mỗi ngày : Sáng và Chiều. Hỏi 337/14 bis Lê văn Duyệt SG (ngay ngã 3 Chí Hòa)

Nữ Công Gia chánh
PHƯỢNG NGA
106 Phạm Ngũ Lão Sg (ngang chợ Thái Bình)
Khai giảng các lớp dạy như sau dạy vào ngày18-10-72nhận học viên có hạn đính học phí bình dân. Phải ghi tên trước ngày khai giảng. 1)— Làm bánh. Nấu ăn Tây, Tau và Việt Nam. 2)— Làm Rau cầu con sơ và 10 loại trái cây đủ màu bằng dầu 3)— Thêu chỉ (ruy-chây nổi- các loại thú phụ mầu rất đẹp 4)— Đan áo len đẹp đan mẫu đủ kiểu 5)— Thêu tay và thêu máy rất nhiều phương pháp đề thêu6)— Tia hoa bằng trái đu dừa 7)— Làm đồ các thứ ,nón 8)— Làm cành hoa bướng giả và bông đủ cỡ 9)— Mỹ viện và trang điểm day chung 1 khóa 10)Cắm hoa trong «20 kiểu» có bình lọ bằng đồ đẹp.
Khi học xong, bổn trường sẽ cấp «Bằng Cấp» để sau tiện sử dụng — Bà Hiệu trưởng LA NGỌC CHI sẽ nói tiếng Quan Thoại và Tiếng Quảng đông với các học viên người thủ Trung Hoa.

Giáo sư Tốt nghiệp Cao Học và Cử nhân khoa học dạy Toán lý Hóa dự bị 12A,B,C và 12 ABC. Cầu Hàng 96 Nguyễn van Học Gia Định.

Hoa Hoa Hoa
Bán dầy đồ vật liệu làm hoa :
— Mầy tà hoa với 6-8-9 đầu bằng đồng mà kẽm, liên đẹp có nhãu VN
—Ruban nhựy perle chính công TOKYO
— Satin nhung vải mẫu nhuộm keo hồ nhựa thông là cánh hoa v.v.
— Cé bán sỉ cho các trường rẻ nhất ! Tại HOÀNG VIỆT Electronicos Phan đình Phùng Saigon (gần chợ Bàn Cờ)

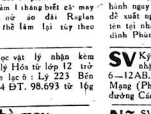
TỐC KÝ KẾ TOÁN
QUỐC - VIỆT
71 Thủ Khoa Huân SG-đt.92.500

Trường Thương Mại duy nhất tại Việt Nam dạy các môn :
TỐC KỸ-KẾ TOÁN -ĐÁNH MÁY- NỮ CÔNG,GIA CHÁNH
Chỉ đầu từng học viên, có số sách gỡ tỷ vẽ dụng cụ thực tập. Kết quả bảo đảm 100s/0. Ở xa học bàm thụ. Kết quả như ở trường.

Trường học của Mọi Hoàn Cảnh
Trường duy bằng lấy giới thự, qui cổ nhất kết quả thì đạu rất cao. thích hợp cho các quân nhân, công tư chức.v.v. Không cần đến lớp học TRUNG HỌC. Các lớp từ 6 đến 12 ABC, hướng dẫn học tập chương trình mới, chăm bài, giải đáp mọi vấn đề học tập và thi cử, cấp tốc, ĐẶC BIỆT : Lớp dự bị 12 ABC cho các bạn không đậu tú tài 1 học thêm thì tú tài toàn phần ĐẠI HỌC Luật Văn khoa phù định học và thi, lấy cours mới đầy đủ. nhanh chóng. Liên lạc thăng hay cứ phiếu kèm theo tên địa chỉ gửi quay về :
trường TÂN HÀM THỤ
123 Nguyễn văn Giai (Đa kao) Sg ĐT : 95.753
PHIẾU hội thể lệ Đưn Lớp ! Nâu CC... (Dán phiếu này vào giấy có ghi tên địa chỉ)

Trường máy chữ
«NGUYỄN - VÕ»
Chiếm luôn giải nhất (môn máy Việt.) Quán quân năm 1972, sau các năm 1962, 1963, 1965. Luyện thi chứng chỉ Quốc gia Thương Mại. 40 máy Việt Pháp Anh. Hoạt động suốt ngày. KẾ TOÁN : Áp dụng Plan 57 chương trình đầu đủ, Ngân Hàng Kỹ Nghiệp Hội Buôn v.v.. **IRONEO PHOTOCOPIE**
Dịch và Đánh máy Đưn từ Việt Pháp Anh cần thận đóng hẹn. Xin mời đến : 221, Phạm ngũ Lão — Saigon Đ.T. 23 893.

Nhà May
TƯỜNG OANH
192 Trương Minh Giảng Saigon (gần cầu) Đ.T 99.698



Chuyên may Âu Phục phụ nữ áo dài Raglan.
Dạy bảo đảm 1 tháng biết cắt may Âu phục phụ nữ áo dài Raglan Học xong có thể làm lại tùy theo khả năng.

SV Cao học vật lý nhận kèm Toán lý Hóa từ lớp 12 trở xuống sin liên lạc ô : Lý 223 Bến Vân Đồn Sg 4 ĐT. 98.693 từ 16g đến 19g.

Nhà may
MAI-TRINH
006 lot K Sư Vạn Hạnh Chung cư Minh Mạng nhận may Áo Việt phục thụ nữ ; Áo đầm - Dạy bảo. DẠY cắt may Âu phục phụ nữ và trẻ em theo Méthode Guerre Lavigne Haute Couture de Paris. Bảo đảm thành nghề do chủ nhân tận tâm hướng dẫn. Học phí 20.000đ CẦN thợ cắt áo dài thật giỏi. Tập sự sản miễn đến.

TRƯỜNG CHUYÊN NGHIỆP CẮT MAY
MỸ - PHƯƠNG
Tức lớp Cắt May bà NGÀ
G.P số 3885 KTHV ngày 1-10-62
Trân trọng thông báo : Trường chúng tôi đã dời về số 241 Trần quốc Toản Saigon 10 (gần gốc Nguyễn tiểu La cách nơi cũ 300m)
Chúng tôi hân hạnh phục vụ Quí vị nơi trường sở mới với phòng học khang trang mát mẻ nội thất đủ tiện nghi và Đặc biệt với Nhà may Anh Đào tổ chức quy mô lâm kiểu mẫu.

Dạy Cắt May thực hành
Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng Saigon. dạy các môn gồm áo dài xưa và nay. Raglan Danyline quần, Patte. cigare Blouse,chemise. Tunique Robesoir. Mini, Maxi, Midi. 3 tháng rành nghề.Chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

Lớp Gia Chánh
HUYỀN - TRÂN
167 Lý thái Tổ Ngã 7 (phía C.L) Dạy 200 môn ăn 100 môn bánh Phập Việt Hoa làm hoa vải hoa giấy. Bảo đảm làm được ! Thứ Ba 17-10 ; 9g khóa 14 trái cây tuyết đẹp bằng đậu xanh 15g Bánh phập Toscan trình bày đẹp ngon Mille Fleur Thứ tư 15g cơm tiêu sấp mãng tây cua gà uyển ương. Thứ năm : 14 trái cây 15g ; Bánh Hellantaine (bằng đậu) Gâteau à la reine (vương miện hoàng hậu). Thứ sáu 15g : Nấu đũng đưa kim chi (đồn thơm ngon)

SV năm thứ IV, Kỹ sư Phú Thọ, nhận kèm tự gia môn Toán, Lý Hóa từ lớp 12AB trở xuống và luyện Tú tài 2AB.
Hỏi HÙNG 262 Minh Mạng Chợ Lớn.

Sáng Chiều Tối 16-10-1972
12AB Học thêm ở
đâu để đỗ chắc chắn Tú Tài 2. Hãy tìm đến 26 Bùi Chu Saigon. (lớp dạy kèm 10 Học sinh)

Việt NAM Vô Thuật Đạo
Trung tâm huấn luyện võ BÌNH ĐỊNH và võ LÂM NỘI QUYỀN quyền cước và binh khí như Côn Kiếm.
Ghi tên tại số 349 Nguyễn văn Thoại, Phú Thọ (xét bên Trường Nữ quân nhân) đúng 7 giờ chiều (19g30) ngày thứ hai, thứ tư, thứ sáu và chủ nhật.

16-10-72 mở tại TƯ GIA 26 Bùi Chu Saigon (trước nhà thờ Huyện Sỹ—Cạnh Trường Nguyễn bá Tòng Saigon)
TOÁN LÝ HÓA, TRIẾT, S.NGỮ, lớp 12A.B
(Bảo đảm đỗ Tú Tài 2AB với học phí rất nhẹ) mỗi lớp 10 HS Do toán hạn G.S thật kinh nghiệm phụ trách.
Ghi tên gấp, có lớp 11AB, 10, 9, 8 và 7.

TRUNG HỌC TƯ THỤC NÔNG LÂM SÚC
DÂN - SANH
189—191—193 Mạnh Tử Saigon 11.
Giấy phép số : 7363-GD/TT ngày 9-10-72
15-10-1972 MỞ LỚP MỚI,THU NHẬN HỌC SINH SANH NĂM 1955 và 1956 VÀO CÁC LỚP 10 và 11 MỤC SÚC CANH NÔNG SÁNG—CHIỀU—TỐI — LO HOÀN ĐỊCH NHANH CHÓNG NHẤT—BAN GIÁO SƯ NỔI TIẾNG NHẤT.
Ghi tên và hỏi chi tiết gấp lại :
Số 9 Tân Đà Chợ Lớn Đ.T. 38.234

Liên Trường Tân - Văn & Tân - Việt
110—112, Trần quý Cáp Saigon — 204, Yên Đỗ Saigon
20.10 MỞ CÁC LỚP MỚI DẠY TỪ ĐẦU CHƯƠNG TRÌNH
★ *12A, 12B, 12C, 10, 11AB (Sáng,Chiều,Tối)* ★ *Luyện thi Tú Tài IIAB (các môn chính)*
★ *Đặc biệt 12C chiều (Pháp văn)* ● *TOÁN LÝ HÓA 9, 10, 11B, 12AB Gs. Nguyễn Lung*
16 Trung Học *Khoa-Nguyên* 25-27 Hồ xuân Hương Saigon.
10
Mở thêm các lớp Phổ Thông : 12AB, 11AB, 10AB.
TOÁN LÝ HÓA 12A, 12B, 11AB, 10AB, 9.
Đủ các Lớp SÁNG—CHIỀU—TỐI.
Ban giáo sư : Danh tiếng và hùng hậu nhất

MINH TÂN
525 Ng.tri.Phương (gần gốc Trần Quốc Toản)
17-10 khai giảng lớp *Toán 12B Toán 12A Lý-Hóa 12AB*
Toán : Hà XUÂN CHÂU.VŨ ĐÌNH LƯU-ĐÌNH ĐỨC MẬU.*Lý-Hóa* : VŨ MỘNG HÀ NGUYỄN SỸ THÂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH SA ĐÉC
Số 1068—SĐ/TC/TT4

LỜI RAO ĐẤU GIÁ HOA CHI (lần thứ 1)
I- ĐỀ MỤC : Nhượng quyền khai thác trong thời hạn. (01) Một Năm kể từ 1-1-73 đến 31-12-73 Hoa Chi Chợ bến đò và lò thịt thuộc tỉnh Sađéc theo lịch trình ấn định dưới đây :

Ngày giờ mở cuộc đấu giá	Huê lợi của Xã	GIÁ CĂN BẢN Chợ	Bến Đò	Lò Thịt
vào lúc 09g ngày 24-10-72	QUẬN ĐỐC THỊNH — Tân Vinh Hòa	22.440.000đ00		

2/ TIỀN KÝ QUỸ : — Tạm..... 2 tháng phỏ khóa tiền theo giá căn bản.
— Thiệt Thọ 3 tháng phỏ khóa tiền theo giá trúng thầu.
3/ NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN :
— Tòa Hành Chánh Sađec (Tỷ Tài Chánh)
— 01 (mỗi) ngày trước ngày đấu giá.
4/ NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Tòa Hành Chánh Sa Đec (Tỷ Tài Chánh).
— Văn phòng Quận sở liên hệ trong những ngày giờ làm việc.
Sadec ngày 2 tháng 10 năm 1972
Tỷ-Lệ Trưởng
Đại Tá HUỲNH NGỌC DIỆP

ĐIỆN TUYẾN
154 Trương Minh Giảng . S.GÒN (GẦN CHỢ TÂN ĐỊNH)
KỸ-SƯ TỐT-NGHIỆP TẠI MỸ PHÁP NHẬT
CHỨNG-CHỈ ĐƯỢC BỘ G.G.S.D. KIỂM-TUYỂN
ĐIỆN-RADIO-TV.
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ LỚN NHẤT THỦ ĐÔ
264H Trương minh Giảng Saigon. Đủ lớp Sáng, Chiều, Tối Nội trú Khóa mới : 16-10 và 1-11
LỚP RADIO CĂN BẢN : Rập sửa máy đèn, Ampli thực tập phát Pan.
LỚP TRANSISTOR : thực tập 40 Pan thông thường rập Signal Tracer injector.
LỚP TRƯỜNG XƯỞNG : Học đủ loại máy đa điện từ Cassette TEAC Tape Recorder
LỚP T.V. ĐEN : Thực tập đủ loại máy thị trường Kỹ Sư MINH ĐẮC. VINH, NĂM.
LỚP T.V TRANSISTOR GS. VINH, CÂN Bạn muốn tìm trường hay thày giỏi hãy học P/P THÍNH THỊ HÀNH chiều phức mau thực tập tại XƯỞNG P/P giáo khoa ÂU MỸ với sự hướng dẫn Kỹ sư ĐIỆN TỬ tốt nghiệp tại MỸ PHÁP ÚC NHẬT có sẵn chứ chỗ để ở ăn tuân.Xin mời tới(Quan sát dự thính để kiểm chứng sự thật.

Anh Văn cấp tốc bảo đảm MICHIGAN và T.O.E.F.L
MỞ NG.ÀY 23-10-1972
— Do G.S.H. TUẤN HUY và KỸ SƯ SMITHSON và một số Giáo Sư ĐẠI - HỌC mới mới công tác. Đã lớp 11 người Bảo đảm 01 tháng NÓI và VIẾT 3.000 tháng dụng 01 GIỜ TRIỆU TỰa dạy tiếng ANH đã đang. Học phí trọn khóa 4.500đ MICHIGAN và T.O.E.F.L (chuyên lam T.E.S T.COMPREHENSION, ESSAY và đặc biệt VOCABULARY học bằng MÁY). Học phí trọn khóa 14.000đ. ANH NGỮ DU HỌC dạy sát chương trình thi gấp 8 năm học. Học phí 10000đ Ghi tên tại biệt hư số 549 TRẦN QUỐC TOẢN C.L. (ngã tư Nguyễn tri Phương Trần quốc Toản hoặc 431 PHAN THANH GIẢN SG (góc Cao T ăng và Phan Thanh Giản Saigon)

TRƯỜNG DẠY MÁY XE HƠI
Cơ Hiệp Thành
122 A. Phát Diệm — Saigon
Dạy máy sáng, máy đầu cần máy 2 thì có HONDA và SUZUKI bảo mới khóa mới khai giảng 10-72 Dạy bảo đảm 3 tháng thành nghề có cấp bằng tại sáng, thực hành vào 16 hiệu máy đề học, toàn máy mới máy đầu các bà học thêm 1 tháng. có lớp sáng,chiều,tối, và nội trú.

Dạy Cắt May
Dạy bảo đảm thành nghề về nữ công tham hoa tiếu lâm nghề nữ công rất rẻ. Hỏi tiệm may THANH số 349 —351 Pétrus Ký.

Phổ biến : NGHỆ THUẬT TRANG HOÀNG BÁNH BẰNG CREME AU BEURRE. Tại số 179 ĐÌNH TIÊN HOÀNG Đakao Do Bà LÊ VĂN VỰNG và các con phụ trách.
Trên 30 kiểu bánh và hoa mầu sinh đẹp trong bày như : Mai Lan Cúc, Trước, Lựu, Muguet, camélia Đào Sen Vạn Thọ. Thông v.v.. Thực tập từng học viên kết quả mỹ mãn sau mỗi buổi học. Trong 5 buổi tập thực viên tự tay hoàn thành 10 kiểu hoa.
Đặc biệt :
Hoa giấy và Lụa.
Quả nhân tạo bằng đậu xanh.
Bếp bi, Long Lân qui phụng tạo hình bằng creme au beurre.
Ngày học : 4-5-7 buổi Chủ nhật tùy học viên lựa chọn.

FUJII HOA
Giáo sư tốt nghiệp Nhật Bản. Dạy làm hoa, nhuộm màu theo hoa thật. Phương pháp đặc biệt. Không dầu nghề. Nhận làm hoa cưới. Xem hoa và ghi tên tại : 133H-5 Trần hoàng Quân, ngã ba Chu Lon v. 212 Phạm hồng Thái ngã 3 Ông T.

GIÁO SƯ DO
Hồ con mình chân khuất tay. Hồ con hơi thở nông nàn bắc chây, Hồ con cứ đòng được mau lẹ. Phải nhờ tới tay thầy dạy chơi Thế Thao, đầu Võ. hơi lợi v.v.. Nhưng nếu muốn được liệt kê vào hàng lịch sự và tạo nên các nét hào hoa tất phải biết Và vì chi có Võ mới nói lên được con người đi hoàn toàn. Tìm học G.Sư Do 14 đường Phan văn Hùm phòng Châu 1 (ngã 6 Saigon)

Sinh viên Đại học Sư phạm năm 2nd nhận dạy kèm Toán lý Hóa tại tư gia từ lớp 12 trở xuống. Hỏi Dạnh 612/16 Bàn Cờ.

Nam S/V nghèo Tú Tài IIB khóa 71. Cần tìm 1 chỗ làm hay kèm thêm từ lớp 9 trở xuống Thư tín liên lạc xin để Ng. hiếu Chinh 193/24 Công Lý Sg 3.

CHÚ Ý :
Gia đình cố em mất vào vùng Phú Thọ Ba nữ sinh viên cựu học sinh cuối cùng Trung học Nguyễn Du Saigon Paul nhận kèm trẻ em từ lớp Mẫu Giáo đến 5tuổi Dạy theo chương trình Việt Anh Pháp chỗ dạy mất mẹ vùng rất cần sân chơi. Liên lạc 1 đ.y An Tôn Nguyễn văn Thoại (đường vào bệnh) Ng.v.Thoại ĐT.42.414

TRƯỜNG CẮT MAY VĂN - TOÀN
491/37 Phan đình Phùng Saigon KHÓA : Âu Việt Phục Phụ Nữ Áo Raglan, Đủ Đầm (2 thứng) lọc phí 15.000đ. Biết xử dụng máy may Bốt 20s/o (khóa 1 tháng) Thực hành vải nhà trường.
—Thực tập tại tiệm may.
Đề chứng minh thành nghề : mẫu khóa được tăng vải tự cắt may bất cứ kiểu áo mẫu theo ý(nói trên 1500đ

Mùa mưa đến ! Ngừa cảm cúm
HÃY NGẬM
ASCORBAN S
CHỐNG MỆT MỎI — TĂNG SỨC KHỎE
Viên có 500mg hay 150mg Sinh-tố C — V.B.C TÉVÉA

BAUME SOLAR
LABORATOIRES UNIFARMA
Chuyên trị
- đau nhức khớp xương
- chứng thông phong
- co rút bắp thịt và gân
- trặc gân và trặc xương
DẦU NÓNG HIỆU MẶT TRỜI

RAO VẶT RAO VẶT

Bán 1 xe Peugeot 203 máy mới làm giấy phải chống. Hỏi 163 đường Cống Quỳnh (Sg).

Mazda 1000 Familial El toàn hảo, ít đi. Hỏi 32 Đ. Lê văn Duyệt Saigon.

403 du lịch xe toàn hảo bán gấp. Hỏi 4 Đàn Đất Sg. giờ làm việc.

Mazda 1600 De luxe 1972
Kiểu 616 du lịch, màu trắng, xe chưa lăn bánh đang xin số máy lạnh, radio original. Hỏi 235/6F đường Lê quang Định Gò Vấp.

Toyota Mark 2 đã đăng Familial toàn hảo lợi cho gia đình đông con, máy mát Tô Trái. Giá rẻ. 104-106 Hồ văn Hà Saigon hoặc Đ.T. 96.671.

Bán xe Chevrolet C/30 V.T.N EP.6 đầu ít đi cần mới nguyên. Hỏi 5.140 đường Võ Kiệt Gia Định.

Bán xe Jeep đang muốn bán gấp Mazda 1000 đợi EO, mới đổi chỗ. Xin hỏi quán Sing' Sing. 236-238 Phan đình Phùng Saigon.

Datsun vận tải nhẹ (1300) bán 1.350.000đ xe mãn hạnh, nước sơn còn nguyên thớy, như mới, máy mát chưa đụng tới lần nào, tốt cả nguyên vẹn. 228B đại lộ Trần hưng Đạo Sg10

International 1100 vận tải nhẹ EP 78 đầu, bền hoặc xe DL nhỏ. Coi xe Sg đến 7g chiều, 72/4 đường 48 Cholon.

Taxi Peugeot 203 cần bán gấp, số hồng 7815. Hỏi 21 đường Nguyễn Du Gò Vấp, trưa 12g tới 14g.

GMC 15 chỗ, máy ngàn, Đ. lux chưa Rodage. Bán 18, 9D Nguyễn văn Học Saigon.

Bán gấp Mazda 1000 Familial đã chủ lái, ít đi. 96/16 Ngô tùng Châu Saigon.

Daihatsu VT NHẸ EO. xe nhà nguyên thớy, mui bố. 19 lô 56, cư xá Đô Thành Saigon 3, đi lối hầm Huỳnh Quang Vườn Chuối.

Corvair 65 Số T
Đăng, máy, Sơn, nệm toàn hảo 420,000đ. Hỏi Cô Duyên 150 Bùi Thị Xuân Saigon ĐT 93.027.

Daihatsu EO9. Mui tol. xe máy cần tốt nguyên. Nguyễn văn Thoại gần Ngã Tư Bảy Hiền (Đại Nam Ngân Hàng) quay hết đường Mai Khôi quay phải 30th số nguy 36 gốc đường Vườn Cau.

Cho thuê xe
Du lịch, vận tải nhẹ Jeep, chuyên giờ ngày thẳng, đi xa, ngắn, đêm hoặc trọn, đủ người, giá phải chăng. Hỏi 335 Trần quý Cáp ĐT 90069.

Jeep EP 9 cần bán hoặc đổi xe du lịch hay V.T.N. Hỏi 108/2 Trần Quang Diệu SG sáng từ 10-12 và 15-18giờ.

Mazda PU 1.000 El9. (8 nút), ít đa. Số 32 Cư xá Lý văn Phức Dakao (sau Sở Vệ Sinh. 42 đ Hiền Vương Sg).

Mazda 800 màu trắng, máy mát, bền. 1T75. Hỏi 268 Lê thánh Tôn Saigon.

Toyota 800 đl El3... Cần tốt bán rẻ, tại 31 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán 1 Toyota. VTN EH. 1 Jeep 1 Simca 5 người thăng đường Thập Mười Chaloon mới.

Thuê gấp 5 du lịch 5 P.Up, Sam'S office 218 Lê Lai.

Volkswagen Microbus EF. 8... Hỏi 184B cửa kho 18 Tân Thận xem xe buổi sáng.

Dodge microbus 1967 mới đi 25.000km cần nguyên thớy, bán gấp 240.000đ 256 Công Lý Saigon.

Toyota 2 cửa EH
màu trắng, radio, máy lạnh, Hỏm 27/35 Thoại Ngọc Hầu. Coi xe trọn ngày.

INTER đổi EO, cần tiền bán gấp. Hỏi 16A Lê văn Duyệt Gia Định.

Toyota Corona vận tải nhẹ EH, đăng thông xong, Hỏi 42/ PrêtDiệu từ 9g-12g

Toyota Mark II EO familiar nhà máy lạnh, radio, cassette, 1 chỗ kéo hàng. 43 Lê văn Duyệt Saigon (ngã 6).

Bán Chevrolet 1957, máy mới, máy đang chạy radage, hoặc đổi lấy xe Jeep lớn đã đăng bộ và kiểu xe hợp lệ. Hỏi 361/19 đường Hùng Vương Thị Nghè Gia Định (trong Cư xá Cogido) vào buổi chiều hoặc ngày nghỉ.

Dẹp hàng cần bán lại 1 số xe Ford Ecoseiner, Pickup, Dodge 13.300 Pickup v.v.1 số xe du lịch đã lọai. Xin liên lạc. 29 Nguyễn Du Cảnh Saigon, Đ.T. 97.399.

Bán Vauxhall Super EJ, sơn 2 màu tốt đẹp, nệm, máy hoàn toàn, Bình điện mới, xe bảo hiểm, vỏ mới, có quạt và radio. Hỏi trường Điền Hồng. 69/6 Bà Huyện Thanh Quan Sg.

THĂNG LONG
HOÁN ĐỔI – DỊCH VỤ
21 Trần Nhật Duật – Tel.94.645
Gởi ý cho chúng tôi bán. Quý vị:
– Không mất tiền hoahồng
– Khỏi mất thời giờ tiếp khách (phần lớn chỉ đến đọ giá)
– Bán được giá cao (V. không tế có sẵn khách tiền mặt)
– Được tổ thủ tục miễn phí

Toyota Hilax El9. ít sử dụng, chủ lái, máy thật êm, bền rẻ. Do 282 Trịnh minh Thế S.G.

Xe cho thuê
Du lịch Jeep : ngày, thẳng, chuyến. Bán 1 Jeep cạnh cao hoặc đổi xe đi lại. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tânđịnh Saigon, Đ.T. 95.461.

Desoto 15 chỗ ngồi cần mới chưa chạy. Hỏi tiệm giầy Phan Quý (Nhà hàng Thanh Thế ngã qua).

CORTINA DE LUXE EC
Radio 2 loa, tableau 2 đồng hồ, bán rẻ ưu tiên cho ai đến trước 17 miễn trả. Hỏi 50A đường 46 CL.

Daihatsu EP có mui kiểu mới chủ tuy lái cần rất tốt tiện đi đi lâm việc và đưa nước con học. 171 Minh Phụng Cholon.

Bán xe Jeep lớn Plymouth Wagon Citroen. 56 nhà 1043 Nguyễn Trãi Chợlớn.

Jeep Capot cao, thật tốt, ít bán gấp (101lít/100km). Giá cần gấp 630.000đ. Hỏi Ô. Thế 98A Chợ Lớn Gia Định ĐT : 25.061.

Jeep Capot thấp số El tay tăng 550.000đ. 367 Tùng thiện Vương ngay cây xăng Xóm Củi.

Biên Hòa
Toyota Corona du lịch El.8 chưa sơn lại xe thật mới, cần tiền bán gấp. 47 Trịnh hoài Đức.

Bán xe ủi đất
Caterpillar D8F mới toàn hảo, hộp số thường, cần Treuil sau, mui đi rộng, thích hợp cho công việc kéo gỗ, đi rừng. Hỏi Ô. Long, Đ.T. 22.415 hoặc 3/1 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ Saigon.

Bán Dauphine Taxi. Hỏi 220/15 Trương M. Giảng Sg.

450.000đ Taxi Simca 9 mới chạy vẫn đi Kiểu Plymouth 550.000đ. Tính trong 2 xe hoàn hảo. Hỏi Ô Hàn hoặc Bà tại đậu cạnh 520B Nguyễn Tri Phương sau đài qua nhà thờ Đông Tiên) ĐT 50307.

Dư dùng bán 1 xe cần trục 20 tấn, máy đầu (Truck Crane) 1 Jeep Landrover, đã 1 xe zắc Hyster 80. Xem xe 50/7 Bến Chương Dương Saigon. Hỏi Ô. Năm.

Bán gấp 1 Mazda B. 1500. PU EI 9, mui vải 1 Daihatsu EP.PU chưa mua cả 2 cần nguyên thớy. Hỏi 99B đường Nguyễn Tri Cô Chi 500 thước đầu chợ mới coi xe cần ngay.

Bkn xe lớn đa khách, đủ giấy tờ đăng bộ, máy mát, bền rẻ. Hỏi 31 Trần quang Khải Sg.

Dauphine Alfa Roméo đổi 65 bánh 12V thăng dia, 5 số. Sơn đồng máy tốt. Bán rẻ. 102/000đ. 13 Trương công Định Saigon

Bán xe Fiat 1300. Hỏi Caravan Tân Anh 32 Chi Lăng Giadinh.

ER - VOLKSWAGEN 1500
Model 69 đ. Radio, 1 đổi chủ, giá 200.000km... 1 vỏ mới, sơn còn nguyên thớy, máy toàn hảo. Xin liên lạc 129 Minh Mạng Ct. Tel 36.466.

X - VOLKSWAGEN 1500
Model 65 (kiểu vòng như Peugeot 404), máy mới làm, sơn, đồng, thắng toàn hảo. Hỏi người giữ làm việc. 333 Trương minh Kỳ G.Đ.

Bán rẻ 2 xe : 1 Peugeot 202 DL toàn hảo, 230 ngàn, 1 Simca 5 người thăng đường, 230-ngàn. 314 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Daihatsu EO.9 Renault 8, EB. du lịch, hoàn hảo, bán rẻ. Hỏi 275 Trần quốc Toản (cửa Nhà Quân Cụ).

Volkswagen 1300 EE đã đăng bộ, bán 1598 Tô Ký Thành xin xem Đen vì 3 Quốc Tự.

Bán 1 Ford Galaxie. Hỏi tại số 29 Nguyễn Tại Sg.

Bán Daihatsu 360 Hijet PU. EO. 8 đầu mui sắt Cabine Nhựt toàn hảo. 43 Lê văn Duyệt Sg (ngã 6).

Bán 1 Dauphine. Xin hỏi số 4, Chính số 518/18 T.M-Giang.

555 ngàn Honda Vận tải nhẹ mới EH.2 850 ngàn. 69/8 Dương công Trừng (Hồng trường đua Phú Thọ).

Daihatsu Hijet EO thăng tốn và Taxi RL.4 EM. toàn hảo. Bán gấp. Hỏi 745 lũy sau văn phòng Sp Tây 3 Phú Nhuận.

Cần bán xe ID.19, đã cuối 69, đầu 70, xe ít đi, tình trạng toàn hảo, có máy lạnh v.v... Hỏi The Nongkong and Shanghai Bangkinh Corporation, 9 Bến Chương Dương Sg, trong giờ làm việc. ĐT. số 90.036 - 90.037, hỏi ông Mai.

Vauxhall Super
Xe đang dùng hoàn toàn tốt, cần bán gấp, giá thật rẻ. Hỏi 221 Công Hòa Sg (Cầu Lạc Bộ BH Bạc Phan).

Cần bán gấp 1 chiếc xe hiệu Taunus 12M, hoàn toàn tốt, 1 đổi chủ, máy mới. Hỏi 405/2 Võ đi Nguyễn Pn, 16 kc Saigon.

Xe bốn EQ.3, hiệu Dodge máy 354, hoàn toàn mới, bán gấp. Xin hỏi số 3/30 đường Nguyễn Huệ Gia Định (Cư xá Việt Nam Thương Tín).

Cho mướn xe không sợ mất
Muốn được bảo đảm 100% khi giao xe cho mướn thăng ! Không sợ mất ! Xin hỏi 61 Chi Lăng Gia Định, Đ.T. 41.530.

P.404 cho thuê Xe mới toàn, máy lạnh, Radio, Cassette, giá thuê có tài số đi tính. Giá rẻ. Hỏi cô Hiền, Văn phòng Phương Phan thanh Giản trước bệnh viện Nhi Đồng đường Sư vạn Hạnh Sg hoặc điện thoại dây sự 37,941 xin số 103.

DS 19 Bán rẻ, xe rất hoàn hảo. Xin hỏi Trần hoàng 12 đường Cô Giang-Sg 2.

Traction 11 Normale bán máy êm, ít đi. Hỏi 44 Bùi hữu Nghĩa. Gia Định.

Bán công vụ bán gấp Taxi Renault 4. 66 Bà Trần hoàng Quân.

Toyota Corona
vận tải nhẹ Pickup EH.6 mui vải toàn hảo. 238 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

Peugeot 403 VTN cần Nguyễn Văn Thoại hẻm 175 bên hông trường học Nhân Chính cuối số 100m số 175/6.

Renault 4CV. Xe nhà toàn đồng. Hỏi 159 Thiều Tri (gần cổng lư lớn số 6) Đ.T. 42.152.

Jeep Capot bầu
mới hoàn toàn. Đẹp và tốt đặc biệt Xin hỏi nơi Lias 45A Lê thánh Tôn Saigon 1 (sáng từ 9.12g chiều từ 4-6g30).

Bán xe lớn Saigon Vũng Tàu Hỏi Mi Sen bán xe về Tân Nghĩa đường Nguyễn Huệng

Mazda 1 500 du lịch mới trắng, radio cassette quạt máy Datsun 1.000 mới chưa sơn. Bán hết Ô. Bửu, 52 Bùi thị Xuân Saigon.

P.203 máy 1T7, xe toàn hảo sơn trắng tốt đẹp, giá hoặc đổi Lambrette Special, đã cần đổi điện Khách Sơn Hồng Hoa X tộ thấy tiện bán quán ăn nhu đã vô 100 mét, hỏi trên tạp hóa Thanh tùng hoặc 398 Hùng Vương, cầu Sơn Thị Nghệ chỉ dẫn.

Simca 9 nệm da lộng lẫy máy mới toàn hảo, đã đổi mới sau cùng bán rẻ 360.000đ Hỏi 50A đường 46 CL.

Daihatsu 360 VTN EP mui tôl mu bố. 224B Pétrus Ký ChoLớn.

Cho thuê thuê gấm xe ủi Caterpillar D7, D4, xe zắc 944 933, xe hàng dắt lớn Caterpillar, xe cuốc đất lớn, nhỏ. Xin liên hệ hãng Thanh Liêm, 50/7 Bến Chương Dương Saigon, ĐT.91.884 (sau Tin Nghĩa Ngân Hàng).

SALON AUTO
112 Trịnh Minh Thế Đ.T. 20002.
Peugeot 504, EO... Mazda 616, EO... Toyota Mark II EO... Opel 1900 EP... Nissan Skyline El... Toyota Corona EH. Toyota 800 DL El... Honda 360 DL EO... Datsun 1000 EO... Dauphine EA...

SALON XUÂN - QUANG
356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân Bệnh Viện)
BÁN : Jeep Willys EH — Honda EO — 2CV Fourgonnette EB — Simca NBT — Peugeot NBD — Contessa EC — Toyota 25 EI — Opel NBM.
MUA : mua, bán, đổi, giữ các loại xe hơi cũ mới. Huê hồng rất nhẹ.

Toyota Mark II. VTN El.9 máy, đồng, vỏ mới.

Renault R.8 EB, máy đồng, bán gấp, cần người thăng bán 1 trong 2 chiếc. 325 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

CHEVROLET Chevy II, 4 máy, 6 Bonline 4 cửa, máy toàn hảo, ít hao xăng nhất trong các loại xe Mỹ (12L/100km), đồng, sơn nệm mới toàn hảo, rẻ giá1T-350 129 Minh Mạng Ct. Tel 36.466.

Bán 1 chiếc xe Jeep capot cao, máy mốc tinh hảo, đồng, sơn mới, giá rẻ, có xe lớn ngày Tại số 88 Trần bình Trọng Chợ Quán Sg 5. Đ.T. 24.932.

Xe du lịch Anh Hillman EC.7, đang đẹp, đồng, máy tốt, bán gấp cần (thăng giá 3 Honda dame). 333/7C Lý thái Tổ Sg 10 (mới ông bà GS Cao đăng Mỹ thuật đã thử máy lại thương lượng).

Bán gấp 1.P404 EH có máy lạnh và Radio 2T8. Đ. Đi soto 300 EQ.4... loại 15 chỗ ngồi 1T7 mới tính. Hỏi 150/6 Lương Như Hốc Học Cholon.5

Datsun 1000 du lịch cam đe loạt thứ tốt bán gấp xe mới 32 số cũ 100/2 Bạch Đằng GĐ, gần ngã ba xa lộ.

JEEP cần bán, thật tốt bán rẻ hoặc đổi xe, Honda M360 hay Toyota 800 và du lịch. lô 25/3 đường Vườn Chuối SaiGon.3

Volkswagen EC.5 du lịch mới trắng thật tốt bán. 73 Hồng thập Tự Saigon.

Volks Microbus EB, bán 580 Hỏi 745 lũy sau văn phòng Sp Tây 3 Phú Nhuận.

MORRIS 1.100 ED
Mark II Familial EO. Có máy lạnh mầu trắng. Hỏi 93 Lê Đại Hành ĐT 51713.

Bán Bedford EE 6 ngày Đ.L. cần tiền bán rẻ. 326 Trần Hưng Đạo Saigon.

R8 ED đầu, 1 đổi chủ. Mazda 1200 El cần bán con mới cần. Bán hay đổi xe PC.430 Phan đình Phùng Sg.

Datsun 1.000
Deluxe d.l. El.7... cần Radio, Cassette. Xe ít đi. Máy rất êm. 86A Hùng Vương chợ An Đông C.Lớn.

Traction 11 đã sửa Trần quang Diệu (Trường tân Bửu cũ). Saigon.

Peugeot 203 Décapotable đẹp, cần xe 209 Đề Thám Saigon.

Dauphine EC đổi chủ, chưa bề chạy Taxi bán. 249 Ba Hoạt Cho Lớn.

3 CV ED,6 vận tải nhẹ cần thật tốt. Hỏi 110 Nguyễn Hoàng Saigon.

Bán xe Dauphine EM1571, toàn hảo. 396/23 hẻm Lê Bảo Tịnh đường Trương Minh Giảng.

Jeep Capot cao
EQ Tân trang, chưa Rodage, máy đồng, mui mới toàn hảo, giá 80.000đ. Xem xe tại số 70 Hồng thập Tự, Saigon.

RADIO XE HƠI
Chuyên bán, tập, đổi Radio, Cassette, Cartridge xe hơi. Ant. Autom khanh kỹ, bảo đảm, mới đưa xe an toàn.
RADIO THANH VĂN
132-134 Công Quỳnh Saigon

Bán xe 184 Bùi Viện Saigon 1 Toyota Mark II. mầu trắng, kiểu sanh, máy lạnh, radio nguyên xử, EQ. 1 xe Taxi số hồng 5 ngàn đầu cần máy lớn. Cần xe gấp gọn. Hỏi bán 184 Bùi Viện Saigon, nhà đặc 2 tầng mặt tiền, lấy đã tiện nghi.

MAZDA 800 EF, 9 nút toàn hảo, bán gấp. Hỏi 8 Nguyễn Bỉnh Khiêm 97/7 Sp Tân Sơn Châu, chợ Lăng Cha Cả, Trương minh Kỳ GĐ hoặc 394A Trương minh Giảng chỉ dẫn.

KÍNH XE
Fiat, Mazda, Chevrolet, Ford Dodge v.v... Kính original, đã các loại xe du lịch vận tải. Giá hạ, công việc nhà đảm mau chóng. Hỏi Thanh Hương. 153 Chi Lăng Phú Nhuận. Tel 40.072.

Inter 1.700
loại EP còn tốt cần bán gấp. Hỏi 358B/3 Trần quốc Toản.

Bán một (1) xe Taxi 4CV đổi mới N.B.S. Số hồng 37... cần hàn. Hỏi xáp bao trước số 30 Lê Đại Hành Saigon 11.

2CV EB cần tốt bán rẻ. 41A đường Đề Thám (ngay cạnh Bưu trường Bàn Cờ).

LAND ROVER
Chassis long (origine) — Vận tải nhẹ, máy, đồng mới. — Đang Rodage. — Giá 1 triệu. Hỏi 113 Bùi thị Xuân Saigon. ĐT. 94561 hoặc 305E185 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

450.000đ Simca Aragon 1 đã xe đã thay bán số xe Jeep, dynamo tốt, bộ, demarrer tự động, vỏ ruột máy mốc toàn hảo. Hỏi 610 Pétrus Ký Saigon (gần xe Dalat) — xe từ 12 giờ trưa đến 8 giờ chiều.

Bán Jeep lớn đổi EQ đã tái kiểm soát rồi. Hỏi S 15 Cư Xá Phú Lâm D.

Bán Renault CV xe nhà. Hỏi 131 Nguyễn Huệ Lá ; 21.124. Saigon.

Cần bán gấp một xe quảng cáo 500.000đ hoặc đổi mới thăng 60.000đ và một máy sinh tố «Starline», giá 100.000đ. Xin liên lạc với chủ hộ gần 26 Nguyễn trường Tộ Khánh mới, Saigon.

Chuyên môn xe hơi bao dầm đổ phụ tùng. Garage Tân Phát 111/7D Xa lộ.

Bán Peugeot 404 EI 2016 Dauhatsu 360 Vận tải nhẹ EO 17 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán xe Piefect đổi NBU cần tốt rất rẻ Radio, quạt máy. Hỏi Thầy Danh số 2Bis Đinh tiên Hoàng BK tờ 10g-20g mỗi ngày.

304 Con mới nguyên, cần rất gấp Bordeaux, bán lỗ. Coi xe người giữ làm việc 16 Lê quí Đôn Saigon ĐT. 94.188.92921.

Taunus 17M EB Familial toàn hảo. Cần tiền 15 đồng hồ mới có cấp 300 ngàn. 479 Ly Thái Tổ Saigon.

403 EB 5 đầu PU mui sắt và Mazda 1.500 EH mui sắt PU. 43 Lê văn Duyệt Sg. (ngã 6).

Renault 10 EH
toàn hảo bán hoặc đổi xe ít tiền 249 Bà Hạt Chợlớn.

Bán rẻ 1 du lịch 5CV 1 Fourgonnette 4CV Panhard tiện đi và chở máy sơn tốt. 68/270bis Trần q Khải.

TOYOTA 800 FAMILIAL
Toàn hảo, đổi EH chín nút. Hỏi Pharmacie 23 Nguyễn đình Chiểu Tân Định người giữ làm việc.

Toyota Stout 2000 vận tải nhẹ đổi EH... xe còn thật tốt bán. 104 Hàm Nghi Bến Hòa.

Taunus 17M EB đồng, sơn mới còn gần bán gấp giá thật rẻ. Hỏi tập bảo Tiêm Anh 204 Hùng Vương Thị Nghè ĐTU Thoại.

Daihatsu Hijet EO.9.. chủ, xe original, mui bố. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Jeep bán gấp, xe hoàn toàn tốt do dân bà sự dụng. Hỏi số nhà D9 Trần Tuấn Khải (nhà trường đường Công Quỳnh, Hỏi bà Sĩ ĐT: 61.024.

420.000 Ford, Taunus 15M hoàn hảo đầy đủ phụ tùng ít hao xăng Hỏi: 99A Cách Mạng Phú Nhuận (qua cầu Công Lý).

TAXI DAUPHINE BÁN GẤP
Đổi EC. Hỏi 222, Phan văn Trị GĐ.

Peugeot 203 du lịch tốt cần xe. 612 Ngô Trải CL vô cửa quốc trái bên Công Nam.

Toyota Corona ED
mầu trắng, máy lạnh, radio. Kiểng xanh đẹp, bán rất tốt giá 1T 650 Hỏi 82 Mạc Đĩnh Chi Sg.

Bán Triumph Herald với phụ tùng. Hỏi 220/15B/19 Trương-công-Giang Bến Đình Vơn Hạnh người giữ làm việc.

Bán Peugeot 403 động, sơn, máy tốt 1331 đường Nguyễn văn Học GĐ (cách Ngã Năm Bình Hòa 150 th).

Peugeot 203 máy đồng-sơn điện -1- 5 bánh mới khác chỉ bán gấp luôn máy kéo Kachler 7 ngày con mới. Hỏi 400/8B Lê v. Duyệt, Saigon.

Cửa Mica La Dalat 10500
Có sẵn, chợ cấp lẩy ngay. Máy mui nắm, cấp cửa. Bền, chắc, đẹp, rẻ, nhanh. Mọi lại **Tân Liên** số 151 Trần quang Khải Tân Định, Đ.T. 97.365.

Simca 1000 EB Deluxe, Vauxhall Deluxe không thể đổi, trong 2 bản 1, xe lộng lẫy, đồng máy, sơn, nệm toàn hảo. 215 Nguyễn thanh Ý Đakao Sg.

Bán 1 xe hàng Intern. 1700 đổi EQ.7151, xe còn hoàn hảo, bảo đảm 1800. Xem xe ở 9 Phan văn Trị Gia Định.

Bán rẻ Taxi hiệu Standard 10 Máy mới, sơn mới lắm Hỏi 46/2I. Hẻm Vệ Nông đường Phan văn Trị ngã 5 Bình Hòa GĐ.

Dư dùng bán gấp 1 Matador giảm đồng cần tốt đổi máy bơm số giữ gần nhà Bình Tân Sài Gòn, nhà đặc 2 tầng mặt tiền, lấy đã tiện nghi.

Bán rẻ Jeep Willy tầng Cần máy, bán hết Hỏi 7 Bến Cơ Sanh 3.

Peugeot 404 đem Pháp về cần EQ. bán rẻ, Hỏi 35 Huynh Quang Tiên Saigon.

Xe Ý Hiệu Alfa Romeo như Fiat 125.5 số tốt tại 180 đường trong Khánh tel 51312.

Hijet con mới. Bán tại 527 Nguyễn Tri Phương Chợ Lớn.

Toyota 800 DL. Tình trạng tốt bán hẻm 322 Và Tành (Cha Cả). Ngang Đệ Nhất Khách Sạn.

SỐ XE
Xe số X T. NG và Cam-bốt sang qua số Việt Nam. Xin mới đến 143 Cao Thắng Saigon là viên ý nghĩ.

Dauphine cần tiền bán gấp Hỏi 18 Trần quang Diệu (tiệm hớt tóc Thanh My) Sa gòn. Cạnh cây xăng Trương minh Giảng.

Peugeot 203 du lịch, số máy 1 triệu 24, cần thật tốt, máy, nệm, sơn, Pont sau thật êm không Taxi, bán gấp. 100 Công Hòa Saigon.

Bán Thiệt Rẻ
1 thùng Benne Isuzu Pompe complet cho Rec Nhỉ hoặc đổi lấy Benne G.M.C đầu Hỏi 27 Huyỳnh tịnh Của Saigon.

Contessa Cần bán xe Contessa 1300 đổi EE vì cần kiểm trước sau gấp phải chăng. Xin hỏi Bùi hữu Nghĩa 181Bis Cholon Q.5.

SIMCA 1000 DE LUXE
Tuyệt đẹp, tất tốt, bán rẻ 780.000đ Hỏi 680 Phan thanh Giản Saigon.

Xe hiệu Ford Escort 1970 cần bán số 1000đ. Xin liên lạc Ô. A.L Wotton Tân Đại Sứ Anh Quốc Tel. 23341/42.

Toyota 800 DL EI
chưa sơn lại mầu trắng radio. Antenne động như mới. 189 C-1 Lăng Phú Nhuận.

Mazda 1500 SS EQ. 76... xin bảo quản trong, radio original, máy bền quát máy, đồng, 2 Du Bản Vàng 5.7 Lê văn Duyệt GĐ. (đổi cần bằng).

Toyota Mark II PU EO
Tu Dalat EQ.8...
Người thân 23/4 Lê văn Duyệt Gia Định (gần Bàng). Hỏm cư máy Hồng Hà.

Toyota EH7.DL bán hoàn tốt mới. Hỏi 23/ Lê văn Duyệt GĐ. đầu hẻm tạp Vinapo. Coi xe mới ngày. MTC

Toyota Corona du lịch đã mới xe ER, mầu bảo đảm thật tốt có 2 bộ thăng, bán đồng ngân trên cho Hỏi 91/24 Lê văn Duyệt Cầu Bông G.Đ (sát Tự Thông Tin).

Bán Volkswagen VTN EB đang sơn xong đã Fiat. Hỏi 577/46 Trần hưng Đạo Saigon 2.

Toyota T.25 V.T. nhẹ El.7 Máy mới tốt lắm bán xe nhà. 577/46 Trần hưng Đạo Sg2.

MÁY ĐIỆN LẠNH

Bán 6 máy xây tốc «Favorite», máy ngoài quốc kiểu mới vào tường bằng ghế. Lavabo... Tất cả cần mới tính hẳn đã trang bị 1 phòng nốn tốc tiết tiu. Hỏi 98, Sương Nguyệt Anh Saigon.

Bán 1 máy chấn chỉnh Nissan Skyline có máy lạnh toàn hảo đầy đủ phụ tùng ít hao xăng bán rẻ. Hỏi 357/2 hoặc 351 Nguyễn văn Thoại Gia Định (gần trường nữ quốc nhân) ĐT 42243.

Frigi 240L đổi mới nhất tuyệt 95% mới) 40L 2 cửa kiểu tủ sa (sa đá 7 do-ạ) con, tốt giá rẻ. 157 F Nguyễn Thông ND (chợ Công Bà Xép).

Bán 1 máy chấn chỉnh Hongkong 4 lấp xe 825x14 xe Ford. 2 máy mới đăng 1/2 ngựa của Mỹ xe nhỏ số ghế giường Mỹ. Xin hỏi số 243-6A Trương Minh Giảng Sg (Vinh Hoàn lại (gần nhà thờ 3 chương).

Bán 1 tủ lạnh Tokiba 140L lạnh 240L và máy lạnh (mới cái 50 ngàn). 1 máy lạnh (mới cái 50 ngàn) Hỏi 505 Trần Hưng Đạo Sg.

Bán rẻ 3 máy xe 65x10D, 1 máy Pedale 50x38 ; 3 lò đúc 1 máy đánh ống ; 6 ; nhiều chế in, lẻ, học chữ ; máy đóng sách ; 1 Tủ lạnh Admiral 310 lít ; 2 máy máy tốc máy (máy) lớn 2 cách tay. Hỏi 25, Tạ Thu Thâu ĐT. 99.395.

Cần mua gấp một máy Điện mới tình 300 KVA hiệu Caterpillar hay G.M. Xin hỏi ô. Thy 39 Hai bà Trưng (lầu 1) Saigon ĐT 98691, 23293.

Máy in Chauy Yung 100x65 và 50x65 mới người thăng. Hỏi Nhà in Á Mỹ 16 Nhiêu Tâm. Hòa Bình. C.L.

45.000đ bán 1 TV Sharp 2 loa có 3 chân 1 AIC Compressor 25.000đ, thứ 2 giữ luôn máy kéo Kachler 7 ngày con mới. Hỏi 400/8B Lê v. Duyệt, Saigon.

403 Peugeot canlonette vận tải nhẹ ED.5, mui tôle toàn hảo, 238 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

AUTOBUS
Cho mướn Autobus 52 Microbus 26 chỗ, xe mới, 171 Phạm Ngũ Lão Saigon.

Peugeot 404 Familial số đồng hồ 1 vòng, cần bán gấp. Xem xe tại số 40 Bà Huyện ThanhQuan, Building B/B lầu 3 số 1.

Bán xe Mazda 1500 mới Toyota Mark II 1900 Honda 360 EO... Toyota 800 El Volkswagen 1300. Xem xe 443B Hai Bà Trưng Saigon.

Mazda 1200 El 5 mầu trắng của cần bán gấp giá 2.100.000. Honda VTN EO5 như mới 550.000. Hỏi Garage Tân Phát 111/7D Xa lộ.

Bán 1 xe hàng nhỏ, thích hợp cho mọi lứa tuổi, lý tưởng cho cặp vợ chồng son hoặc ít con, sơn nguyên thớy, máy đang rodage, vỏ ruột mới tinh, đã xa lắm thật rẻ (80/34A Trần quang Diệu gần T.M.Giang Saigon 3).

Cho mướn xe Microbus Chevrolet mới, 12 chỗ ngồi, ngân hàng đã cấp, có tài xế, giá hài chăng. ĐT.98063.

Bán xe thớt
Dogde 600, E.Q. giá thật rẻ. Hỏi 229 Trần quốc Toản Q.10 Saigon.

Bán Daihatsu 360 PU loại đầu tài đổi EP giống như Toyota 800 xe cần mới toàn, nhà vẫn gần 870.000đ tại 173 NguyễnTrãi.

Địa chỉ cần biết
đăng bộ sang tên các loại xe tư động. Đăng trách đăng các xe thuê nhà, đất, xe, v.v... Giải quyết mọi khó khăn ĐT 21.554. 171 Phạm Ngũ Lão Saigon.

Honda N.360
du lịch, thật hoàn hảo, mới đổi chủ ít đi, cần bán. Hỏi 197B Lê văn Duyệt SG.

Daihatsu Hijet mui tôle Cabine O ngàn, Mazda PU mới ngoài, Honda PU còn tốt bán rẻ 1 chiếc. 6913 Dương công Trừng (hàng trường đua Phú Thọ).

Renault 8 EC. mới toàn hảo. Giá rẻ. Hỏi số 004 lô R. Chung cư Minh Mạng Mới G. TrTá Lợi trả 1.000.000đ. đến sân.

Inter 1a Desoto vận tải nhẹ cần bán 3 chiếc vận tải EP còn mới tốt. Hỏi 36 Hùng thập Tự.

Bán rẻ Volkswagen mi tôle EQ người thủy.631B Lê văn Duyệt Saigon.

Toyota Corolla du lịch 4 cửa EH-5... ít đi toàn hảo. Xem xe tại 10 gần mới ngày. Hỏi 113 Bùi hữu Nghĩa Gia Định.

Bán xe Volkswagen EA.9... Giá hạ xe 26 Tô Xương Sg. Gặp làm việc Ô. Hàn.

Bán 1 Volkswagen 1500 Variant 9 nút, rất tốt. 218 Lê Lai.

HONDA P.U. EO.3...
Toàn hảo. Đi xa cần bán gấp. Hỏi: Thiên Thanh, 49 Lê Văn Duyệt Saigon. Hoặc 154, Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Đổi Xe Hơi
Đất có bằng khoán thu thương mại nhà dangrese hoặc lợi cần đổi lấy xe Pickup hay du lịch. Liên lạc 39, Trương minh Kỳ Gia Định.

Bán Jeep Capot cao đổi EP hoàn hảo. Hỏi 673 Lê văn Duyệt sau xe buổi chiều.

580 ngàn (giá rẻ mạt) Peugeot 203 DL hoàn hảo. Ông Năm 127 Tôn Thất Đạm.

Vì đổi đi xa cần bán một xe Hillman, Imp... Mark Two tuyệt đẹp hợp phải nữ và thêm nhiều đồ phụ tùng Hỏi 69 Phan đình Phùng (Gia Định) (lối hẻm mới), tc 5830 trở đi.

Bán thật rẻ 1 xe Sport hiệu MGB decarbonisate (mui xếp) đổi EC... Máy đăng toàn hảo Xem xe 042 Lê B Chung cư Minh Mạng Q.10 (Sau trường nữ T.H Sương Nguyệt Anh).

Jeep Capot cao EQ mới tân trang, máy nệm hoàn hảo bán. Hỏi 582E Phan thanh Giản Sg.

Honda VTN mầu xanh cần 611/14B Phan thanh Giản Sg.

Bán 1 triệu bảy, giá 850.000 Hỏi 307 Nguyễn tấn Lu Cholon

Honda bán rẻ
PU vận tải nhẹ đổi EO xe nhà ít đi rất tốt, 1 chủ lái bán giá rẻ quá cần Tôn Thất đạm quán đối. 401A đường đi nhà Bà hàng gần bông Thanh Đàn. Bán rẻ 2 gian nhà phi chi trên.

Bán Volkswagen EC VTN mầu trắng đã đi ít, bán gấp và rẻ. Xin hỏi Quang Xương 27 Thuận Kiều CL.

Xe Huý kẹp đeo thuê đám cưới gọn, ngày chuyến, xe, gần, ngày 6000đ, giờ 1000đ. 123 Bàn Cờ Sg. Bà Danh.

Cần thuê các loại xe Du lịch Toyota Mazda Datsun P.U và Jeep giá cao và Villa. Nhà Apt trung tâm ngay giá 50 150 ngàn. Hỏi Mai Ly No 1 Cách Mạng ĐT. 41.361.

XE CƯỚI, HÀNH HƯƠNG VÙNG TÂU
Đẹp 8.20 chỗ, đi xa, gần, giá hạ. Ô. Phào H. Việt-Mỹ. 87 Trần Khắc Chân T

Nhắn Tin

● PHÚC THỊNH (chuyện lâm đã đã) trước ở 9/16 Lý Thái Tổ, sau đổi về Sư Vạn Hạnh, nay ở đâu xin liên lạc gấp với tôi.
ÔNG ANH
208 Cô Bắc Sài Gòn 2

Lê văn Phước

cần số: 08.018.194 Châu Đốc ai lượm được đem 60 Lý thái Tổ Sàigòn. Hậu tạ.

Từ con

Con tôi, Nguyễn Đình Huy, thường lý bạn bè đụ dỗ lấy đã ở nhà và bỏ đi! Bạn bè của Huy và quý ông bà có thương nó thì xin đừng chứa chấp nó, để khỏi bị phiền lụy. Huy phải về nhà để tiếp tục sự học nếu không mẹ sẽ nhờ phápluật can thiệp và từ bỏ. Từ bỏ mạng, tới hoàn toàn không chịu trách nhiệm về mọi hành vi của N.Đ Huy.
BÙI YÊN TUYẾT

PHAN VĂN BÌ

1 thẻ căn cước, 1 giấy xe Lambrete số EH7949, 1 giấy hoàn định 1 bằng lái xe. Đã gửi giấy ngủ. Đánh rơi khoảng đường Trần Quốc Toản và Nguyễn Thông nếu đã! Ai lượm được xin đem lại số 129 Nguyễn Thông nếu đã! Xin hậu tạ.

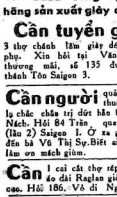
Từ con

tôi có hai đứa con LÊ THỊ HÒNG NGỌC và HUỲNH HÒA HIỆP lấy tiền bạc và nhà trang qui giá của tôi đi theo lưu manh đu đăng. Kẻ tử đây tôi ở chung nó không nhận là con nữa. Nó làm gì phi pháp tôi không chịu trách nhiệm trước pháp luật nếu nó và nhà phá tôi nữa. tôi thưa pháp luật can thiệp đúng.
Mẹ:
NGUYỄN THỊ HỒNG CHẬU

Bố cảo thất tung

Tôi NGUYỄN THỊ TRANG cần cước số: 03850903 cấp tại Biên Hòa ngày 4-3-1970. Hiện ngụ tại 58/18 Quốc Lộ 1 Biên Hòa là vợ bố hàm thứ của B2 Quân chính Phòng Vân Bộ SQ. 61/804.783 Thuộc Sư Đoàn 1 Trung Đoàn 2 Tiểu Đoàn 2 KBC.4323 đã mất tích ngày 21-3-1972 nay tôi đăng báo cáo để xin lên án thất tung cho chồng tôi.
Biên Hòa ngày 16-10-1972
NGUYỄN THỊ TRANH.

TÌM NGƯỜI LÀNG TRÍ



Ông Thái Lương 65 tuổi đi lạc tại đường từ Biên Hòa - Ông Ve đã bắc nào thấy, xin đến số 378, Lê Văn Duyệt Sài gòn. Xin hậu tạ 10.000

Bác sĩ HOÀNG MINH MẬU

Giảng Sư Y Khoa Đại Học
Tốt nghiệp và là Y Sĩ chuyên môn tại Ba Lê (Pháp)
CHUYÊN TRỊ: TRĨ NỘI, TRĨ NGOẠI, MẠCH LƯƠN các BỊNH BAO TỬ, RUỘT, GAN
33 Yên Đỗ (Tân Định) Saigon
Đ.T. 95.429.
Sáng: 7g30 đến 8g30
Chiều: 18g00 đến 19g00
và theo giờ hẹn

BÁC SĨ Võ Thành Phụng

Y sĩ giải phẫu Bịnh Viện Bình Dân
Y sĩ giải phẫu Bịnh Viện Nhi Đồng
Gây mê, gây tê, gây nhiễm, khám trong người lớn và trẻ em.
Phòng mạch đổi về số 383A Phan Thanh Giản, gần Bịnh Viện Bình Dân

Tôi

TRẦN THỊ CHÍNH có mất thẻ kiểm tra mang số 04630082. Nếu ai lượm được mang đến số nhà 108/1 Phạm Hồng Thái G.Đ. Xin hậu tạ

Chuộc 50.000đ.

Thao Luật Giang Hồ
Xe SS.50 số đăng bộ: SB. 6.387, A.: số máy 22.6937 số sườn 24.6072 bị mất khoảng 19 giờ ngày 10-10-72 tại Hội Việt Hữu đường Mạc Đĩnh Chi Sàigòn. Cam đoan không làm khó dễ. Hội Ông Hòa số 42/B Huỳnh Quang Tiên Sài gòn.

Bố Cảo

Chiếu ân Tiên thăng ngày 25-7-72 tôi là Toà So Thẩm Phước Tuy, trong vụ S6 67/D.S. LÊ VĂN THANH kiện HỒ THỊ XUÂN MAI. Tòa Truyền cho tôi và bị đơn HỒ THỊ XUÂN MAI, phải ra Tòa vào ngày 31-10-72 tới đây, hồi 08 giờ sáng tại phòng định. Tòa Sơ Thẩm Phước Tuy. Công bố trên 3 tờ nhật báo Việt ngữ xuất bản tại Sàigòn. Nếu bị đơn không đến hầu Tòa sẽ bị Tòa xử khiếm diện.
Nguyễn cáo LÊ VĂN THANH

TÊ SOJOTEAS

Vespa

Sprint El.9 Lambretta Special EH. Vespa Super EF. Bán 539 P.D.Phùng Hưng.

Bán

Vespa Sprint EP.540.000đ EO 490.000đ EL.4400đ FH 390.000đ. Standard ED 250.000đ. EC 230.000đ. Yamaha 100 EH 150.000đ. Tất cả đều bao sang tên. 173 Nguyễn Trãi.

Vespa

EM. Honda PC50 Suzuki M15 mới toanh thật rẻ. Hỏi 724/7 Phan th. Giản vườn trước cửa Long Vân.

Honda

dame cần tốt bán Hỏi 199 Bùi Viện Sàigòn.

Honda

bán gấp 2 C50 dame 1 PC50 giá rẻ. 81/23 Trần văn Thịnh (Tân Định. Đ.T. 97430.

C50

137.000đ và S5 67 142.000đ Cần bán gấp 296 Cô Phan hồng Thơ Chợ đũa

Honda

dame. SS.67. 15.50 Suzuki dame-1.50 Mini Lambretta bán. Hỏi275 Trần Quốc Toản (Cửa Nhà Quân Cụ).

BÁN XE HONDA S550

Kiểu 72 mới toanh. Hỏi sinh viên Đông phòng 118 kỹ túc xá QGHC số 200 Trần Quốc Toản Saigon (ngả 4-Lê Văn).

Bán

gấp Honda dame xanh còn mới nguyên. Hỏi 212/21/21 Ng. T. Thuật Bàn Cờ (suốt ngày).

PC

Honda và S550 67 thật tốt, bán rẻ. Hỏi 220/50 Trương minh Giảng (hẻm trường Đại. Học Văn Hạnh) đốc cầu Tr.M-G SG.

Suzuki

Sport A-50 đổi cũ lấy xe tốt bán. Hỏi 401 Lý thái Tổ Saigon (cửa sau).

Xe đạp

kiểu Mỹ dù mầu rẻ Cao Thắng Saigon.

Suzuki

dame chưa tốn bán gấp. Hải 199 Bùi Viện.

Honda

dame xanh, thật tốt, mang đến số nhà 108/1 Phạm Hồng Thái G.Đ. Xin hậu tạ

Bán

tốt. Giá rẻ. Hỏi 69 Tô Hiến Thành Saigon.

Bán

1 Mobylette xanh AV85 còn tốt 1 Bridgestone mầu đen hoàn bảo 115.000đ. Hẻm 79 Hùng Vương Thị Nghè. SS 100/1 (Hồi Tuyn Mập).

Bán

xe 3 bánh gắn máy còn mới. Hỏi tại 25 đường Điện Hồng G.Đ.

Mobylette

xám tốt bán gấp 450.000đ 42 Nguyễn văn Lạc. Thị Nghè.

Lambro EH, EC tốt

xe nhà bán. Hỏi Lam Sơn. 82 Tôn Đản Saigon 4.

Honda

SS67 đen thật tốt, bán rẻ 129.000đồng. Thành, 554/153F Phan đ.Phùng Sg.

Vespa

Sprint EO Vespa Super EG 1 đổi chủ tỉ đi bán. 161 Trương văn Bửu PN.

Cần mua giá cao

Trả tiền ngay chiếc Vespa Lambretta do Salon 527 Phan Thanh Giản Saigon.

HADA HADA

Quí vị muốn xe cũ thành mới, xe hư hỏng thành tốt. Quí vị muốn có một nước sơn lăng bóng, đẹp và lâu bền. xin mời đến HADA 859 Trần Quốc Toản, Phú Thọ cách ngã ư Nguyễn văn Trỗi Trần Quốc Toản 50m đặc biệt phòng hấp sơn tối tân bảo tồn mọi lo. Uyên sơn xe của các loại xe gắn máy Nhật. Vespa, Lambretta Đ.. một nhơn chuyên viên kinh nghiệm lâu năm phụ trách Khai trương ngày 15 tháng 10 năm 1972.

Cần bán

Honda 125cc Rap mới tinh, 228F Bạch Đằng Gia Định.

Mobylette

AV 46 còn tốt bán giá 60.000đ (sáu mươi ngàn). Hỏi 1/15 Đề-th- Nhân GĐ người giữ làm việc (sau Tr Thây Cư GĐ)

Bán

một Cadv xanh còn tốt. Hỏi 39 ngõ quang Đức Saigon.

Suzuki

M12 tốt bán 100/49 Trần quang Diệu. Hỏi Quán Café cô Hai gần bàng ASAM.*

Honda dame

mầu xanh còn tốt bán gấp. Hỏi 9B Đề thành Nhơn (Gia Định) ngang bên nước (sau tòa Tỉnh Trưởng).

Honda

dame, chưa mới. Hỏi Trần Tiến Sàigòn 35 Đinh Công Tráng Tân Định Saigon (ngoài gần làm việc).

Bán

Honda 90cc đổi EQ mới xanh xem tại chỗ 110 Hai 166 Calmette Sg 2 trong giờ làm việc.

Bán

Honda C50 còn tốt. Nguyễn Du Saigon.

Bán

1 mini Cady lùn ít xài đư Gia Định. Hỏi 216m mặt lộ Hùng Vương Thị Nghè.

Bán xe

Honda SS50 mầu đỏ đổi 72 mới toanh. Hỏi sinh viên Đông phòng 118 kỹ túc xá QGHC số 200 Trần Quốc Toản Saigon (ngày-1-đêm).

Lambretta

Special 150 Cotlex bán 1 tuần bao bán 377 Phan thế Hiển Qua cầu chữ Y Quẹo phải 300m.

Mini Lambretta

Vì đi xa cần bán gấp, sơn nguyên thủy. May đang Rodage. Vẻ ruột mới tinh. Giá thật rẻ. 80/34A Trần quang Diệu Saigon.

Bán

Mobylette xanh AV 85. Hỏi 21 Nguyễn văn Mai Tân Định.

Vespa

Sprint toàn hảo, bán gấp. 420.000đ Hỏi 629/47 Phan đình Phùng Saigon III (cuối đường).

Lambro 550

1 đổi chủ còn bảo. Xin hỏi 384/54 Lý th. Tổ Sg10

Vespa

El Sprint toàn hảo người lớn tuổi đi. 669 đại lộ Hùng Phú Quận 8.

90.000đ

Mini Lambretta Special 450.000đ Hỏi 129/47 Phan đình Phùng Saigon III (cuối đường).

Lambro 550

1 Honda dame. Hỏi 171 Phan thanh Giản Đakao. ĐT 96.969.

Bán

Honda C50 đổi YH và Honda 1 BS 53.000đ. Hỏi 595 Pétrus Ký Saigon.

Bán

1 Honda dame còn tốt. 458/34 Lý thái Tổ Sg.

Vespa

Super EG, Vespa Sprint EL8... 289 Trần Bình Trọng Saigon.

Bán

Vespa NAA số mới EN. Hỏi O Bảo 28b Lê văn Duyệt cầu Bông GĐ. ĐT. 97.778.

Bán

1 Vespa EN. sơn mầu mới lam. giá 120.000đ bao sang tên. Sẽ 475/22 Lê văn Duyệt Saigon.

Vespa

Sprint El Lambretta Special EE. Vespa Super EF bán. 435 Phan đình Phùng Saigon.

Honda dame

mới và TV Motorola bán gấp giá rẻ. Hỏi 113 Nguyễn Huệ PXP.

Bán

Vespa Standard sơn mầu xanh bao toàn hảo, hoặc đổi Lambretta. 119 BếnVân Đồn (Q.4)

Bán

xe Bridgestone cho mới 69Bis Nguyễn Biểu Cầu Chợ Y.

Giá rẻ

Honda SS67. thật đẹp 77/5 Huỳnh tịnh của Tân định.

Bán

rẻ IC50 đổi mới mặt Yamaha dân đông. 101 Cô Giang Saigon.

Bán

Lambretta ED. 23A Hùng Vương CL góc P.Kỹ.

Bán

1 xe Mini. Cady xanh, đẹp còn tốt Giá 65.000đ. Hỏi 462/16 Ng. tri Phương CL.

Salon Thu Tiên

Mua các Scooter Honda lớn nhỏ. Có trường bán đổi lại xe 2 bánh. 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

Cần

mua vỏ tuột xe đạp ngoại quốc. Liên lạc Đ170987B.

Cần

xe đầu đùng và Dame. Hỏi 48 Võ Tánh nối dài (Gần ngã tư Bảy Hiền).

Cần

gấp đủ loại xe cũ Sacha, Mobylette, Cady PC, Suzuki Yamaha. Giá cao tại 81 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Yamaha

dame, thật tốt giá rẻ. Xem xe tại 341E Lê quang Định Gia Định (Bì đa Thanh Thủy).

Honda

dame và PC50 mầu xanh còn mới bán. 13 Ngô tùng Châu Sg 2.

Bán

xanh 1 Honda dame mầu xanh tại 12B Bùi hữu Nghĩa Gia định.

Bán

xe Cady thật tốt giá 45000đ Hỏi 427/12 đường Minh Phụng Cholon. (Coi xe ngoài giờ việc).

Bán

1 Honda C50 xanh và, 1 Mobylette xanh tại 751 đường Nguyễn Trãi Q.5 gần thế giới chinhwoo từ 2g-6g.

Bán

Mobylette xanh -|- Sacha Cady và mua. lành xem các loại giá đặc biệt Phan Thanh Giản công cư số Đề Thành 1C.

Mini Lambretta

trắng tỉ đi còn mới tuyệt đẹp tình trạng toàn hảo Origine giá thật rẻ. Hỏi 46/2 cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

Mini Vespa

toàn hảo, xem xe chịu liền. 59/22 Nguyễn Hoàng (CL) hẻm 59/22 người vào 10 cần Cô Giang.

Lambretta

Special EE mới nguyên. Bán hỏi hẻm 94 số nhà 53/551/5 Trần khắc Chân Tân Định.

Bán

Honda 100cc mầu đen. Honda dame. Hỏi 44 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Honda

90cc EP. mầu Bordeaux mới, bán. Hỏi 87/54C Trần văn Thạch Tân Định.

Honda

S90 đổi EF.1. Yamaha dame toàn hảo bán. Tại 384/47 Lý thái Tổ Sg.

Mini

Lambretta bán rẻ còn tốt. Hỏi 22AF Cư xá Đề Thành Phan thanh Giản

Honda

cần mua nhiều xe Honda cũ. Hỏi 111 Bùi thị Xuân SG.

Cần gấp

chiếc Thurky, bồi bếp, tài xế, giếp tạo hành, giữ em (sam bay nó). Hỏi Chi Lăng dịch vụ 121B Chi Lăng Gia Định.

Bán

1 chị lam bồi ở lại nhà chủ. Hỏi 117bis Lê Thánh Tôn.

TV-RADIO

Bán

1 thùng hàng 1800SD (60 ngàn) sài kỹ còn mới. Lê quang Hiển 235/23 Chợ Lớn Mới.

Ampli

Denon (222), Sherwood (300) 150W (39). Tape Sony 355 (32), thu bằng tự động 2 chiều (47). Tivi 19 (37). Sanyo 16. Sharp 12, Sony 9. Tủ lạnh National 8 tự động (52), quạt bàn (12). 531/4 Nguyễn Tri Phương Cholon.

10.000đ

2 loa Denon MX990B và 10.000đ 1 máy đánh chữ Philippe Olympia. Tất cả chỉ mới. Xin hỏi 35 Trần hoàng Quân Saigon 5.

Tape

Deck Dual TG28 Đức Quốc, PL41. Loa BX-TC230. Sansui 5000A. 4000. SO-A. Pioneer SX9000. 6000. Kenwood 550. TK140X. Loa SW-170, 140, SP2000. 1500. Sonic 400. AR4x. 111K. Có Thêu sang bằng hiệu MIMOSAS. (Cần mua thêm máy Ampli Ampli thùng Loa mới cũ). 629 Xuân Viên Pétrus Ký Saigon (bến xe Dalat).

29

ngàn TV Sharp 12 inches, thật đẹp, bán rẻ. 109 Bùi hữu Nghĩa cầu Sắt Đakao.

22.000đ

Cassette Radio 3 băng pile điện. 19.000đ 1 cặp loa Sharp (40W). 65.000đ Sony. 65.000đ SP1500. 45.000đ Ampli Fisher (140W). 39.000đ Ampli TK88. 65.000đ 1500TD. 25.000đ Deck Akai (đã 1 nút). 28 (đã) Nguyễn Huệ Gia Định.

Sony

530 (loa rời). 200D. SW-AW. Loa SP2000. SP7D. Ts Sanyo 158. Bán hoặc đổi bù các loại. 253/6 Nguyễn huỳnh Đức Nhơ 10 8 — 16h.

56.000

TV Nivico 19" cắc xếp đến chân rất mới, hình ảnh và âm thanh toàn hảo. Hỏi 24A Cư xá Đô-Thành (đường sau Bịnh viện Bình Dân).

35 ngàn

Akai M8 cho mới. Ampli 3x ngàn Sony 350. Ampli Nivico -|- Quay đĩa 30 ngàn. Hỏi 109A Nguyễn Kim (hẻm 142 Nhà thuốc Hồng Trung đi vào) người giữ-làm việc.

Bán

thật rẻ Akai 365D, 220D. M10. 1810SD. 1800. M9. Sony 730. 580D. Teac 4010-SL. 4010S. Ampli Sansui 1000X. 800D. 5000A. Pioneer SX2500. Kenwood 5150. Loa CS99A. 88A. 77A. 33A. SP3500. 2500. SP7D. Fisher 111K. 65K. AR2ax. AR4x. Echo Sansui 500. Quay đĩa PL50. Loa Coral 1200. 1010. Và nhiều loại máy khác. Tất cả người thông giao cấp tận nhà. 89 đường Bàn Cờ (không giữa. Phan đình Phùng và Phan thanh Giản). Chỉ nhận bán bằng Shotguns.

Mua, bán, đổi

Ampli QR4500 (nguyên sĩ). Ampli TK140X 230W (45). Ampli 4000 (47). Akai 2000D. Akai 1710D. Teac A1500 (52). Akai X150D (37). Loa CS68 (67). Loa BX1000 (36). Echo SR100 (14). Tất cả mới nguyên. 29 (phờ 29) Nguyễn Huệ Gia Định.

Sony 20" cửa lùa

Cartridge Nivico với 2 loa rời (35). National 19" moulée (50). Denon 19" đẻ bàn (48). Hỏi 032 16 B Chung cư Nguyễn thiện Thuật Sg.

Magnetophone

Chuyên môn sửa đủ loại máy Ghi âm Sony. Akai. Teac. Dokorder. National v.v... Các loại Ampli Sansui. Pioneer. Kenwood. Scott. Fisher v.v... kinh nghiệm lâu năm, phụ tùng đầy đủ. LÊ ĐỨ 123 Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ. Nhận sửa các loại đàn Organ Transistor.

TRUNG TÂM BỒI BỔ

Có sẵn, Akai 1730SS (4 channel). GX40D (Cassette đầu thủy tinh). 365D, 220D. 1800W (Reel Cartridge). 2000D. Teac A20. Sony 1200. máy quay phim «Minimon» Super 8 aut- zoom. 239 Nguyễn minh Chiếu (PN). ĐT 41470.

Sửa TV ở đâu ?

Gọi vô gọi số 96.102-97.930 là có chuyên viên đến nhà quí vị sửa và bảo trì tốt nguy. Có bảo dưỡng, đo một nhiệm cần sự kinh nghiệm. Hay mời đến Trungtâm sửa chữa. TUYẾT THÁI BÌNH 217 đường Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

SẮM TV, CASSETTE và Radio ở đâu ?

Mới đến 217 Nguyễn Thiện Thuật Sg. Tiệm TV TUYẾT THÁI BÌNH. Nơi tập trung đầy đủ Cassette các hiệu TV đủ cỡ ; xài binh, pin và điện đủ hiệu. Giá thật bạo, bảo đảm mới bảo trì. Xe giao máy đến nhà và trang bị. Đến xem là có thấy ba. Mở cửa liên tục từ 8 giờ sáng đến 21 giờ tối. Kính mời

PHÁT HÀNH 7-10-1972

BẰNG NHẠC
THANH THÚY 9

VỚI CHỦ ĐỀ
NHỚ NHAU...
THƯƠNG NHAU...
CHO NHAU...

● *Cuốn băng thấm thía đậm đà để tặng cho nhau*

CUỐN BĂNG CÙNG CÓ THÊM NGÔI VỊ « BÀ CHỦ » HIỆN THỜI

Tổng phát hành : Shotguns 12A Công Lý và 255D Cách Mạng Saigon.

Cần mua

TV, Amph. Hỏi 1 Công Trường Tự Do Thị Nghè. ĐT 95623.

Phụ tùng Akai

Mới đến Xuất Viện 629 Pétrus Ký Saigon (Đến ngã Dalat). Thêu sang bằng MIMOSAS.

Cần

tiền bán 1 bộ Ampli Pioneer SW1000TW -|- cặp Loa Coral 1000 -|- 1 Sony 355 giá 120.000đ. Hỏi 32 Trịnh Minh Thế Gia định, người giữ làm việc (hay ĐT 32018 ĐIU Tài).

Teac

A1500W Stereo Tape Echo mới (75). Akai X200D mới cáo cạnh thùng sách đầy đủ 95%. Ampex 283 Hùng Vương tại ngã ba Hùng Vương (đi).

Teac

A1500W mới (73). Akai X200D mới (72). Akai 1800SD mới (78). Vespa EB Sprint xe thùng sắc. bán gấp. Hỏi 283 Hùng Vương tại ngã ba HùngVương.

Băng nhạc

thêu sẵn hoặc bỏ i Tạo khuôn. Cải lương. Tuồng. Đàn Cs. Kinh Phạt. Bông Hoa Anh Đào. Đẹp. Nhã. Tây Ban Nha. Đại Lý các hiệu băng nhạc.
MINH CHÂU 66t Lê Lợi Sg.

Ampli

Sansui 350 Denon 7 Loa Sony 650 Aka 710. Loa SS1 CS 527 BX 200 CS 24. TV Nec 23". Tủ lạn RCA 250L. Hitachi 140.150. Mua Bán. Đổi. Bù. 652C Cây cầy Minh Mạng đường Sư Vạn Hạnh Sg.

Ampli

tape deck TV Cassette máy PX sửa chữa bảo dưỡng, phụ tùng nguyên xác chuyên viên được tin cẩn. Bán Radio Cassette Car Stéréo xe hơi. Giá thật hạ. Sửa tự gia bảo đảm. Minh Đức Điện Tử 184 Đinh Tiên Hoàng Đakao ĐT.25910 (đối diện TN Thuế Vụ).

PX.PX.PX

Nhiều chuyên viên ưu tú PX. đã làm việc tại vô ... gia, chuyên giữ nguyên tình trạng sửa chữa tại tự gia cho tất cả các loại máy Akai Teac Sony San ... Pioneer Kenwood Scott Marantz Ampex và các loại. TV Mỹ Nhật. 629 Xuân Viên Pétrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

TV

Sanyo 16" 43.000đ. Sharp 12" sửa hình và điện 37.000 đồng 16" 37.000đ. Chung cư Minh Mạng số 024 lô U.

1 cặp loa

Sansui 200. 1 máy Sony 366 1 Amplifier Pioneer 1 đầu CS 33. Bán rẻ. Chung cư Minh Mạng số 024 lô U.

Tape Recorder

AKAI, TEAC, SONY
AMPLIFIER
SANSUI, PIONEER, KENWOOD
với tất cả phụ tùng nguyên thủy việc lâm mau chóng. Bảo dưỡng máy thu thanh và máy thu hình. Xin đến DU DU DU DU RADIO 48 Lê văn Duyệt Chợ Đũi.

Loa Fisher 111K

S15. CS99, 33A, SP70, 2000. CS-44, 65, 200, AS66. Ampli 5000X. SX9000. 2500. AA5000, 5003. KR100. Deck 1710. 1710. Tape Deck Sony 355. 200D. 4010S. 5000W. 1800SD. 2200D. Cassette Deck A1100. 12. quay đĩa PL5. PL11. PC200U. Dual 1019. TV Scar 23". Sanyo 20". Sony 20". bán thật rẻ. Hỏi 96A Thoại ngọc Hầu (Lũng Cha Cả).

BẰNG NHẠC NGOẠI QUỐC

nghe sướng nhất hôm nay

BẰNG NHẠC
SHOTGUNS
ngoại quốc

● Những nhạc phẩm lừng danh thế giới

ĐÃ PHÁT HÀNH

Tổng phát hành :
SHOTGUNS, 12A Công Lý (Crystal Palace) Saigon

CẦN NGƯỜI

Tiệm Uốn Tóc

332 Pétrus Ký. Nhận mọi cô học nghề (miễn phí).

Cần

1 cô ý 14, 3 người làm việc Saigon và Vũng Tàu, ngày làm 4 tiếng. Điều kiện phù giám đốc và 2 người giúp đỡ. giám ý 1.000.000đ. Đủ điều kiện mới 44 Cao Thắng Saigon trong giờ làm việc.

Cần

1 thương phế binh làm giám thị phòng trường kiểm thu ngân. điều kiện kiểm nhân, vui vẻ, có tinh thần trách nhiệm. biết đọc, biết viết, có thể làm 1 buổi. Nếu cần cho luôn chỗ ở. Biểu thư cho biết tổ hoàn cảnh, khả năng làm việc, 1 tách 4x6. Sẽ có thư hẹn gặp sau. Thư về Ô. Chu. số 239/2 Vô đi Ngụy Phố Nhuận.

Cần gấp

2 thợ đồng 1 thợ máy, làm việc tại garage Phú Lâm. 1 tài xế xe nhà nghề. Hỏi chi tiết tại số 321 Thành Thái Sg. buổi sáng 9g đến 10g. trưa 12g đến 15g.

Cần

người làm, cần 2 lao công, độc thân, người tuổi quân dịch hoặc hợp lệ tính trong quân dịch và 2 em trai 15, 16 tuổi, ăn ở tại sở làm. Hỏi 130-132 Trần nhân Tôn kế rạp hát bóng Mỹ Đô. Ngã Bảy. từ 10g đến 20g.

Cần thật gấp

1 bà quản lý Cửa Lục Bộ làm trong cửa cổ Nguyễn kiều. lương 40.000đ và 2 cô thư ký số cao Honda. Hỏi Hồng Đức Thước Gia Truyền, số 307 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cần

gấp 1 nhà thầu nấu cơm cho 1 nữ đại học xá đông người. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Ban Đại diện Sinh viên văn sáng thứ Sáu và thứ Bảy 20 và 21.10.10-1972, tại 97 Trần quý Cáp Saigon.

Cần

gấp 1 bồ bếp biết làm cơm lạc bộ, và 1 người đồng bàn bàn bàng thêu tiền, ăn ở tại Quang Trung thể chân 50.000đ. Hỏi 550 Trần hưng Đạo (Bến Bình)

Cần tuyển

cô lanh lợ, đã thương mười học nghề. nếu tốt cần bán miễn phí. Sau khi thành nghề sẽ được làm việc tại việc Rose. Hỏi 225F Trần quang Khải Tân Định Saigon từ ngày thứ Ba.

Cần

1 chị sấu ăn Việt giỏi ở tại nhà chủ. Hỏi 75 Hai bà Trưng Sg.

Cần

một nữ thư ký đánh máy có kinh nghiệm. Hỏi Hồng Rosée 56A đường Bàu Cò Saigon buổi sáng trong giờ làm việc.

Cần

nhiều Chiếu đài viên.Quản lý Ngọc Dung 2 Sư Vạn Hạnh cạnh. Hỏi tân An Đông.

Cần gấp

3 chị giúp việc nhà. 2 chị đi, chợ sáu. 75 Lê quang Định GĐ.

Cần

1 luật sư làm cố vấn cho VP Dịch Vụ H.C. lớn có uy tín. điều kiện nhiều năm kinh nghiệm về hộ và nếu rảnh về luật hành chánh và thuế vụ càng tốt, phải thành thạo về sổ sách và có chiếu quyền lợi. Đ.T. 93.461.

Viện uốn tóc «Kim Giàu»

Số 33/6, Tân Hòa Đông (Chợ Phú Lâm) Saigon. Cần 1 thợ chính và 1 thợ phụ (ăn ở tại chỗ).
Chủ nhân kính mời

Cần

người có kinh nghiệm lái xe và Quảng cáo bán hàng lương khá và có bảo hàng. 171 Minh Phụng Cholon.

Cần

thợ tiện thợ thợ điện, thợ nguội hỏi biết xây rẽ. Hỏi 54 Trần minh Thế Khánh Hội.

Cần

1 cô bán thuốc thật thao nghề. Hỏi cô Kim Chi Phi, Đại Đồng 142 Cao Thắng Saigon.

Cần gấp

4 em gái nhà 14-15 tuổi, giữ em sai vặt lương cao. Hỏi 5C Trần Nhơn Tôn Đại Đồng 142 Cao Thắng Saigon.

Nơi

75 Lê quang Định GĐ tel 40607. Cung cấp nhân công thay thua mua. bán cần thể cho vay sanh lời.

Cần

2 cô Massage dầm lại đi Qui Nhơn. Lương cao. Hỏi Mai Ly số 1 Cách Mạng ĐT: 41361.

Cần

1 bạn gái biết cắt may Âu phục giỏi. Hỏi 175/2 Hùng Vương (Cầu Sơn) 100m. Nhịn 1 em ngồn học miễn phí (S.T Hoa Phượng).

Cần

người làm, nhà ít người 1 tháng 60000đ. Hẻm 277/15 Trần Hưng Đạo SG.

Cần thợ

chụp Film đã in trai thăng mình, có khiếu vẽ, để học làm Film và phòng tối. lương hậu. Hỏi số 16 đường Nhiêu Tâm Chợ Hòa Bình C.L.

Gấc

Dân Trường Học cần 1 người quen Cô Giáo Trường hoặc thăm sang tết, quét dọn Trường Học. Ăn ở luôn tại chỗ. Hỏi 478 Nguyễn trí Phương Cholon.

Cần

1 em gái giúp việc nhà, biết tiếp tân 61 (20k). Hỏi 151 Hàm Nghi SG.

Garage

lớn, cần phụ thợ máy, đông và vài gọc học việc. Hỏi 192 Cao Thắng Saigon.

Cần

Một cô quản lý lương hậu có bảo đảm. Hỏi 135-137 Nguyễn Thông Saigon do Công Ty Thanh Hằng cầu đến.

Cần

1 thợ sửa xe nhà biết sửa máy. Hỏi 168 Lê Thánh Tôn Saigon.

Cần

một chị làm việc nhà lương khá. Hỏi 78 Lê văn Duyệt Gia Định.

Trợ cấp học nghề

Cần tuyển nhiều học viên, đào tạo thành chuyên viên điện lạnh. Mãn khóa học viên được cấp bằng kỹ thuật và tuyển dụng cho xí nghiệp. Chi tiết gặp tại trường Văn Tiến. 93A Hùng Vương Thị Nghè.

Cần

1 người (nam hay nữ) kèm Pháp văn và Toán, 1 em học lớp 3 trường Taberd. Hỏi Doanh Doanh. 34B Thủ khoa Huân Saigon, trong giờ làm việc.

Một

người đàn bà vì lỗ lầm có 1 đứa con trai, không được gia đình thân nhân tôi phải gửi đứa con nhờ người ta nuôi, nay đã biết đi, rất hiền ngoan. Vì bản phận làm mẹ và nhất là tình thương duy nhất nó được không chỉ có một mình mẹ nó. Vì thế tôi cần phải được ở bên con tôi. Tôi muốn đi giúp việc nhà, hoặc nấu ăn cho gia đình tử người miễn là được đem con đi theo. Xin liên thư về cô Hương 431 Trương minh Giảng Saigon hoặc trực tiếp từ 18 giờ đến 20 giờ.

Cần

một bạn bếp luôn giúp đỡ tôi cho hai người lớn và ba trẻ em, ở tại Sài gòn. Lương 700đ. 131/9.0 Bạch Đằng GĐ gần tư Xa Lộ, bên cây xăng Shell quay vô.

Quí vị

có tài xế, bồi bếp, giúp việc nhà, giữ em (có hồ sơ lý lịch tốt đàng). Xin hỏi Chi Lăng dịch vụ 121B Chi Lăng GĐ.

Cần

một người nấu ăn và làm việc nhà. Hỏi 80 Hàm Nghi Saigon.

Làm việc nhà

Một số nam nữ nhân công có đủ mọi khả năng : thư ký, tài xế, y tá, bồi bếp, giữ em, giúp việc nhà, muốn tìm việc làm cho tư nhân hoặc tư gia. Xin liên tục 85 Phan Thanh Giản ĐaKao Saigon. ĐT.95.328.

Có việc làm ngay

cho 2 chị giúp 1 chị bồi, 4 cô giúp việc nhà và 2 em nhỏ giữ em. Lam tại Saigon, trả lương cao cho chị người xa và Quen việc. Hỏi 85 Phan Thanh Giản Đakao SG.

Cần gấp

5 bồ bếp giỏi. 5 cô giúp việc nhà, giữ em. Lam cho người Mỹ và VN. 2 cô thư ký đánh máy. 1 tài xế lớn tuổi, tất cả đều được trả lương hậu. Hỏi 139/J Võ Tánh Sg.

Mời

công tác kỹ sư, chuyên viên nguyên tắc kết ranh và người xe hơi, đổi bồi hoạt động, có độ sáng kiến tìm hiểu. Hỏi 192 Cao Thắng Saigon.

Cần gấp

một cô thư ký đuyên dáng và giỏi Anh ngữ.Hỏi 99 Nguyễn Thông Saigon.

Pharmacie

Cần vài cô bé bán thuốc chất thành. Lương 9 ngàn trở lên Hỏi Tiệm điện 68/4B Trần quang Khải Saigon (Chưa rành xin miễn).

Cần

2 em học trở hỏi về Quảng Cáo các 11tuổi. Liên lạc 605 Trần quốc Toản.

Cần gấp

một nam Cal cắt và 2 cô thợ may ăn phục phụ nữ thật nghề giỏi khuyến cao không rành xin miễn đến. Xin hỏi tại 440 Trần quí Cáp Saigon.

Được Sĩ

Mới nở Dược Sĩ học tác mở Dược phòng. Xin tiếp xúc 9g10-11g30 tại 84/12 đường Phát Diệm Saigon.

Cần

một người biết tráng bánh cuốn nhà. Hỏi quan Ngọc Sơn 183 Bà Tiền Saigon 3.

Cần

một chị giúp việc nhà lương hậu. Hỏi 215EJ13 Chi Lăng Phú Nhuận.

Uốn tóc

cần thợ chính nhân nghề lương cao tập sự xin miễn đến. Uốn tóc Thời Trang 233 Phan đình Phùng Saigon.

Cần

1 nhân viên đứng tuổi có cần bản Pháp văn phụ trách điện hành. Viết cho Sogim BP.472.

Quí Ông Bà

cần gấp người làm : Bồi, bếp, giữ em, tài xế. Thư Ký hoặc chuyên viên các ngành Công việc nhanh chóng và Uy-tín. Hỏi 139.J Võ Tánh. SG.

Cần

1 người giúp việc nhà. 20 Điền Sg.

Cần mua

TV, Amph. Hỏi 1 Công Trường Tự Do Thị Nghè. ĐT 95623.

Phụ tùng Akai

Mới đến Xuất Viện 629 Pétrus Ký Saigon (Đến ngã Dalat). Thêu sang bằng MIMOSAS.

Cần

tiền bán 1 bộ Ampli Pioneer SW1000TW -|- cặp Loa Coral 1000 -|- 1 Sony 355 giá 120.000đ. Hỏi 32 Trịnh Minh Thế Gia định, người giữ làm việc (hay ĐT 32018 ĐIU Tài).

Teac

A1500W Stereo Tape Echo mới (75). Akai X200D mới cáo cạnh thùng sách đầy đủ 95%. Ampex 283 Hùng Vương tại ngã ba Hùng Vương (đi).

Teac

A1500W mới (73). Akai X200D mới (72). Akai 1800SD mới (78). Vespa EB Sprint xe thùng sắc. bán gấp. Hỏi 283 Hùng Vương tại ngã ba HùngVương.

Băng nhạc

thêu sẵn hoặc bỏ i Tạo khuôn. Cải lương. Tuồng. Đàn Cs. Kinh Phạt. Bông Hoa Anh Đào. Đẹp. Nhã. Tây Ban Nha. Đại Lý các hiệu băng nhạc.
MINH CHÂU 66t Lê Lợi Sg.

Ampli

5 TIẾP THEO TRANG 5

tự Souvannquong (anh em cùng cha khác mẹ) sẽ có điều gì khác để tìm một giải pháp hòa bình.

Theo thông tấn xã Pathet Lao, ngày 15-10 vừa qua, Cộng sản đã ra lệnh động viên kêu gọi «nhân dân yêu nước Lào» siết chặt hàng ngũ để chống địa trung mùa khô 72-73.

Phi Luật Tân đi về đâu?

(Tiếp theo trang 2)

Pháp đó phải được quan niệm thế nào cho thích hợp với Phi Luật Tân, thay vì theo sáng kiến ngoại quốc và do ngoại quốc phê chuẩn.

Song các giới theo đôi không mấy lọc quan. Nhiều thày thôi ma, 5500 đề nghị trái ngược đã được đưa ra, và tới nay Đại hội chưa thỏa hiệp về nhiều điểm quan trọng. Người ta còn nghi ngại những sự lợi dụng và vận động ngầm : cái tiền thế chế, thì chưa thấy rõ : chỉ thấy vốn xao quanh y kiến chuyển từ tổng thống chế sang đại nghị, và đặt ra một chức vụ thủ tướng ; nhiều phe cho rằng ông Marcos nhằm chức vụ đó, nếu không được Hiến Pháp mới cho giữ nhiệm kỳ thứ ba.

Phải chăng đó là nguyên do dích thực của sự tổ chức và triệu tập Đại Hội ?

Hay là dân tộc Phi quá muốn tìm đường thoát khỏi hiện trạng, và liệu phen nào ý có tìm được đúng không ?

Thử bàn về chánh sách tự trị...

(TIẾP THEO TRANG 2)

Một sự tuyển lựa sáng sủa đã phải bắt đầu từ trung học để hạn chế bớt sự bành trướng quá đà của đại học và làm cho đại học vừa có đủ phương và lượng hơn để phục vụ quốc gia như Việt Nam. Nói như vậy có người cho rằng phân động viên bị quan theo khuynh hướng Malthuis nhưng thực tế là một cái gì khó lòng chối cãi. Gương các nước như Pháp, Mỹ, Nhật vẽ giáo dục đã giúp ta nhiều bài học đáng giá, mỗi khi sinh viên học sinh của họ xuống đường !

Nên quan niệm tự trị Đại học ra sao ?

Hiện nay ít nước có nền tự trị đại học, Pháp chưa có là một. Tự trị đại học chỉ được vững vàng khi quốc gia có một nền kỹ nghệ mở mang vì một đại học tự trị cũng như một xí nghiệp kinh doanh phải sống về « sản nhâm » của mình mới mong hoàn toàn tự trị. Mỹ và Gia nã đại chẳng hạn, một đại học nhâm phục vụ sự phát triển của mỗi vùng, chương trình học như vậy không giống nhau, các giáo sư giảng dạy và sinh viên cũng vui mạnh sáng thao chương trình học cho phù hợp với nhu cầu của các xí nghiệp trong vùng, và các xí nghiệp luôn luôn lại với các đại học để hỗ trợ về tiền bạc, về thực tập vv. Các đại học thu tiền học phí rất cao, con nhà trung lưu không thể theo học nổi nhưng nếu con nhà nghèo mà có tài thì lấp tức các nhà bảng, các xí nghiệp cho học bổng để theo học ngành mà họ cần. Tính trung phắc qua về tự trị đại học nói trên tất nhiên chưa thể áp dụng được ở nước ta. Nhà nước vẫn còn đài thọ 1 phần lớn kinh phí và xây dựng những cơ cấu hạ tầng như thư viện, trường ốc, phòng thí nghiệm và các tiện nghi công cộng cho SV.

Nhà nước còn phải đóng vai trò xí nghiệp tự do đào tạo SV vì dụ như theo kế hoạch mỗi ngũ niên chăng hạn mà thay đổi chương trình học để đáp ứng nhu cầu nhân lực cần thiết. Nhưng trái lại nhà nước cần phải rộng rãi giao cho các khoa trường quản trị lấy dại học theo tiêu chuẩn lỗ lãi để ấn định khả năng mỗi đại học. Nhà nước cũng cần phải chia sẻ gánh nặng về lãnh đạo tinh thần và kinh phí của mỗi đại học với các xí nghiệp, các phụ huynh, các tổ chức hỗ trợ văn hóa trong và ngoài nước.

Và nhà nước ngày càng nên bớt sự giám hộ về mọi mặt đối ngành Đại học được tự trị hoàn toàn lúc đó nhà nước chỉ còn lo xây dựng một số trường cao đẳng chuyên nghiệp để đào tạo những công chức, chuyên viên cho nhu cầu quốc gia trong những lãnh vực mà tư nhân không thể làm trách được như lãnh đạo, quốc phòng, công chánh vv...

Phát ngôn viên QS : Chỉ có 2 áp ở Kontum bị xâm nhập

CSBV pháo bích tấn công Sầm Giang bị đẩy lui bỏ lại 34 xác

◎ GIAO TRANH ÁC LIỆT Ở PHÚ BỔN, 46 CÔNG QUÂN BỊ HẠ

◎ QL1 GÂN LONG KHÁNH CÓN TRỞ NGẠI LƯU THÔNG

SAIGON, 18.10. — Tại Dinh Tướng lác 4g50 sáng qua, Cộng quân phóc kích vào quận ly Sầm Giang 60cs TN Saigon, đăng thời tấn công một đơn vị ĐPQ tại 100 thước phía Bắc quận này. ĐPQ đã lui đích, ta 10 tên thu 5 súng khi. Phía ta có 2 tử trận 27 bị thương. Địa một vẻ vụ giao tranh này được PNV/QS loan báo như sau : «ta hạ 34 Cộng sản, 42 dân BAO. Phía ta có 4 chết 52 bị thương».

Tại Long Khánh lúc 17g00 chiều qua một đơn vị BĐQ giao tranh với địch tại 16 cây số TN Xuân lộc, bị 8 địch thu 8 vũ khí. Phía ta vô sự.

Tại quảng đường 15cs TN Xuân lộc, trên quốc lộ 1, tuy lưu thông đã được tái lập, nhưng PNV/QS đã điền tả sự lưu thông trên quảng đường này «Vì Cộng Sản cốn thực hiện các vụ bắn cẻ nên nhà chức trách điều hành lưu thông đã cho xe đi chuyển qua vùng nổi trên từng nhóm xe nhỏ một, do đó, tình trạng lưu thông tại đây vẫn còn được coi như có trở ngại».

Phát ngôn viên quân sự VNCH cho hay đến trưa hôm qua, 1xuthôu, quốc lộ 1 tại Tuăng Bảng (Hậu Nghĩa) đã được thiết lập 1 chiếu.

Tại mặt trận Bình Dương hồi 4g30 sáng qua, 1 đơn vị BĐ giao tranh với địch tại 12cs Bắc Bình Dương, hạ 4Cq thu 3 AK và 1 bản đồ. Lúc 8h45 một đơn vị thuộc lực lượng BB trừ lưng tân quân CSBV thuộc trung đoàn 141 ở 5cs ĐB Phú cường hạ thêm 20 địch, bắt sống 1 thu 7 vũ khí. Phía ta vô sự.

Lúc 14g45 hôm qua, một đơn vị BB giao tranh với một số Cq tại 8 cây số Nam quận ly Bến Cát, hạ 5 Cq thu 2 vũ khí. Ta vô sự.

Tại KPC hồi 9g15 hôm qua, BB của ta đã giao tranh với Cq tại 12cs PN Kontum-check ky 22 Cq, bắt 1 tên thu 6 súng. Phía ta có 1 chết 13 bị thương.

Trong cuộc hợp báo sáng nay tại Trung Tâm Quốc gia Báo Chí, PNV/QS, Trung Tá LêTrungHiền đã không xác nhận nguồn tin tiên của báo Đại Đồng Xã hôm đã nêu nhóp 5 áp ở Cao Nguyên. Trung Tá Hiền nói là Kontum và Pleiku vẫn là 2 áp chiến lược của Cộng sản. Tuy nhiên, ông cũng cho biết là CSBV đã tràn vào 2 áp này, nhưng lãnh đạo tối cao của hàng triệu Phát Ở An Quảng cũng cho rằng : do tình trạng hiện hình cũng sẽ có ở VN nên «nếu không thì chẳng lẽ Sầm Trang Tránh lại sai hay sao?».

Thương Tọa ngăn : «Nhược hữu Ưng lai Sư tử thương». Tự phương thiên bá thất bình phong».

Sau khi ngăn nhơn xây, T.T. Thiện Hoa giải thích : «Chúng ta chém Ưng, đầu hiệu của nước Mỹ. Sư tử là Trung Cộng, nay Chim Ưng Mỹ đã đến đầu nơi đầu Sư tử (TC) thì ắt sẽ có hòa hình trong năm nay».

4 TIẾP THEO TRANG 4

Giáo sư Kahin cũng cho hay CS-BV bằng lòng thương thuyết bão đảm để quân đội Hoàng gia hành yên và dân xếp một sự hiện diện của quốc tế để theo dõi vụ trao đổi tù binh.

2 TIẾP THEO TRANG 1

nhằm tố cáo Tòa Bạch Ốc và các vụ phụ tá chiến dịch trách cứ là đã phá hoại và do thám chính trị.

Mật khẩu, bảo thủ Ba, khi tiếp phái đoàn lãnh tụ Lao động gồm 22 quốc gia hầu hết thuộc Nam Mỹ, Á và Phi tại Tòa Bạch ốc, TT Nixon tuyên bố rằng ông là người có chức chiến dịch trành cứ thật là quan trọng vì «đã là lúc lúc dân chúng lăng nghe và quan tâm».

Nhóm lãnh tụ Lao Động này hiện đang viếng Mỹ dưới sự bảo trợ của Bộ Ngoại giao và Tổng Liên Đoàn Lao động kỹ nghệ Mỹ (AFL-CIO).

TT Nixon dự định lên tiếng trên đài phát thanh vào ngày tới Năm. Tuy nhiên ông vẫn theo đuổi chiến dịch vận động hạn chế. Ông chỉ đự định (chuyển đi khỏi Hoa thịnh Đốn trong tuần này để thăm dự 1 buổi lễ tại Philadelphia mà Bạch Cung nói là không có tính cách chính trị và 50 tháng đốc tiêu bang đã được mời tham dự.

Một cuộc thăm dò ý kiến do các tờ báoWashington Post, LosAngeles Times, Boston Globe, Chicago SunTimes, Houston Chronicle, Philadelphia Bulletin và Newsday bảo trợ cho thấy TT Nixon vẫn thắng Mc Govern với tỉ số 2 trên 1 trong số cử tri có lợi tức tối thiểu 15.000 Mỹ kim.

Một phi cơ Cessna chở lãnh tụ phe Dân Chủ Hạ viện Hale Boggs tại thư Hai đã mất tích trong khi bay từ Anchorage (Alaska) đến trận bão. Trên chiếc phi cơ này còn có dân biểuNick Begich(DC Alaska) phe ta của ông Nick và 1 phi công.Hai dân biểu này trên đường đi dự 1 buổi tiệc để gây quỹ cho dân biểu Alaska. Công cuộc tìm kiếm phi cơ này đang tiến hành.

TT Việt Trưởng VHD Ấn Quang :

«Hoàn toàn mù tịt tình tức» NHƯNG TIN CHẮC SẮP CÓ HÒA BÌNH

SAIGON (18.10).— Các nhà lãnh đạo ÁQ bảo nay thứ tư vẫn rằng tác vị đã «hoàn toàn mù tịt về tin cố vấn Kissinger sang VN trong hàm quan Việt Trưởng VHD Ấn Quang tâm sự với phái viên Chính Luận trước tiên đinh Việt Hiếu Đạo tăng : Chúng tôi chỉ biết chúng mô, còn tin tức về ngưng bắn, hòa bình, mật đàm xảo hồi nhà bảo 1».

Tuy vậy nói như vậy, nhưng vị lãnh đạo tối cao của hàng triệu Phật tử Ấn Quang cũng cho rằng : đã chắc rồi hòa bình cũng sẽ có ở VN nếu mọi «nếu không thì chẳng lẽ Sầm Trang Tránh lại sai hay sao?».

Thương Tọa ngăn : «Nhược hữu Ưng lai Sư tử thương». Tự phương thiên bá thất bình phong».

Sau khi ngăn nhơn xây, T.T. Thiện Hoa giải thích : «Chúng ta chém Ưng, đầu hiệu của nước Mỹ. Sư tử là Trung Cộng, nay Chim Ưng Mỹ đã đến đầu nơi đầu Sư tử (TC) thì ắt sẽ có hòa hình trong năm nay».

4 TIẾP THEO TRANG 4

Giáo sư Kahin cũng cho hay CS-BV bằng lòng thương thuyết bão đảm để quân đội Hoàng gia hành yên và dân xếp một sự hiện diện của quốc tế để theo dõi vụ trao đổi tù binh.

2 TIẾP THEO TRANG 1

nhằm tố cáo Tòa Bạch Ốc và các vụ phụ tá chiến dịch trách cứ là đã phá hoại và do thám chính trị.

Mật khẩu, bảo thủ Ba, khi tiếp phái đoàn lãnh tụ Lao động gồm 22 quốc gia hầu hết thuộc Nam Mỹ, Á và Phi tại Tòa Bạch ốc, TT Nixon tuyên bố rằng ông là người có chức chiến dịch trành cứ thật là quan trọng vì «đã là lúc lúc dân chúng lăng nghe và quan tâm».

Nhóm lãnh tụ Lao Động này hiện đang viếng Mỹ dưới sự bảo trợ của Bộ Ngoại giao và Tổng Liên Đoàn Lao động kỹ nghệ Mỹ (AFL-CIO).

TT Nixon dự định lên tiếng trên đài phát thanh vào ngày tới Năm. Tuy nhiên ông vẫn theo đuổi chiến dịch vận động hạn chế. Ông chỉ dự định (chuyển đi khỏi Hoa thịnh Đốn trong tuần này để thăm dự 1 buổi lễ tại Philadelphia mà Bạch Cung nói là không có tính cách chính trị và 50 tháng đốc tiêu bang đã được mời tham dự.

Một cuộc thăm dò ý kiến do các tờ báoWashington Post, LosAngeles Times, Boston Globe, Chicago SunTimes, Houston Chronicle, Philadelphia Bulletin và Newsday bảo trợ cho thấy TT Nixon vẫn thắng Mc Govern với tỉ số 2 trên 1 trong số cử tri có lợi tức tối thiểu 15.000 Mỹ kim.

Một phi cơ Cessna chở lãnh tụ phe Dân Chủ Hạ viện Hale Boggs tại thư Hai đã mất tích trong khi bay từ Anchorage (Alaska) đến trận bão. Trên chiếc phi cơ này còn có dân biểuNick Begich(DC Alaska) phe ta của ông Nick và 1 phi công.Hai dân biểu này trên đường đi dự 1 buổi tiệc để gây quỹ cho dân biểu Alaska. Công cuộc tìm kiếm phi cơ này đang tiến hành.

BỘ NGOẠI GIAO VIỆT-NAM CHO RẰNG :

Không có gì đề nói về việc ông Kissinger sang VN

SAIGON (18.10).— Sáng nay sau hai ngày nhóp họp cho biết động an ninh quốc gia và hội đồng nội các, các phái viên Chính Luận tiếp tục có giảng giải tin tức và vấn phải ngưng lại trước bức tường bảo mật về phái hành phép.

Phái viên CL đã nhớ Nha-bảo chỉ bộ ngoại giao chuyển tới Tổng Trưởng Trần văn Lắm 3 câu hỏi liên quan tới việc cố vấn Henry Kissinger và tướng Creighton Abrams từ 2 phía chân trời cùng bay sang VN mật đặc, việc hội đồng nội các nhóm họp hôm qua ở dinh độc lập và sự nhận định của tờ báo Telegraph về vai trò của đại sứ Vương văn Bắc ở Luân Đôn.

Hồi 10g30, phái ngôn viên bộ ngoại giao cho phái viên Chính Luận biết :

Việc ông Kissinger sang VN năm trong cuộc thăm khảo thông thường. Ngoại trường Lắm không có gì để tuyên bố cả. Phái viên Chính Luận hỏi ông Ngoại trưởng có đặt cho chuyến đi này một tầm mức quan trọng đặc biệt không thì phái ngôn viên nói là đây chỉ là 1 cuộc tham khảo thông thường.

Vị phát ngôn của của bộ ngoại giao, ông ngoại trưởng cũng... không có gì để tuyên bố cả và cho rằng đây chỉ là phiên họp hàng tuần.

Sau hết, phái ngôn viên cho biết không có tin về việc triệu hồi đại sứ Bắc về nước, để có thể không có gì để tuyên bố. Tin tức duy nhất cho biết là 1 tin tức do báo Telegraph cho rằng đại sứ Bắc là người đã TT Thiệu đưa ra mà giải pháp theo kiểu bội nghị Genève, phái ngôn viên vẫn ngại giao cũng chẳng có thêm hình hiệu hoàn.

10 TIẾP THEO TRANG 1

BELGRADE.— Nữ Hoàng Elizabeth đệ nhị hôm thứ Ba đã cùng Hoàng tế Philin và Công chúa Anne đã tới Belgrade để viếng thăm chính thức Nam Tư trong 4 ngày. Ra đón Nữ Hoàng Anh tại phi trường Belgrade có Chủ tịch Nam tư và phu nhân.

7 TIẾP THEO TRANG 1

bằng tít ở đầu trang, tờ Thời Báo viết rằng «Ông Nguyễn Văn Thiệu đã gửi thư cho hội nghị kiến Bandung của các quốc gia Á Châu để mọi tìm hòa bình bao gồm cả Bắc Việt».

18 TIẾP THEO TRANG 1

các nguồn tin thân cận với Ngoại trưởng Masayoshi Ohira tin tăng lời yêu cầu trên sẽ được TT Nixon hoặc Ngoại trưởng Rogers đưa ra khi ông Ohira viếng thăm Hoa Thịnh Đốn vào cuối tuần này. Được yêu cầu bình luận về các tin tức nói trên, phát ngôn viên bộ Ngoại Giao Nhật nói rằng đã từ lâu Nhật Bản vẫn giữ quan điểm là sẽ cộng tác trong chương trình kiến thiết hậu chiến ở VN. Tuy nhiên việc tham dự Hội nghị kiến soát đình chiến cần phải được cứu xét lại vì theo Hiến Pháp, Nhật không được phép đưa quân ra ngoài quốc đã là để giữ vai trò duy trì hòa bình. (Uỷ Hội quốc tế kiểm soát đình chiến thành lập năm 1954 theo Hiệp Định Genève về Đông Dương gồm có Gia Nã Đại, Ấn Độ và Balan nhưng đã từng có đề nghị mở rộng Uỷ Hội này).

6 TIẾP THEO TRANG 1

Theo các quan sát viên thì chính phủ Allende hiện đang trải qua giai đoạn khăng khoáng trầm trọng và người ta lo ngại chính phủ sẽ gặp khó khăn lớn nếu các kỹ sư, tài xế taxi, y sĩ, nông dân và các nhà kỹ nghệ quyết định tham gia cuộc đình công kéo dài từ tuần lễ qua của giới vận tải và các của hiệu. Tổng thư ký công đảng Corvalan cho thấy là một «cuộc đấu chính trên kiểu mới» không giống như cuộc nổi dậy cổ điển của phe quân nhân.

Vẻ phe đối lập thì đã lấy cho chính sách của chính phủ Allende là «Chủ nghĩa Stalin» và phương trình chính trên phải là điều hiểu là của «đa số đông đảo người Chi Lợi» mong muốn thay thế bằng

LINH TINH

Cố vấn miễn phí

Mọi vụ kiện cáo nhà phố, ruộng đất phân chia gia tài. Do luật gia phụ trách. Thư vấn. Hợp thư 2170 Sg.

Gà giống ngoại quốc (Hubbard, Pilch-Bowlinska) mua lớn, để sai chỉ dẫn cách chăn nuôi, tiêu thụ. Chuồng gà nhập cảng cũ, bán rẻ. Rạng Đông 40/2 Nguyễn Biểu Cl. (gần cầu chữ Y).

Gà con giống Hubbard bán đúng tính giống gà đẻ để sai ngày đích bảo đảm nuôi không chết. 7 Lương Hữu Khánh cửa sau nhà thờ Huyện Sĩ ngõ qua đường xây.

CÁC BẠN CẦI MỀN

Muốn quen biết Ngoại kiều thuộc thành phần trí thức, đứng đắn đã trao đổi văn hóa, làm bạn, hoặc đi đến hôn nhân. Đ.T. Thảo ly (P.T. Mai Lan) 41.261.

Cửa sắt sếu cách, gắn kiểng Mica dài 3m ngang 3m đã tháo dỡ tháp và gần cũ, bán mắc khi bị trầy gỉ, nhức đầu, đau bụng. Các triệu thuốc Tây đều có bán.

6000đ Cơm tháng Nam Nữ Sinh Viên, Gia đình gia giáo, khang trang. Hẻm Cô Giang 281/26 Nguyễn văn Thoại (Shell CX Lê Gia vô).

Bói bài coi chỉ tay, tử vi giá bình dân. Phúc Lộc 40/8D Trần quang Diệu Sg (Trường Tân Bửu cũ, trước bót cảnh sát Nguyễn Tập).

2000đ Nữ trẻ sạch sẽ dành cho chức gia giáo, đoan chính. Hẻm 281/26 Nguyễn văn Thoại (Shell Cu Xá Lê Gia vô).

MIỄN PHÍ

Nhận lo giấy các tiêu tục xuất ngoại cho các cô theo chồng và Mỹ — Sông Chung — Hòa Thái.

MANHATTAN OFFICE

118/7 Trần quang Diệu Sgon 3 (Trường Tân Bửu cũ) Phone 42.475

Heo giống bán tại chuồng, chọn nuôi Vinh Thuận, đã lại heo ngoại quốc. Hỏi 238 Không Tử Chợlớn Đ.T. 38217.

Tặng phẩm tính nhân Hôn nhân v.v... mới lạ, đẹp và rẻ. — Kim Hưng 63 Pasteur, ĐT 93.518 — Quang Sông 560 Phan đình Phùng ĐT 90.838 — Kim Thịnh 299 Hai Bà Trưng ĐT 40.438 — Ladureum 135/162 Nguyễn Huệ (Tax) Saigon

Hãng trừ Mối, Chuột, Cóc Trùng

INTOX

189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC Đ.T. 21.325 SAIGON

HOA HOA HOA

— Bán đủ hoa vải 8 đầu bằng đồng mạ kền, bền đẹp, rất tiện, không phải dùng Tourneurs.

— Bán đầu đủ vật liệu làm hoa chính công Tokyo và Việt Nam. (Ruban, lưới, vải, lụa satin, lá, nhựa, dây điện, điện v.v...).

— Có bán sỉ, rẻ nhất !

Xăng tăng giá không sợ NEW THUNDER BOLT

Phát minh mới của Nhật Bản, gắn thêm vào máy nổ xe hơi, tốt để chỉ 2 phút.

— Máy tăng sức mạnh 30ofo.

— Bớt hao xăng 20ofo.

— Cam đoan không làm hư hại gì các bộ phận của xe.

● Xin đến coi nguyên tự (đã biết rõ uy lý điều) tại **Hoàng Việt Electronics**, 642 Phan đ. Phùng Saigon (gần chợ Bến Cát).

Có bán **PANDO**, bình hơi hóa máy nổ rút xe hơi và Honda, tự động.

NHẬN RÚT HÀM CẦU

Tín-Fát 461 Lý Thái Tổ đối diện Cty C.T.Q.T. Việc lâm đường dây giá phải chăng. Đ.T. 42596-50854.

Thiệp cưới Danh thiệp

Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mới bài thơ, đặc như một tự cưới, các như hiểu gương. Xin đặt in tại địa chỉ đăng tin nhiệm : Nhà in Tiếc Phát, 460. Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

Đọc và cổ động

Nhật Báo Tin Sống mọi giao dịch xé quảng cáo trên Nhật Báo Tin Sống xin tiếp xúc với ông Văn Sơn 143-145 Công Quỳnh Saigon ĐT 96.878.

KHÔNG MÊ TIN DỊ ĐOAN !

Khoa học thực nghiệm giải đáp công danh, gia đạo, tình duyên v.v... Dr Cả Hoài coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội, Saigon.

Kẹ gổ thau lau, rất chắc tiện cho nhà thuốc tây, tạp hóa, v.v.v. nhiều, bán rẻ. 384/46 Công Lý Saigon.

Cơm tháng người Bắc ngon và rẻ, 6 món thay đổi hàng ngày thức ăn tươi đầy đủ sinh độ,1000đ/tháng xuất cơ tủ đúng cho hai người. Hỏi 480B Hai Bà Trưng Cầu Kiệu.

Xuất ngoại gấp

Theo chồng. Kết hôn. Du lịch. Khai sinh. Hôn thú. Giấy Sống chung. Mới đến USACO 290 Công Lý SG Đ.T. 24.346. Bảo đảm giải quyết mọi khó khăn mau chóng. Làm song mới nhận tiền.

VĂN PHÒNG DỊCH VỤ CÔNG LÝ

333 Công Lý Saigon ĐT : 20683 Hôn thú Việt Mỹ, hôn thú Việt Phi, hôn thú Việt Hàn (làm trong trong 5 ngày) giấy sống chung, khai sinh con nhỏ, nhận nhận con. Mọi thủ tục xuất ngoại theo chồng, xuất ngoại kết hôn du lịch Âu, Á, Mỹ và mọi hay Quốc tế. Phiên dịch và soạn thảo các thư văn tiếng Việt ngữ và Anh, Pháp ngữ và ngược lại. v.v...Công việc cẩn mật, tận tâm, mau chóng.

HÔN THÚ VIỆT - MỸ

xuất ngoại

Xin hỏi Sở Du Lịch và Phong (LELION LEFORT) số 213 Tự Do Saigon. Mở cửa từ 9 năm nay.

Bán thắt rẻ 5 Tủ đông tủ kiểng đẹp, dưới có ngăn đựng và 1 quầy bán kiểng 3 mặt. Rất thuận tiện để mở nhà thuốc bước tạp hóa, cần mới. Hỏi tại 62 hoặc 76/7 Tô hiến Thành Saigon 10.

Nuôi trẻ Hỏi 80/70 Trần quang Diệu Saigon 3.

Ghế sắt văn phòng của Mỹ còn đóng gói chưa cần cho mọi rất tiện. Mới lại 218 Lê Lai.

Cân mua bao cát, số lượng nhiều. Hỏi 267/65/1D Trương Minh Giảng GĐ. Tel. 40549. (Vào hẻm đèn nhà 15 qua trái) số hẻm mới 333).

Dèp tiệm bán rẻ 1 số vô chai lave, nước ngọt. Hỏi 275A Phan Thanh Giản GĐ (gần ngã tư Bảy Hiền).

Bán rẻ 1 cối xay bột đậu nành chạy điện đã đi phụ tùng. Mới xuất cảng 1 hòm đá nước ngọt bán ghế. 2 bàn bình bán. Hỏi bà Tuyết 280 Thành Thái (trong trường Sư Phạm Sg).

Bán cửa sắt sếp đã lọai. Giá rất rẻ. Số 18 Nguyễn văn Thoại (nối dài) GĐ. Gần khu bàng Phú Thọ. ĐT. 42.593.

Ghế quây của Bureau bằng sắt tròn Tonsor thật đẹp của ngoại quốc, coucher được 76 Bùi Viện Sg.

12.000đ và 13.000đ. Một bộ ghế Sa-Lon. Chân gỗ kiểu cổ phương đông bằng mác điện tử. Bán chác chán đẹp lịch sự. Tại nơi sản xuất 162/11 Bùi Tự Xuân Saigon 2 (Đầu hẻm có phong tên nước).

VIỆT NAM LỮ-HÀNH-XÁ

V.T.A.

Số 3, đường Hàm Thuyên Sg. Điện Thoại số : 24232 và 90445.

CHUYÊN MÔN VỀ :

— Khai Quan Thuế.

— Chuyên chở giao hàng trong khu vực Saigon Chợlớn.

— Tra trứ hàng hóa (ước lượng 1800 thước vuông, gần Thương Cảng) Vá.

— Cung cấp vé máy bay thật đặc biệt cho Sinh Viên du học.

Siêu Toán Học

TỬ VI Á ĐÔNG

Đã được người Tây Phương khâm phục, xác nhận là môn SIÊU TOÁN HỌC đúng 100/100. Lấy Tử Vi để, đoán Tử Vi khó. Quý Vị chỉ cần gửi cả Lá Số bay gồm BÚNG, Ngày, Giờ, Tháng, Năm Sanh. NAM hoặc NỮ và 452 Trương Minh Giảng SG. Bạc thêm cho lão thành Lê Tiến Bửu sẽ giải đáp bằng thơ (sau 10 ngày). Ngân phiếu (mandat) để trên ông Nguyễn Xuân Cần — Chỉ nhận coi bằng Thư Tử (ngân phiếu 1000 đồng).

ĐÂN BÀ

MỤN ĐEN Ở MẶT - YÊU GAN NGỨA MÊ ĐAY - MẶT NỔI TÁO BÓN - MÔI MỆT

HEPACHAUT

VUI VẺ - TƯƠI TRẺ DA ĐỀ — MỊN MÁNG

Nợ làm giấy sống chung

Các biệt lấy ngay. Vấn Phòng 333 Công Lý Saigon 3.

Bàn bida Bán gấp rẻ. 3 bàn Bi da gỗ cẩm lai. Hỏi 489 Trương minh Kỳ Giadịnh.

SƠN XE HƠI

Chuyên sơn đậm xe hơi, gần máy, chế thêm bình điện cho mọi rất tiện. Mới lại 218 Lê Lai.

Cân mua bao cát, số lượng nhiều. Hỏi 267/65/1D Trương Minh Kỳ GĐ. Tel. 40549. (Vào hẻm đèn nhà 15 qua trái) số hẻm mới 333).

Dèp tiệm bán rẻ 1 số vô chai lave, nước ngọt. Hỏi 275A Phan Thanh Giản GĐ (gần ngã tư Bảy Hiền).

Bán rẻ 1 cối xay bột đậu nành chạy điện đã đi phụ tùng. Mới xuất cảng 1 hòm đá nước ngọt bán ghế. 2 bàn bình bán. Hỏi bà Tuyết 280 Thành Thái (trong trường Sư Phạm Sg).

Bán cửa sắt sếp đã lọai. Giá rất rẻ. Số 18 Nguyễn văn Thoại (nối dài) GĐ. Gần khu bàng Phú Thọ. ĐT. 42.593.

Ghế quây của Bureau bằng sắt tròn Tonsor thật đẹp của ngoại quốc, coucher được 76 Bùi Viện Sg.

12.000đ và 13.000đ. Một bộ ghế Sa-Lon. Chân gỗ kiểu cổ phương đông bằng mác điện tử. Bán chác chán đẹp lịch sự. Tại nơi sản xuất 162/11 Bùi Tự Xuân Saigon 2 (Đầu hẻm có phong tên nước).

SANG ĐỘC

Mới phát hiy kinh niên đồng SƯU ĐỘC BÀ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Cả bào lẻ ở các tiệm thuốc Bắc K.N.B.Y.T. 49.5.1963.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lên tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng vàng mặt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thân kinh bất an, đừng ...

Thuốc bổ tim

TÂM CHI BỬU LA VẠN LINH

(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 327 Đường Khánh Cholon, KN số 10/18-12 1963.

Con nít dơ miệng

lưỡi trắng, tr lưỡi Có mọc trong miệng, dùng SEPTOL Colluoire

Vẻ xinh hàng ngày cho các em Con bú sữa. Không đau sót Có bán tại các nhà thuốc tây

Thuốc ghẻ Gala

— Trị ngoài giữ và bệnh ghẻ (chấy rận) Chỉ bôi ba thuốc mỗi lần.

— Thể nước để dùng — Không tác mau.

— Không khóa. Không bẩn quần áo — Không có mùi hôi. Không mau Lan, cho da mại được mịn màng Hết mụn trứng cá, tiêu đường.

THUỐC

Nữ

đồng y sĩ Lê Thị Phiên chuyên trị rứt mạch lương đặc biệt bào đảm, hạch đã, lãnh nguyên thông đau, bằng huyết. Có nơi nghỉ, tiện nghi, nghèo lấy đi tiền thuốc, 571 Petrus Ký Sg (hẻm xe DaLat).

BỊNH TRỊ KHÓI 100o/o

đi tiện ra máu, trĩ nội đi đại tiện mụn trĩ lòi ra ngoài trị bảo đảm, khỏi sự tiền mất tật mang. Không khỏi trả lại tiền. Đông Y sĩ Lưu - Kim- Khánh 196 Nguyễn Huỳnh Đức (Bà Chiểu) (gần garage O Tô Vàng) ĐT. 42747 ở xa có phòng miễn phí.

POMMADE NEOGALEN

Thuốc thoa trị :

— Mụn, ghẻ ngứa.

— Lở da đầu.

— Vết thương lâu lành.

Có bán tại các nhà thuốc tây.

Phong ngứa

Giết nhộn lá lói đầu an lan tôi đế, uống liền «GIẢI PHONG SẮT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN » trên 50 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N. BYT 93 — 5-65.

BEL! BEL! BEL!

— Phẩm trắng BEL dễ dùng. Da trắng đẹp tự nhiên, không nóc, trừ mụn, không nóng.

— Thuốc nhỏ mắt sanh BEL mắt sanh rượi, long lanh, hấp dẫn.

— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn rộng cá, da mặt nhờn.

— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.

— Sữa uống da ANITA.

— Thuốc mọc lông sheo BARBARA.

Bán tại các Nhà Thốc Tây

ANTICRIPPAUX

CÚM NÓNG LẠNH CÁM SỐT ĐAU NHỨC Xin cho hỏi nhãn hiệu Bảo Bà Đức Ngọc vì.

HADZER KN .s6 59M

PHONG NGỨA

nổi mề đay, ong muỗi đốt dùng BETADINE dermisone Bởi ngoài da không nhớn thơm mát không dán sót, Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Biếng ăn mất ngủ

Uống RÉACTIN (Bets)

— ăn ngon, mau đói

— Ăn cơm nhanh chóng

— dễ ngủ yên (59 M/QCDP)

— trị phong ngứa.

Bán tại nhà thuốc tây.

Sirop BANNOX

Trị : BAN NÓNG

Đau Nhức — Sổ Mũi. Khóc đêm — Lâm Kinh. Có bán tại các nhà thuốc tây.

SƯ TỬ

BIỆT PHẨM KHOA

Trước kia tiếng trị hết bịnh mỏ hôi tay, chân, đi tinh, mộng tinh đau tim, bạch đái, bịnh suyễn, sẩy huyết cao.

BỊNH LAO PHỔI

Cho nhiều người mà bác sĩ và GS Bại học ngoại kiểu trị không hết Hiệu này tiên trị các bịnh nói trên Hỏi O. TRẦC - QUAN - VINH Đường Y Sĩ Cơ Nhân Lung. — Sing 9 giờ — 12 giờ. — Chiều 4 giờ — 6 giờ — Nghỉ trọn ngày Chúa Nhật. 212 Lê Lan Saigon (Cầu 15 lầu 1 gần kế 214).

THUỐC BỔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ

CERVOTONIC

THUỐC BỔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ

Chỉ 4 viên

ATEN

TỐI ĐỘC SẠN SỐ MIT

GIẾT SẠN SỐ MIT CỦA Y-ĐẠI-LỢI

KHỎI CẮN TẬY XÓ NHỌN ĐỐI — KIÊNG CỮ KHÔNG MỆT. KHÔNG LẠM

ĐAU BỤNG - KHÔNG ĐỘC

CÚM! CÚM! CÚM! Đã Có COLDEX

NGỪA VÀ TRỊ MAU LẸ CÁC CHỨNG CÚM, CẢM SỐT, HO, ĐAU NHỨC

THUỐC THỐN PINA

KHỬ MÙI HÔI THỐI trong cái hầu chẳng hạn

DÀN MỘI KIẾN Giữ gìn quần áo

Thuốc Bổ Thần Kinh

Thuốc Bổ Thần Kinh

Thuốc Bổ Thần Kinh

Thuốc Bổ Thần Kinh

Bán Đồ Cổ và trang bị Đồ Cổ

MỸ-TRANG

51, Nguyễn Đình Chiểu — Tân Định

Đ.T. 95.291

GIÁP-VĂN-THẬP Còi ô tô và Nghị Viên NGUYỄN-VĂN-KHÔI

90-c Hiền Vương — 269 Nguyễn Tiêu Lo

Bán gấp rẻ nhiều xe DAIDATSU mới toanh và EO.8... Pickup có thùng sẵn tiện chở hành khách—Du lịch DAIDATSU tuyệt đẹp bền lỗ vốn. Chưa có số.

Bạn có mong muốn gì hơn CUỘC ĐỜI HIỆN TẠI ?

Trân trọng kính mời quý bạn đến dự thính buổi diễn giảng của CƠ ĐỐC KHOA HỌC GIÁO nói về CƠ ĐỐC GIÁO THỰC DỤNG, vào ngày Chủ Nhật 22 tháng 10 năm 1972, hồi 4 giờ chiều tại 39 Lê Lợi Saigon (Phòng số 10, tầng thứ 5).

Buổi diễn giảng sẽ do ông Harry S. Smith, hội viên của Uỷ ban thuyết giảng tại Nhà Thờ CƠ ĐỐC KHOA HỌC đầu tiên ở Boston, Massachusetts trình bày, và sẽ được dịch liền ra tiếng Việt.

INTERPRETER WANTED

Part-time work. Must have excellent command of English and knowledge of Vietnamese history, culture and politics. Man prefered.

Contact Mr. Blystone 91344—91345—91346

CẦN ĐẠI DIỆN THƯƠNG MÃI

TẠI CÁC TỈNH

SAIGON PHÁT TRIỂN XUẤT CẢNG

Cần gấp Đại Diện Thương Mãi (Văn Phòng chi nhánh) tại khắp các Tỉnh để thu mua sản phẩm tại địa phương. Quí Vị yêu thích hoạt động ngành Xuất Cảng liên lạc gấp : Ông Giám Đốc Saigon Phát Triển Xuất Cảng 290C đường Công Lý Saigon trong thời hạn 15 ngày kể từ hôm nay.

Trung Tâm Quảng Cáo OP-ART

78, Đinh Công Tráng Saigon (trước nhà thờ Tân Định)
Điện Thoại : 95.403

KHAI TRƯƠNG 12-10-1972

Do nhóm Họa Sĩ tốt nghiệp Quốc Gia Mỹ Thuật đảm trách. Thực hiện mọi công tác về Quảng Cáo :

Bảng hiệu, Biểu ngữ, Kiến trúc, Thiết trí, Điêu khắc, Sơn mài, Chân dung, Bích chương, Ấn loát phẩm, In lụa... Ở xa có thể thực hiện tận nơi, hoặc chuyển chở reo bằng cho khách hàng. Làm việc thường trực kể cả ngày lễ. Giá nhẹ.

Tiệm Vải

Vì thiếu người trông nom cần sang gấp cửa hàng vải đường Tự Do số 110.
Hỏi tiệm Tường Tự Do.

«A-lô ! A-lô !»

Muốn được nhân viên đến tận nhà thu nhận khi cần đăng Quảng Cáo hay RaoVặt chỉ cần gọi điện thoại số 99249 bất luận ngày giờ ; lệ phí vẫn không tăng.

Sang, Bán gấp

Một nhà in đủ tiện nghi, giàn máy, lò đúc, điện thoại, 5 máy lớn, 1 máy cắt. Tôn ngói rộng mát, dư sức cho bảo 8 trang. Nếu mua riêng máy in đưa cắt cũng bán. Liên lạc GN 41207 hoặc hỏi ông AN 15 Võ Tánh Saigon.

Phân Ưu

NỘI - TỔ

của Thiếu Tá NGUYỄN-THẾ-PHƯƠNG Quận Trưởng kiêm Chi Khu Trưởng Phú Hòa đã thất lộc.

Thành thật chia buồn cùng Ông Bà Quận Trưởng và cầu chúc hương hồn Cụ Ông bình yên nơi cõi Phật.

Toàn thể SQ, HSQ, BS thuộc Chi Khu Phú Hòa

Quán Đầu Làng

Số 5 đường Nhà Thờ Chi Hòa Nam cạnh Trường học Nhân Văn

Có gì lạ ?!!

Các Danh Tiếu Thuần Túy nhắm với thịt Chó 7 món

QUÁN ĐẦU LÀNG
Kính mời

Cần

Chuyên viên về Dịch Vụ Quản Trị ngành Chuyên chở

Có khả năng chuyên môn trong địa hạt chuyên chở bằng xe tự động. Phụ trách thời dụng biểu, báo trí, đặt kế hoạch và cải cứ công việc điều hành đoàn xe tự động. Ngoài ra phải có kinh nghiệm về hành chánh và mọi sự giao dịch về quản trị nhân viên.

Chuyên viên Viễn Thông

Thông thạo về điện tử, vô tuyến điện, điện thoại (vi ba) cả phần thực hành và lý thuyết.

Ứng viên cho những chức vụ kể trên phải có từ 5 đến 5 năm kinh nghiệm, giỏi Anh ngữ. Quốc tịch Việt Nam, hợp lệ tình trạng quân dịch và không quá 55 tuổi.

Xin tiếp xúc tại địa chỉ sau đây :

Sở Nhân Viên Địa Phương USAID
Phòng Tuyển Dụng
71 Lê Văn Duyệt — (Tầng trệt) Saigon

Công-Ty Shell Việt-Nam

CÁO - THỊ ĐẤU - THẦU

I.— Mục Đích :

Thiết lập hệ thống rào thưa ngang 4 vàm rạch tại 3 kho dầu SHELL — ESSO — CALTEX & Nhà Bè (do Quỹ Đặc Biệt Bảo Hiểm Dầu Hỏa đài thọ)

II.— Ngày và Nơi Mở Thầu :

Ngày 30-10-72 (lúc 9 giờ) tại Phòng Kỹ Thuật Công Ty SHELL Việt Nam, số 15 đại lộ Thống Nhứt — Saigon.

— Hồ sơ dự thầu phải gửi đến địa chỉ trên trước 11 ngày ngày 28-10-1972.

III.— Nơi Tham Khảo Điều Kiện Sách :

Phòng Kỹ Thuật Công Ty SHELL Việt Nam, 15 đại lộ Thống Nhứt — Saigon (Ông NGUYỄN-BÍNH-TRỊ)

Saigon, ngày 18 tháng 10 năm 1972

CÔNG-TY SHELL VIỆT-NAM

BÁN GẤP

Hai bộ cửa sắt kéo cũ còn tốt (4m x 3m) và (1m x 2m) và 1 lô gỗ thông, cần gấp giá rẻ. Hỏi 86 Lê Lai ĐT : 23528 hay 24.901.

VOLKSWAGEN

Đổi BT toàn hảo. Trong giờ làm việc hỏi 10E Ngô Đức Kế Saigon Lầu 1. Phòng 105 ĐT : 91.171 — 25.113 — Ông KHANG.

HÌNH THỜ - MỘ BIA

Dụng hình đen trắng làm rẻ hình màu tuyệt đẹp : in trên Plastic 2 ly hoặc gạch men. Mặt hình trắng men hóa học hoặc Formica. Bền, đẹp, rẻ nhất VN.

Tại Hoàng - Việt Electronics 642 Phan Đình Phùng Saigon (gần chợ Bàn Cờ).

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc :

Cụ Bà HUỲNH - THỊ - DƯ

đã từ trần ngày 15-10-72 tại tư gia số 100 đường Trưng Nữ Vương Vĩnh long, hưởng thọ 91 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành ngày 18-10-72 lúc 9 giờ sáng tại Vĩnh Long.

Con trai : Lê Văn Thâm vợ và các con
: Lê Văn Tân vợ và các con

Cáo Phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc : Mẹ, Bà Nội, Bà Ngoại và Bà Cả chúng tôi là :

BÀ QUẢ PHỤ

NGUYỄN-VĂN-THANH

Nhũ danh : NGUYỄN-THỊ-LOANG

đã mãn phần lúc 21 giờ 5 ngày 16-10-72 nhằm ngày mùng 10 tháng 9 năm Nhâm Tý tại tư gia số 143/12 đường Ngô tùng Châu Saigon hưởng thọ 87 tuổi.

Lễ chuyển linh cựu sĩ cử hành hồi 15 giờ ngày 19-10-72 nhằm ngày 13 tháng 9 năm Nhâm Tý và sẽ an táng tại An Dưỡng Địa Phủ Lâm Chợ Lớn.

Con : Nguyễn văn Thinh, vợ, các con và các cháu
Nguyễn văn Thành, vợ, các con và các cháu
Nguyễn văn Thời (Qui), vợ, các con và các cháu
Nguyễn văn Thọ, vợ và các con
Nguyễn văn Thế, vợ và các con
Nguyễn văn Thân, vợ và các con

Cáo Phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng Thân bằng Quyến thuộc :

Bà góa phụ NGUYỄN-VĂN-TRỤ

Nhủ danh MARIE EMILIE LÊ-HỮU-NHO

64 tuổi

đã mãn phần lúc 13 giờ, ngày 17-10-72 (nhằm ngày 11 tháng 9 năm Nhâm Tý) tại tư gia số 4 đường Đoàn Thị Điểm Saigon sau khi đã chịu đủ các phép Bí Tích.

Lễ chuyển linh cựu sĩ cử hành hồi 8giờ sáng ngày 20-10-72 đến Vương Cung Thánh Đường và an táng tại Nghĩa Trang Mạc Đình Chi.

Chị : Lê Thị Tuyết Đàn và các con
Em : Edouard Lê hữu Nho, vợ Lê thị Thanh và các con
: Clement Lê hữu Nho, vợ Võ tố Vân và các con
: Philippe Lê hữu Nho, vợ Võ thị Hồng Loan và các con
: Marie Lê hữu Nho, chồng Võ văn Minh và các con
: Lê văn Nhi, vợ Juliette Demandtte và các con
: Ly Ly Lê hữu Nho, chồng và các con
Dường nữ : Võ ánh Nguyệt, chồng Nguyễn văn Minh và các con
Cháu : Trần thị Nga, chồng Lâm chấn Ánh và các con
: Trần văn Liêu, vợ Nguyễn thị Bạch và các con
: Yvette Lê thân Đạo, chồng Trần ngọc Nguyên và các con

TANG GIA ĐỒNG KHẮP BÁO

Phân Ưu

Rất buồn được tin :

Thiếu Tá Phi Công

ĐINH - VĂN - NGUYỆN

đã anh dũng gây cảnh đại bàng tại vùng trời Đà Nẵng.
Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc NGUYỆN phiêu diêu miền cực lạc.

HỘI ... TÂN LONG

Phân Ưu

Hay tin trễ :

NHẠC-PHỤ

của Trung Tá NGUYỄN-HỮU-PHÚ thuộc BCH/BĐQ/QLVNCH đã mãn phần ngày.....

Chúng tôi xin chia buồn cùng anh chị Phú đồng cầu chúc linh hồn của Cụ Cố được về nơi an lạc.

Trung Tá Trần ngọc Diêm
Đại Úy Nguyễn đức Sự
Đại Úy Nguyễn thế Hùng
Trung Úy Nguyễn văn Đại

Phân Ưu

Được tin :

Cụ LÊ-VĂN-TRINH

Cựu Thanh Tra Học Vụ Nhạc Phủ của Ô. LÊ-ĐỖ-LUYỆN. Kỹ Sư Điện Học, Chuyên Viên Uỷ Ban Tiện Ích Quốc Gia Bộ Công Chánh, thất lộc ngày 16-10-1972 tại số 11 Cầu Đất (HUẾ), hưởng thọ 76 tuổi.

Thành kính phân ưu cùng Ông Bà Lê-Đỗ-Luyện và tang quyến cầu chúc hương hồn Cụ LÊ-VĂN-TRINH sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

UỶ-BAN TIỆN-ÍCH QUỐC-GIA
và toàn thể nhân viên

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

Quí vị quan khách, quí Ông Bà cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc, đã đến phúng điếu, chia buồn tiễn đưa linh cữu : Chồng, Cha của chúng tôi là :

Bác Sĩ LƯƠNG-VĂN-LÀU

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất kính xin quí vị niệm tình tha thứ.

Vợ : Bà quả phụ LƯƠNG-VĂN-LÀU
nhũ danh Nguyễn Thị Nam
và các con đông bội tạ.

Cảm Tạ

Tại ĐẶNG-THỊ-CẦN và các con của :

Ông NGUYỄN-VĂN-SÁU

bị tử nạn.

Tôi và gia đình chúng tôi thành thật cảm ơn Ông Giám Đốc AMERICAN INTERNATIONAL UNDERWRITERSING 11, Nguyễn Công Trứ Saigon đã phái bà đại diện THÁI-THỊ CHÍ-LÂM đến phúng điếu và chia buồn với gia đình tôi và tôi cũng cảm ơn nhân viên qui hãng đã bồi thường mau lẹ. Một lần nữa xin chân thành cảm tạ quí vị và chúc qui hãng được trường tồn.

Vợ ĐẶNG-THỊ-CẦN và các con

Cáo Thị

Bán Đấu Giá Công Khai

— Ngày thứ Tư, 15-11-1972, đúng 9 giờ tại Văn Phòng Tỷ Chánh Thủ Quan Thuế Kiên Giang có tổ chức cuộc bán đấu giá công khai 1 ngư thuyền bị tịch thu do bản án của Tòa Sơ Thẩm Kiên Giang ngày 15-1-1971.

— Trị giá tối thiểu 1.000.000đ, ký quỹ tạm 1/10 trên giá tối thiểu.

— Mọi chi tiết xin liên lạc với Tỷ Chánh Thủ Quan Thuế Kiên Giang.

Trưởng Tỷ Chánh Thủ Quan Thuế
Kiên Giang

CẦN TUYỂN DỤNG

Hãng Thậu QUÂN-THỊ-HIỀN cần tuyển dụng những nhân viên sau đây :

TÀI XẾ DU LỊCH, TÀI XẾ CƠ GIỚI

Phải hợp lệ tình trạng Quân Dịch.

NỮ THƠ KÝ ĐÁNH MÁY, PHẢI BIẾT TIẾNG ANH

Duyên dáng, hiểu công việc

CẦN MƯỚN NHIỀU XE

Cắt cả loại lớn, và xe quét đường hốt bụi loại lớn.

CẦN NAM NỮ LAO CÔNG

Cắt cỏ, người địa phương cho các công trường : Cần Thơ, Sóc Trăng, Nha Trang, Pleiku, Điên Hòa, Đà Nẵng và Tân Sơn Nhứt.

ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC :

112/16 Nguyễn văn Thoại, Gia Định,

ngang Cơ Quan Mãi Dịch Hoa Kỳ, vào hẻm quẹo tay phải 50m.

Cần Tuyển

«Nộp đại diện về ngành Bảo Hiểm Cá Nhân.

Hạn tuổi từ 25 trở lên—Khả năng ngoại ngữ—Cần có phương tiện di chuyển. Ứng viên được tuyển sẽ theo 1 khóa huấn luyện chuyên môn trước khi ra hoạt động—Lợi tức gồm huê hồng mỗi giới và một số phụ cấp di chuyển hàng tháng—Đơn và tóm lược lý lịch xin gởi về Hộp Thư 753 Saigon, kèm 2 ảnh 4x6»

Công-Ty Shell Việt-Nam

BÁN :

— MAZDA 1500 El... (có máy lạnh)
— và MAZDA 1000 EH...

Xem xe tại Garage Công Ty Shell Việt Nam 15, Đại lộ Thống Nhứt — Saigon.

THỨC ĐÊM, ĐI XÃ, LAO-LỰC NHIỀU

Bổ huyết Dưỡng tâm, Tráng thận

THÔNG BÁO

Kính gởi toàn thể quí Thân Hữu

Uỷ Ban Trung Ương tổ chức Lễ Tưởng Niệm Cố Tổng Thống NGÔ-ĐÌNH-DIỆM

Trân trọng kính mời Quý Thân Hữu đến dự phiên họp bàn về tổ chức Lễ Giỗ 1972 vào những ngày sau đây :

Thứ Bảy 21-10-1972 và thứ Bảy 28-10-1972 vào lúc 18 giờ tại số 86 đường Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Xin Quý Thân hữu hưởng ứng tới tham dự đông đảo.

Trân trọng kính mời

Khai trương ngày 28-9-72

BẢO SANH VIỆN PHƯỚC-THỌ

140 - 140A Cách Mạng Phú Nhuận
Điện Thoại : 41.151—49.582

— Phòng riêng biệt, rộng rãi, thoáng mát.
— Giá 1 tuần hàng nhứt : 10.000đ. nhì : 8.000đ, ba : 6000đ.
— Nữ Hộ sinh lâu năm kinh nghiệm, niềm nở
— Bác sĩ thường trực tận tâm săn sóc
— Nhận nuôi trẻ sơ sinh đến 6 tuổi
— Chăm sóc kỹ lưỡng, tận tình dạy đỡ do dưỡng nhi, dục nhi và giáo viên vườn trẻ phụ trách
— Là một nơi đáng tin nhiệm nhất, và lý tưởng với mặt khu vườn đẹp đẽ, rộng rãi (3000 thước)
— Giá hạ cho người nghèo—và miễn phí cho 1 số trẻ mồ côi khốn khổ.

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ Bà HUỲNH - THỊ - DƯ

THÂN-MẪU Ông LÊ-VĂN-THÀM

Cựu Trưởng Phòng Trà Hóa và Phát Mại Quan Thuế

vừa từ trần tại tư gia số 100 đường Trưng Nữ Vương Vĩnh Long

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.

Toàn thể nhân viên
Phòng Trà Hóa và Phát Mại Quan Thuế

Phân Ưu

Được tin buồn :

THÂN - MẪU

của HQ Thiếu Tá NGUYỄN-THANH-SẮC

mới thất lộc ngày 16-10-72 tại Gò Công.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá SẮC và tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

HQ Đại Tá CHT/HQ/THD. 27
các Đơn Vị Trưởng và các SQ thuộc BCH/THD. 27

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà, Quý vị thân bằng quyến thuộc đã đến chia buồn hộ niệm, phúng điếu, giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu con Rể, Chồng, Cha, Anh, Em chúng tôi là Ông :

PHÓ-ĐỨC-TUẤN

pháp danh PHÚC-HẢI

đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Nghĩa Trang Mạc đình Chi Saigon ngày 15-10-1972.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Bà quả phụ Phó-đức-Tuấn
nhũ danh Nguyễn-Thị-Lan Nguyệt và tang quyến.

Cảm Tạ

Góa Phụ Có Thiếu Tá

PHẠM - MINH - CHÂU

Nhủ danh TRẦN-THỊ-LÝ

CHÂN THÀNH CẢM TẠ :

— Đại tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng Tiểu Khu Bạc Liêu
— Trung tá Tiểu Khu Phó Tiểu Khu Bạc Liêu
— Trung tá Tham Mưu Trưởng Tiểu Khu Bạc Liêu
— Thiếu tá Trưởng Khối Chiến Tranh Chánh Trị TK Bạc Liêu
— Thiếu tá CHT Trung Tâm Yểm Trợ Tiếp Vận TK Bạc Liêu
— Đại úy Trưởng Phòng 4 TK Bạc Liêu
— Đại úy Trưởng Phòng I TK Bạc Liêu
— Đại úy Trưởng Phòng II TK Bạc Liêu
— Đại úy Trưởng Phòng VI TK Bạc Liêu
— Đại úy Trưởng Phòng Tòng Quân Trị TK Bạc Liêu
— Đại úy Chi Huy Trưởng Phòng Bình TK Bạc Liêu
cùng các SQ, HSQ, BS thuộc BCH/TK/BL — TD/TI/BL
và Quý thân bằng quyến thuộc đã đến phúng điếu và đưa linh cữu chồng tôi đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất kính xin Quý vị niệm tình tha thứ.

Góa Phụ : Trần Thị Lý và các con đăng cảm tạ
Cha : Phạm Ngọc Bích
Chú : Thiếu Uý CS Nguyễn Ngọc Thu
— : Đại Uý Nguyễn Minh Dường
— : Thượng Sĩ CS Nguyễn Văn Xê

Phân Ưu

Được tin :

THÂN-MẪU

bạn TRẦN-NGỌC-ĐỨC vừa từ trần tại Tây Ninh.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn và tang quyến.

Hạnh—Thủy—Liêm—Nhã—Tùng
và các bạn lớp Đệ II KD.

Phân Ưu

Được tin :

Ông TRẦN-BÁ-LỘC

Bào Huynh của bạn TRẦN-BÁ-THƯỢNG vừa từ trần tại Mỹ Tho ; chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn và tang quyến.

Kính cầu hương hồn người quá vãng sớm về miền cực lạc.

Một nhóm bạn :

Nguyễn thủy Ngư	*Võ minh Quang*
Võ Dương	*Dương văn Khâm*
Nguyễn đức Quan	*Vũ thu Hợi*
Lưu văn Năm	*Dương tấn Sen*
Ngô văn Ba	*Lê đức Thủ*
Tạ văn Tri	*Lê quang Bé*
Phùng thiện Kim	*Cao hải Yến*

ĐÍNH CHÍNH

Bài Phân Ưu : Ô. TRẦN-BÁ-LỘC, đăng trên báo Chính Luận ngày 17-10-72 đã sắp lầm 1 tên. VŨ-THU-LỢI nay xin ghi lại cho đúng là VŨ-THU-HỢI. Xin thành thật cáo lỗi cùng thân chủ và bạn đọc.

Chính Luận

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Thượng tọa trụ trì chùa Long Hoa
— Ông Hội trưởng, Quý vị ban Phá Môn, ban Hộ niệm Hội Việt Nam Phật Giáo chùa Phước Hòa
— Ông Hội trưởng, Quý vị ban Hộ niệm Hội Việt Nam Phật Giáo chùa Đại Giác.
— Sư trưởng, Sơ Ni chùng ban Thiện hưu chùa Thích Ca Trương Minh Giảng
— Đoàn Phụ nữ Phật tử Thủ Đô
— Ông Chủ tịch, Quý vị Hội viên Chi hội Liên Minh Thế Giới chống Cộng
— Ông Tổng Thư ký, Quý vị trong Chủ tịch Đoàn, Giám Sát Đoàn, ban Chấp hành Trung Ương Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến.
— Ông Chủ tịch, Quý vị Hiệu trưởng, Giáo sư Hiệp Hội Giáo Dục Tư Thục Việt Nam
— Ông Hội trưởng, Quý vị Hội viên Hội Đồng Nguyên Tương Tế

Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà cùng thân bằng quyến thuộc đã đến tụng niệm, chia buồn, phúng điếu, giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu Mẹ, Bà, Cụ Nội Ngoại chúng tôi là :

Cụ Quả Phụ NGUYỄN - PHAN

Nhủ danh NGUYỄN-THỊ-HÒA, Pháp danh DIỆU-LẠC

Hưởng Thọ 90 Tuổi

đến nơi an nghỉ cuối cùng tại nghĩa trang Đông Ngạc, An Nhơn, Gò Vấp, Gia Định.

Trong lúc tang gia bối rối có điều sơ xuất kính xin Quý vị niệm tình tha thứ.

Con trai : Nguyễn Quý Bảo vợ Phạm Thị Tuyết Mai
: Nguyễn Quý Châu vợ Nguyễn Thị Phương
Con gái : Nguyễn Thị Bình chồng Hoàng Văn Lộc
Cháu đích tôn : Nguyễn Quý Kim vợ và các con
Cháu nội : Nguyễn Quý Hùng vợ và các con
: Nguyễn Quý Tuấn
: Nguyễn Thị Bích Liên chồng và các con
: Nguyễn Thị Bích Ngọc chồng và các con
: Nguyễn Thị Bích Đào
: Nguyễn Tuấn Oanh chồng và các con
: Nguyễn Tuấn Hương
Cháu ngoại : Hoàng Ngọc Bích
: Hoàng Ngọc Huân
: Hoàng Ngọc Dung chồng và các con

TANG GIA ĐỒNG KÍNH BÁO